



DZIEŃ BABCI I DZIADKA

- Nie zapomnij, złóż życzenia i wygraj nagrodę!

str. 21



nowy tydzień

tygodnik lokalny



BEZPŁATNY DODATEK TV

nr 2(788) 11 - 17 stycznia 2021 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

GMINA URSZULIN

Mandat za sterty ciuchów

Właściciele hałd ubrań i innych szmat z Wereszczyna (gm. Urszulin), którzy składowali je praktycznie pod gołym niebem, zostali ukarani przez WIOŚ i zobowiązani do uprzątnięcia stosów z podwórka. Góry łachmanów niepokoiły sąsiadów - obawiali się, że w okolicy zalęgna się szczyry i robactwo.

str. 2

Dwa zgony jednego dnia

Dwa zgony w jeden poranek odnotowali włodawscy policjanci. Pierwszy dotyczy kobiety z gminy Włodawa, którą znaleziono martwą w mieszkaniu, drugi to mężczyzna, który zaginął dzień wcześniej.

str. 2

WOLA UHRUSKA

Pytają mieszkańców o strategię

str. 5

STARY BRUS. Liczą na dotacje

Plany ambitne, ale zależne

str. 5

HANNA. Ile zarabiają kierownicy samorządowi

Wójt a za nią długo nikt

str. 5

DREW DOM

Skład Materiałów Budowlanych
22-107 Sawin, ul. Rynek 18D
tel. 515 310 635, 789 278 666

OFERUJE W ZIMOWYCH CENACH

- ☑ Beton komórkowy Solbet,
- ☑ Wełnę Knauf Unifit 033, Unifit 035,
- ☑ Wełnę Rockwool Toprock,
- ☑ Płytę GK, Profile, Płytę OSB i MFP,
- ☑ Mieszalnik farb Dulux Professional

drew-dom sawin

PANDEMIA NIE ODPUSZCZA !!!

Koronawirus w klasztorze i włodawskim biurze ZUS



Choć wielu nauczyło się z nią żyć, to epidemia nadal jest bardzo groźna i paraliżuje działanie kolejnych włodawskich instytucji. Całkowicie zamknięty jest oddział ZUS-u, na kwarantannie przebywają też wszyscy mnisi z klasztoru Paulinów.

str. 2

2020 – trudny rok, ale pełen inicjatyw

Początek nowego roku sprzyja różnym postanowieniom, planom i wizjom na nadchodzące 365 dni. To również dobry czas na podsumowanie minionego roku. Mimo tego, że rok 2020 kojarzyć nam się będzie zapewne z szalejącą pandemią – działo się w ciągu tych 366 dni (bo był to rok przestępny) wiele dobrego i zmieniającego na lepsze naszą małą ojczyznę. Trudny, lecz dobry rok – takie słowa najlepiej opisują rok 2020 w powiecie włodawskim. Sprawdźmy zatem jak on wyglądał na tym malowniczo położonym, nadbużańskim terenie.

str. 15-16-17-18



PRODUCENT

Betoniarnia Włodawa, ul. Graniczna 9, tel. 82 572 36 27, 508 264 297
Prefabrykacja płyty stropowe 22-230 Piaski, tel. 82 59 16 777, 517 012 007
Materiały budowlane, Market Włodawa, ul. Lubelska 59, tel. 508 264 311

Betonu towarowego - nowy punkt Piaski
Płyt stropowych betonowych - Nowość
Ciepłych okien PCW
Drzwi aluminiowych
Materiały budowlane Market budowlany

www.handbud.pl
www.betonprefabrykaty.pl
www.prefabrykatybetonowe.com

WŁODAWA. Miejska stacja zapowiedziana

Burmistrz rzekł słowo

- W tym roku ruszą prace nad utworzeniem miejskiej stacji paliw - zapowiedział w mediach społecznościowych burmistrz Wiesław Muszyński. I choć pomysł narodził się już jakiś czas temu, nadal nie doczekał się realizacji. Podobnie jak budowa dworca autobusowego, czy komunikacji miejskiej.

Od słów do czynów szybko w kwestii utworzenia stacji paliw kontrolowanej przez Urząd Miejski przeszedł prezydent Chełma Jakub Banaszek. W maju 2020 roku zapowiedział taki plan, a już kilka miesięcy później miasto kupiło stację tankowania w centrum, przy dworcu autobusowym. Na pomysł utworzenia

miejskiej stacji tankowania nieco wcześniej wpadł również gospodarz Włodawy Wiesław Muszyński. Było to reakcją na oburzenie kierowców z Miasta Trzech Kultur na wysokie ceny paliw na dwóch największych włodawskich stacjach (były i są nawet o kilkadziesiąt groszy wyższe niż np. w Chełmie). Były nawet podejrzenia o zмовę cenową, ale jak zwykle rozeszło się to po kościach i kierowcy jak narzekali na kosmiczne ceny paliwa, tak nadal narzekają. Ale burmistrz w końcu tupnął nogą i w ubiegłym tygodniu w mediach społecznościowych zapowiedział, że jeszcze w tym roku ruszą prace nad utworzeniem miejskiej stacji tankowania. Szczegółów nie znamy, możemy przypuszczać jedynie, że zostanie to sędowane na MPGK. To właśnie przy

siedzibie miejskiej spółki ma się znajdować stacja. Jej koszt pół roku temu był szacowany na ok. 2 mln zł.

Udostępnienie kierowcom tańszego paliwa jest jednym z najczęściej powtarzanych sloganów. Wraz z organizacją sieci miejskiej komunikacji publicznej i budową centralnego dworca komunikacyjnego połączonego z szybkimi ładowarkami dla aut elektrycznych miało uczynić Włodawę bezpieczniejszą i bardziej przyjazną dla zmotoryzowanych. Te marzenia trzeba jednak odłożyć w czasie, bo - jak pokazuje przykład chełmski - nie jest wcale tak łatwo stworzyć taką stację. Mamy tylko nadzieję, że nie zostanie ona dopisana do coraz dłuższej listy inwestycji wyczekiwanych, ale nigdy niezrealizowanych. (bm)

Oszuści sięgają po nasze współczucie

Naciąganie na porwanie

Porwanie włodawianki i jej małej córki przez nieznaną sprawców poruszyło wiele osób. Ludzie udostępniali link w mediach społecznościowych z prośbą o pomoc w ustaleniu kidnaperów. Tymczasem okazało się, że żadnego porwania nie było.

Post z odnośnikiem i zdjęciem dziewczynki oraz napisem „Policja” pojawił się na włodawskich stronach na początku stycznia. Wyglądał bardzo profesjonalnie, tym bardziej, że zaczynał się od apelu policjantów, którzy prosili o jak najlichniesze udostępnienie wiadomości, co mogłoby przyczynić się do szybkiego ujęcia sprawców. Ludzie udostępniali więc te treści, ufając, że w ten sposób pomagają mundurowym, a być może ratują życie matce i jej dziecku. Włodawska policja stanowczo odcina się od tej informacji. - Nie mieliśmy żadnego zgłoszenia o porwaniu - mówi Elwira Tadyńiewicz z KPP we Włodawie. - Jest to wiadomość nieprawdziwa i prosimy, by jej nie udostępniać i nie wchodzić w jej treść - dodaje pani rzecznik. I ma rację, bo po kliknięciu w link od razu uruchamia się zapor antuwirusowa z czerwonym ostrzeżeniem: „Wchodzisz na stronę wprowadzającą w błąd. Osoby atakujące na stronie uprowadzenia8.vot.pl mogą podstępem nakłonić Cię do wykonania czynności niebezpiecznych takich jak zainstalowanie oprogramowania czy ujawnienie danych osobowych (na przykład haseł, numerów telefonów lub danych kart kredytowych)”. Przy okazji policja przypomina o konieczności przestrzegania



zasady ograniczonego zaufania w Internecie. Widząc podejrzane treści nie reagujemy na nie, a najlepiej od razu je usuwamy. Chronimy w ten sposób swoje dane i pieniądze. (bm)

GMINA URSZULIN. Muszą zutylizować na własny koszt

Mandat za sterty ciuchów

Właściciele hałd ubrań i innych szmat z Wereszczyna (gm. Urszulin), którzy składowali je praktycznie pod gołym niebem, zostali ukarani przez WIOŚ i zobowiązani do uprzątnięcia stosów z podwórka. Góry łachmanów niepokoiły sąsiadów - obawiali się, że w okolicy zalęgą się szczury i robactwo.

Sprawa początek wzięła na jednym z zebrań wiejskich. Mieszkańcy Wereszczyna zgłosili wójtowi, że ich sąsiedzi składują na swoim podwórku i w budynkach gospodarczych ogromne ilości starych ubrań. Ludzie bali się nie tylko smrodu, ale też chorób, które mogłyby roznosić bytujące w stertach gryzoni czy robactwo. Przez kilka miesięcy sprawę badał więc Urząd Gminy, ale te

działania nie przyniosły żadnych efektów, więc urzędnicy poprosili o pomoc Włodzki Inspektorat Ochrony Środowiska. Inspektorzy przyjechali na miejsce, zrobili wywiad i oględziny i stwierdzili nieprawidłowości.

- Małżeństwo, do którego należy posesja i te ubrania, utrzymuje się z ich sortowania i sprzedawania - mówi Andrzej Wereszczyński, kierownik chełmskiej delegatury WIOŚ. - Materiał pochodził nie z zagranicy, ale z lubelskich hurtowni, gdzie para kupowała towar na wagę. Problem pojawił się wtedy, gdy małżeństwo kupiło go za dużo i nie miało gdzie go składować. Początkowo zatrudniali ludzi do pomocy w sortowaniu, ale potem z tego zrezygnowali i przebiebili ubrania na własną rękę. Ze względu na ich trudną sytuację materialną nałożyliśmy niski mandat i wyznaczaliśmy termin, do którego ubrania z posesji mają zostać przeniesione pod dach, a te które są odpadem, mają zostać zutylizowane na koszt właścicieli. (bm)

Tragiczny finał poszukiwań

Dwa zgony jednego dnia

Dwa zgony w jeden poranek odnotowali włodawscy policjanci. Pierwszy dotyczy kobiety z gminy Włodawa, którą znaleziono martwą w mieszkaniu, drugi to mężczyzna, który zaginął dzień wcześniej.

Najbliżsi 49-latką z Włodawy jeszcze w piątkowy poranek (8 stycznia) liczyli, że mężczyzna odnajdzie się cały i zdrowy. Człowiek ten wyszedł z domu dzień wcześniej, nikogo nie informując, dokąd się udaje. Jego zaginięcie zgłoszono na policję i to właśnie mundurowi odkryli, co się stało z poszukiwanym. Niestety, nie mogli przekazać jego rodzinie do-

brych wieści. Ciało mężczyzny odkryto w piwnicy jednego z włodawskich bloków. Wszystkie okoliczności wskazują na to, że 49-latek targnął się na życie. Prokurator i lekarz nie stwierdzili na miejscu tragedii żadnych wskazówek, że do śmierci mężczyzny mogły przyczynić się osoby trzecie. Jego ciało jednak zabezpieczono w celu przeprowadzenia sekcji zwłok.

Podobnie stało się w przypadku 62-letniej mieszkanki gminy Włodawa. Jej ciało również znaleziono w piątek rano. Nie wiadomo, co było przyczyną śmierci, choć wstępnie wykluczono, by było to samobójstwo. Więcej światła na ten zgon ma rzucić sekcja zwłok. (bm)

Kalendarium Ziemi Włodawskiej 11-17 stycznia

- 13 stycznia 1937 roku we Włodawie powstał obwód powiatowy i oddział Ligi Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej - masowa organizacja paramilitarna powołana w 1928 roku, z połączenia założonej w 1923 roku Ligi Obrony Powietrznej Państwa i założonego w 1922 roku Towarzystwa Obrony Przeciwgazowej. Miała na celu promowanie lotnictwa sportowego, komunikacyjnego i wojskowego. Działała do wybuchu II wojny światowej.

- 14 stycznia 1719 roku na proś-

bę Ludwika Konstantego Pocięja król August Mocny wydał dokument potwierdzający prawa magdeburskie dla Różanki, a 7 sierpnia 1726 roku nadał przywilej na tygodniowe jarmarki.

- 14 stycznia 1895 roku w Zamołodyczach urodził się prof. Feliks Araszkiewicz - historyk literatury i pedagog. 1913-1914 studiował na Uniwersytecie Jagiellońskim polonistykę, 1915-1918 slawistykę na uniwersytecie w Moskwie. Od 1918 profesor szkół średnich w Lublinie, od 1929 wizytator szkolny, w czasie

okupacji niemieckiej uczestnik tajnego nauczania. Od 1946 wykładowca KUL w Lublinie, od 1960 profesor. Działacz społeczno-kulturalny, m.in. prezes lubelskiego Związku Pracy Kulturalnej.

- 14 stycznia 1940 roku zginął proboszcz parafii Lubień ks. Marceli Weiss, zamordowany za sprzeciw przeciwko przemianowaniu miejscowego kościoła na cerkiew prawosławną.

- 14 stycznia 2004 roku w gminie Włodawa powstało nowe sołectwo - Sobibór Stacja.

- 14 stycznia 1998 roku Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji zmienił rozporządzeniem nazwę miejscowości Lubowież na Lubowierz. Tego samego dnia ustalił brzmienie i pisownię miejscowości Korolówka-Osada.

- 16 stycznia 1985 roku rozpoczęła działalność Spółka Wodno-Ściekowa Jezioro Białe-Glinki. Tego dnia spółka została zarejestrowana w tzw. księdze wodnej.

- 17 stycznia 1994 roku powstała „Liga Włodawska”, założona przez ówczesnego burmistrza Mariana

Sołtysa - stowarzyszenie, którego celem była konsolidacja sił pozapartyjnych wokół poprawy warunków życia w mieście oraz wysunięcie ludzi kompetentnych na kandydatów do przyszłej Rady Miejskiej.

- W styczniu 2002 roku odbył się I festiwal „Kolędy i szczodrywki nad Bugiem”.

- W styczniu 2012 roku w Hańsku założono Koło Aktywnych Kobiet.

- W styczniu 2013 roku powstało Stowarzyszenie Miłośników Sportu Włodawa. (ad)

nowytydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

— w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ — 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

— na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

— w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

GMINA LEŚNIEWICE. Spadł i zmarł w kałuży krwi

Śmiertelny wypadek w nowym domu

Makabryczna śmierć w niewykończonym domu. Kwadrans przed północą, gdy uczestnicy sylwestrowej imprezy szykowali się do odpalania fajerwerków, 33-latek spadł z betonowych schodów. Zginął. Prokuratura prowadzi śledztwo, a policjanci przesłuchują kolejne osoby.

Kilka osób, tylko najbliżsi. Postanowili urządzić sylwestrową imprezę w swoim gronie, w niewykończonym jeszcze domu w Rakolupach (gmina Leśniewice). Wśród zaproszonych gości był m.in. 33-letni mężczyzna. Bawili się na piętrze.

Dochodziła godzina 23:45. Zebrani przymierzali się już do wyjścia na dwór i odpalenia fajerwerków. 33-latek ruszył w kierunku betonowych schodów, które nie miały jeszcze barierki. Nikt nawet się nie spodziewał, że okażą się śmiertelnym zagrożeniem... Niestety. W pewnym momencie mężczyzna przechylił się i runął z kilku metrów na gołą posadzkę.

Widząc, co się stało, pozostali ruszyli, by pomóc nieprzytomnemu mężczyźnie. Siostra chwyciła za telefon i wybrała numer alarmowy. Gdy na miejsce dotarła załoga ratownictwa medycznego, 33-latek leżał w kałuży krwi z raną potylicy. Był martwy.

Do domu w Rakolupach przyjechali policjanci, a zaraz potem prokurator z jednostki w Krasnymstawie. Po oględzinach na miejscu ciało 33-latka zostało zabezpieczone do sekcji. Ta odbyła się w ubiegłym tygodniu. Śledztwo prowadzone jest w kierunku art. 155 Kodeksu karnego (nieumyślne spowodowanie śmierci). To, jak mówią śledczy, standardowa procedura, bo wszystko wskazuje na nieszczęśliwy wypadek. Policjanci jednak przesłuchują kolejnych świadków w sprawie, by definitywnie wykluczyć udział osób trzech w śmierci mężczyzny. (pc)

Efekt kilku dni picia czy pandemii i zamknięcia?

Poświęteczne szaleństwo

Karetka goniła karetkę. Niemal każdy przypadek można było określić jako ciężki - kilku pacjentów policjanci musieli nawet zakuić w kajdanki, by nie zrobili krzywdy sobie i innym. Istne szaleństwo!

Zaczęło się w poniedziałek, 4 stycznia. Policjanci i ratownicy zostali wezwani do pobudzonego mężczyzny z ul. Wojsławickiej. Jak wynikało ze zgłoszenia, 29-latek stanowi zagrożenie dla pozostałych mieszkańców osiedla. Na miejscu zastali wyjątkowo wrogo nastawionego młodego człowieka, który odgrażał się, że wysadzi blok w powietrze. Od jego sąsiadów dowiedzieli się natomiast, że pobudzony mężczyzna mieszka sam i jest dla nich prawdziwym utrapieniem - nierzadko wychodzi na ulicę goły i zaczepia przechodniów. Choć łatwo nie było, w końcu udało się go obezwładnić - zakuić w kajdanki, w asyście policji 29-latek został przetransportowany do szpitala. To był jednak dopiero początek, bo prawdziwe szaleństwo rozpętało się we wtorek.

Już po północy dyspozytor wojewódzkiego Centrum Powiadomienia Ratunkowego odebrał zgłoszenie do mieszkania na os. Śródmieście w Chełmie. Dzwoniła przerażona matka 17-latki, która chciała wyskoczyć przez okno. Dziewczyna

była w przeszłości leczona psychiatrycznie, ma za sobą kilka nieudanych prób samobójczych, a obecnie znajduje się pod opieką młodzieżowego ośrodka wychowawczego (przyjechała do domu na przepustkę). „To było tylko na pokaz” - próbowała się tłumaczyć interwenującym medykem, zanim ci przewieźli ją na oddział dziecięcy szpitala neuropsychiatrycznego w Lublinie.

W ciągu dnia znów karetka na sygnale gnała w kierunku osiedla Śródmieście, a zaraz po niej policyjny radiowóz. Tym razem chodziło o 42-latka, który - jak wynikało ze zgłoszenia - chciał zabić matkę. Sytuacja miała wyglądać w ten sposób, że oboje byli na targu, mężczyzna miał uderzyć matkę, po czym oddalił się. Po jakimś czasie wrócił do domu i, agresywny, zaczął grozić kobiecie. Złęknęta zadzwoniła po pomoc. Jak się okazało, 42-latek z zaburzeniami był już kierowany na leczenie, ale konsekwentnie odmawiał terapii. W asyście policji został siłą przewieziony do szpitala, podczas gdy jego matka została pod opieką mundurowych.

O godzinie 16:30 przyszło kolejne wezwanie. Agresywna 53-latka ze wsi pod Rejowcem Fabrycznym po kłótni z mężem chciała podpalić dom. Kobieta również trafiła na oddział psychiatryczny.

Nie minęły nawet trzy godziny, a znów

karetka na sygnale gnała do pacjenta z zaburzeniami psychicznymi. 45-latek z osiedla Dyrekcyjna Dolna w Chełmie, który od kilku miesięcy był w ciągu alkoholowym, zamierzał powiesić się. Na miejscu również obecna była policja, w asyście której mężczyzna pojechał do szpitala.

Takiego dnia nie było już dawno. Z jednej strony psycholodzy podkreślają, że pandemia i izolacja mogą doprowadzać właśnie do tego typu sytuacji. Z drugiej strony chełmskie służby podkreślają, że po Bożym Narodzeniu zawsze mają „wysyp” pacjentów z zaburzeniami psychicznymi oraz zaburzeniami zachowania spowodowanymi nadmiernym użyciem alkoholu. Nie w każdym przypadku są to osoby już zdiagnozowane, bo pod wpływem różnych czynników atmosferycznych choroba może się dopiero uaktywnić. Istotną rolę odgrywa też właśnie ilość spożytego w ciągu świąt alkoholu, często w połączeniu z odstawieniem leków. Skutek? Dramat na początku stycznia.

W ubiegłym roku o tej porze chełmska psychiatria wstrzymała przyjmowanie kolejnych pacjentów, bo najzwyczajniej w świecie nie było ich gdzie położyć. Karetki woziły pacjentów z Chełma i powiatu do szpitali: Neuropsychiatrycznego przy ul. Abramowickiej w Lublinie oraz w Radechnicy i Parczewie. (pc)

Tragiczna decyzja bez wyjaśnienia

Dramat w liczącej ponad stu mieszkańców wsi pod Żmudzią. W Nowy Rok, po południu, 39-latek wyszedł z domu i przepadł. Bliscy na własną rękę szukali mężczyzny. Znaleźli go w poniedziałek,

4 stycznia. Ojciec znalazł ciało syna związające z gałęzi w pobliskim lesie.

To było klasyczne samobójstwo, orzekli śledczy. Mężczyzna zrobił pętlę ze sznura i powiesił się na drzewie. Po-

wody, dla których 39-latek targnął się na życie, nie są oficjalnie znane. Desperat nie zostawił listu pożegnania. Decyzją prokuratury jego ciało zostało zabezpieczone do oględzin. (pc)

Starsza pani słowem silna

Nietypowy finał interwencji, oniemienie ratowników i strażaków oraz brutalnie zakończona przyjaźń. Tak w skrócie można podsumować poniedziałkowe wydarzenie, które rozegrały się niedaleko hotelu „Kamena” w Chełmie.

Policjanci co rusz podkreślają: dbamy o innych, interesujemy się starszymi i samotnymi, a jeżeli mamy jakiegokolwiek podejrzenia, że coś niedobrego mogło

się stać, natychmiast wezwijmy pomoc. Tak też zrobiła w poniedziałkowy wieczór (4 stycznia) mieszkanka Chełma, która od dwóch dni nie widziała swojej koleżanki. Po wielu bezskutecznych próbach skontaktowania się z 70-latką, kobieta zadzwoniła pod numer alarmowy 112 i podała adres w Śródmieściu, pod który dyspozytor wysłał zespół ratownictwa medycznego oraz strażaków. Ci najpierw pukali do drzwi i nawoływali, ale nikt im nie odpowiadał. W trosce o dobro 70-latki, która przecież mogła

upaść i stracić przytomność, zapadła decyzja o wejściu do mieszkania przez okno. Strażacy wspięli się po drabinie. Wtem ujrzeli stojącą w pokoju, do którego zamierzali się dostać, rozwścieczoną właścicielkę mieszkania. Pełna życia i werwy, a przy tym bardzo wulgarna 70-latka kazała strażakom i ratownikom spierd***ć. Oświadczyła, że nie potrzebuje żadnej pomocy lekarskiej, czuje się świetnie, a do koleżanki-sąsiadki po prostu nie chciała się odzywać. W końcu ma takie prawo.

W takiej sytuacji interwenującym pozostało jedynie pożegnać się i szybko wycofać. (pc)



BOREK4



SPRZEDAŻ
NOWOCZESNYCH APARTAMENTÓW

PRZEKAZANIE LOKALI - CZERWIEC 2021

REZERWACJA POD NUMEREM:
518 910 277
www.borek4.pl



Krystyna

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

POLECAMY SPRZEDAŻ:

- Bilety autokarowe , lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej.
- Wczasy i wycieczki , zagraniczne , szeroki wybór największych touroperatorów,
- Wczasy krajowe,
- Promocje ZIMA 2020/2021
- Przedsprzedaż oferty LATO 2021



Szczegóły w biurze **KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu **82 565 46 37**.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info



Płomień
najwyższa jakość i bezpieczeństwo

Stolpie 31, 22-151 Stolpie

HURTOWNIA MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH
hurt - detal

PELLET • BRYKIET • WĘGIEL

794 318 020 www.plomien.eu

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:
800 202 802

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100



KASY I DRUKARKI FISKALNE

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY ELZAB

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

WŁODAWA. Starych drzew się nie przesadza Szybko, ale bardzo źle

Nie cichną echa tzw. afery robinowej, czyli błyskawicznej akcji przesadzenia drzew z „czworoboku” na osiedle Kraszewskie-go. Operacją na zlecenie ratusza zajęli się MPGK, który - zdaniem ekologów - zrobił to tak nieudolnie, że większość drzew nie ma szansy na przeżycie.

Jak nie idzie, to nie idzie. Sztandarowy projekt włodawskiego ratusza, czyli rewitalizacja „czworoboku”, od początku ma ostro pod górkę. Kto by przypuszczał, że kilka osób, którym na sercu leży nie tylko wizerunek miasta, ale i dobro przyrody oraz mieszkańców, będzie w stanie napisać tyle krwi burmistrzowi i jego doradcom. Zaczęło się od planów. Gdy ratusz przedstawił wizualizację czworoboku bez drzew, zaczęły się protesty. Do zmiany planów Wiesława Muszyńskiego namawiali nie tylko mieszkańcy, ale nawet gwiazdy polskiej estrady, np. Tomasz Organek. Urząd w końcu pod naporem opinii publicznej ugiął się i zmienił koncepcję, co kosztowało nie tylko dodatkowe pieniądze, ale też dużo czasu i nerwów.

Powstało nawet zagrożenie, że projekt nie zmieści się w zakładanym czasie i ratusz może płacić kary, a nawet stracić dofinansowanie. Tak się jednak nie stało, nowy projekt został opracowany i jest już wdrażany. Ale uwagi, i to praktycznie cały czas, zgłaszają ekolodzy. Najpierw zauważyli, że wykonawca usunął stary głąb, choć nie było tego w planach. Ostatnio z placu budowy zniknęły robinie akacjowe, choć nie powinny. Co ciekawe, nikt początkowo nie wiedział, co z nimi się stało. W końcu znalazły się posadzone wzdłuż ulicy Reja, ale sposób, w jaki dokonano tego zabiegu pozostawia wiele do życzenia, co na swojej stronie „Zielone notatki” znowu wypunktowali ekolodzy. Jeśli zagłębimy się w tę lekturę, dowiemy się, że mało która z przesadzonych robinii ma szansę na przeżycie. Drzewa się bardzo pokaleczone, mają poobcinane gałęzie i zasypiane odziomki, a grunt tuż przy pninach został zagęszczony mechanicznie, co uszkodziło ich system korzeniowy. Wiosną okaże się, czy ten alarm jest zasadny, czy też przesadzenia dokonano profesjonalnie. Miejmy nadzieję, że robinie jednak zazielenią się. (bm)



Pomnik ofiar niemieckich zbrodni wojennych w Adampolu



(4 stycznia) W Adampolu powstał nowy, dwuczęściowy pomnik. Stoi w miejscu zbrodni hitlerowskiej na Żydach oraz jednocześnie upamiętnia żołnierzy AK podległych podczas bitwy pod Wyrkami w 1944 r.

W latach 1941-1943 w Adampolu istniał, utworzony przez niemieckie władze okupacyjne, obóz pracy dla ludności żydowskiej. Jego ofiary początkowo były grzebane w miejscach śmierci, następnie były wykopywane i palone w prowizorycznym krematorium w pobliżu obozu. W tym samym miejscu spalono także żołnierzy Armii Krajowej poległych w bitwie pod Wyr-

kami, która odbyła się 8 maja 1944 r.

W miejscu opisywanym przez świadków jako rowy, w których palono zwłoki ofiar, w 1966 roku powstało upamiętnienie składające się z ogrodzonego placu wyłożonego płytkami chodnikowymi z rabatami oraz kamienia pamiątkowego. W 1984 roku dodano betonową podstawę kamienia i umieszczono na nim marmurową płytę z napisem. W 2009 roku dodatkowo ustawiono krzyż poświęcony poległym w bitwie pod Wyrkami.

Na początku XXI w. podjęto starania o zmianę dotychczasowego upamiętnienia na lepiej opisujące miejsce zdarzeń, jednakże wobec braku środków finansowych pozostały one bezskuteczne. W 2018



r. rozpoczęto kolejne działania mające na celu odnowienie pomnika. Dzięki współpracy Gminy Wyrki, Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, Komisji Rabinicznej do spraw Cmentarzy, Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego i Wojewody Lubelskiego uzgodniono nową koncepcję pomnika.

Projekt dwuczęściowego monumentu na jednolitej podstawie powstał w Pracowni Artystyczno-Kamieniarskiej Witolda Marcewicza z Bełżyc. Do budowy przystąpiono w grudniu 2020 r. W miejscu dotychczasowego upamiętnienia powstały dwa pomniki z płaskowca na granitowej podstawie. Część mająca kształt krzyża, z płaskorzeźbą orła AK jest poświęcona żołnierzom AK poległym w bitwie pod

Wyrkami stoczonej z Niemcami. Część mająca kształt macewy jest poświęcona polskim Żydom, ofiarom niemieckiego obozu pracy w Adampolu. Teren wokół pomnika został wyłożony kostką. Dotychczasowe elementy upamiętnienia zostały umieszczone w prześwicie, za nową budowlą.

Budowa pomników została dofinansowana ze środków MKiDN pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, uzyskanych z dopłat ustanowionych w grach objętych monopolem państwa w kwocie 57.000 zł. Zagospodarowanie terenu wokół pomnika zostało sfinansowane dotacją celową ze środków wojewody przeznaczonych na utrzymanie grobów i cmentarzy wojennych w kwocie 20.000 zł. (pk)

Kto odpowie za ewentualną tragedię?

Droga jak kukułcze jajo



W końcu lipca 2020 r. sejmik województwa lubelskiego, w ramach kaskadowego przekazywania dróg publicznych, obarczył dwa powiaty - parczewski i włodawski - odcinkiem drogi, która była do tej pory wojewódzką nr 818 i prowadziła z Włodawy do Wisznia.

Powiat włodawski został „obdarowany” 25-kilometrowym odcinkiem tej drogi (od Włodawy przez Wyrki prawie do Parczewa), zaś parczewski – odcinkiem o długości 15 km. Województwo pozbyło się drogi na rzecz tych powiatów, oczywiście nie pytając ich o zgodę, a nawet nie uzasadniając tej decyzji. Wiąże się to z dużymi kosztami utrzymania tej drogi, dlatego władze tych dwóch powiatów zaprotestowały. Ich sądowy sprzeciw został jednak odrzucony. Władze obu powiatów czekają na uzasadnienie wyroku sądu.

- W związku z toczącym się postępowaniem sądowym i brakiem pra-

womocnego wyroku sądu, Zarząd Powiatu we Włodawie nie może dokonać ewentualnego przyjęcia do zasobu dróg powiatowych dawniej DW 818, a zatem nie może i nie będzie ponosił kosztów związanych z jej utrzymaniem. Jest oczywiste, że przyjęcie do zasobu dróg powiatowych następuje po dokonaniu zmiany własności, odbywającej się poprzez dokonanie zmiany właściciela drogi w księdze wieczystej nieruchomości - napisał kilka dni temu starosta włodawski Andrzej Romańczuk do marszałka województwa.

W związku ze zbliżającym się znacznym obniżeniem temperatur oraz możliwością wystąpienia intensywnych opadów śniegu władze powiatu włodawskiego nie widzą realnych możliwości zimowego utrzymania odcinka tej drogi w należytym stanie, m.in. przez wzgląd na to, że nie są w stanie ponosić odpowiedzialności finansowej związanej z utrzymaniem dodatkowego 25-kilometrowego odcinka, który jesz-

cze faktycznie i prawnie jest częścią drogi wojewódzkiej. ZDP we Włodawie administruje drogami powiatowymi o łącznej długości 374 km. W powiecie włodawskim tylko 15,86% (45,207 km) dróg twardych posiada nawierzchnie w stanie dobrym i zadowalającym, natomiast w stanie niezadowolającym i złym znajduje się aż 84,14% (239,814 km) nawierzchni asfaltowych.

Czy w przypadku ataku zimy ktoś zajmie się odśnieżeniem spornej drogi? Otóż nie! ZDW nie jest już zarządcą drogi, a ZDP we Włodawie nie ma do niej jeszcze żadnego prawa. Sprawę komplikuje dodatkowo fakt braku formalnego przejęcia przez powiat tej drogi wraz z konieczną do tego dokumentacją techniczną. Pozbawienie powiatowych służb tak prawnych, jak i technicznych możliwości tego odcinka drogi może powodować dramatyczne konsekwencje dla użytkowników. Czyli jest jak zwykle - władze coś sobie wymyślą, cierpią mieszkańcy. (pk)

Oświata uderzy po kieszeni

Dzieło optymisty, czyli budżet Włodawy

W 2021 rok Włodawa weszła w z budżetem uchwalonym 29 grudnia ub.r. Sesja Rady Miejskiej (prowadzona zdalnie), na której przyjęto uchwałę budżetową, minęła całkiem spokojnie. Nie zabrakło refleksji, że budżet jest zbyt optymistyczny.

Obrady rozpoczęły się od wystąpienia radnej **Mirosławy Dynkiewicz**, która wytknęła m.in. brak kilku ulic w planach remontów, brak komunikacji pomiędzy radnymi oraz sekowanie tych, którzy nie są w klubie stronników burmistrza.

Budżet to - z grubsza - 75 mln zł po stronie wydatków i ponad 68 mln po

stronie dochodów, w tym na inwestycje 15 mln zł. Deficyt zostanie pokryty z kredytów i obligacji.

Niektórzy, np. radna **Janina Klimczuk**, zwracali uwagę na fatalne dysproporcje wydatków państwa i samorządu na oświatę. Subwencja państwa zabezpiecza jedynie 44% wydatków edukacyjnych miasta.

Na wzrost kosztów rewitalizacji miasta zwrócił uwagę radny **Krzysztof Flis**. Pytał przy okazji o długi lokatorów mieszkań socjalnych.

Mariusz Czuj zauważył, że potrzeb jest wiele. Jednak wiele wniosków radnych zgłoszonych do 30 września zostało ujętych w budżecie. Mówił też o przewidywanych problemach z rea-

lizacją budżetu w związku z pandemią. Zaapelował o większą pomoc dla przedsiębiorców.

Radny **Jerzy Łagodziński** zauważył, że budżet tworzyli wielcy optymiści. Po wątpiewał - chyba jako jedyny - w jego realność.

W głosowaniu budżet przyjęto jednogłośnie. **(pk)**

Milcząca rada

Budżet w Urszulinie przyjęty bez dyskusji

Dochody w wysokości 32 mln 28 tys. zł, zaś wydatki w kwocie 34 mln 195 tys. zł - to ramy przyjętego budżetu gminy Urszulin. W dyskusji nad nim radni nie odezwali się ani słowem, a jedynie przewodniczący Piotr Kamela stwierdził, że „cholernie ciężko się przy tym budżecie radni napracowali”.

cyfikę polegającą m.in. na tym, że praktycznie nikt na sesji nie zabiera głosu. Odzywają się jedynie ci, którzy muszą. Nie inaczej było również podczas ostatniej sesji budżetowej. Wyglądało to tak, jakby budżet na 2021 r. był idealny albo nikogo nie interesował.

Ostatnia ubiegłoroczna sesja (29 grudnia) miała formę tradycyjną, choć oczywiście z zachowaniem stosownego dystansu i użyciem maseczek. Sesja rozpoczęła się od zdjęcia z porządku obrad

trzech uchwał dotyczących utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Urszulin. Zdaniem wnioskodawcy - wójta gminy - uchwały nie są jeszcze „do pracowane”.

Następnie radni podjęli osiem uchwał, w tym budżetową. Oczywiście wszystkie jednogłośnie - bez głosu sprzeciwu, a nawet dyskusji. Podobno wszystko zostało powiedziane na komisjach. Zdaniem jednak jednego z uczestników komisji, tam również zbyt wielu pytań nie było.

Radni podjęli m.in. uchwały w sprawie: przyjęcia 3-letniego Gminnego Programu Wspierania Rodziny, wprowadzenia opłaty miejscowej, zaliczenia dróg do kategorii dróg gminnych, wyboru metod ustalenia opłaty i ustalenia stawek opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi i określenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty, wieloletniej prognozy finansowej i uchwały budżetowej na rok 2021.

W dyskusji nad budżetem jako jedy-

ny głos zabrał przewodniczący **Piotr Kamela**, który - cytując rzekomo anonimowych mieszkańców - mówił, że robią „cholernie dobrą robotę”, za którą dziękował sobie i wszystkim radnym.

Dochody budżetu to 32 083 293,34 zł, wydatki 34 195 208,34 zł. Deficyt wynosi zatem 2 111 915 zł i pokryty zostanie z kredytów i pożyczek w wysokości 2 062 000 zł oraz z niewykorzystanych środków na rachunku bieżącym (49 915 zł). **(pk)**

STARY BRUS. Liczą na dotacje

Plany ambitne, ale zależne

Nieco ponad milion na pewno wyda w tym roku gmina Stary Brus na zadania inwestycyjne. To najmniej spośród wszystkich samorządów powiatu włodawskiego. Kwota ta może być jednak nawet pięciokrotnie wyższa, jeśli instytucje finansujące pozytywnie rozpatrzą projekty złożone przez tamtejszy samorząd.

- Na inwestycje w tym roku planujemy wydać około 1,1 miliona złotych, z czego pół miliona to środki, które otrzymali-

śmy z pierwszej edycji Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych - mówi wójt **Paweł Kołtun**. - Z tego samego źródła chcemy pozyskać wsparcie na kolejne trzy zadania o łącznej wartości prawie 4 milionów 900 tysięcy złotych. Chcemy je przeznaczyć na modernizację oczyszczalni ścieków, termomodernizację budynku urzędu gminy oraz na budowę drogi Wołoskowola - Wielki Łan. Wstępnych decyzji o podziale tych środków spodziewamy się jeszcze w tym miesiącu - dodaje Kołtun. W tegorocznym budżecie gmina zabezpieczyła też ok. 90

tys. zł na modernizację drogi gruntowej i ok. 60 tys. zł na budowę placu zabaw w Wielkim Łanie. To nie wszystko, bo gminne władze bardzo liczą na korzystne rozstrzygnięcie innego sztańdowego projektu. Chodzi o utworzenie nowego oddziału przedszkolnego przy szkole w Starym Brusie dla 25 dzieci. Będzie to kosztowało niemal pół miliona złotych. Wniosek ten przeszedł już wstępną weryfikację, a ostateczna decyzja o przyznaniu dofinansowania zapadnie pod koniec pierwszego kwartału 2021 roku. **(bm)**

HANNA. Ile zarabiają kierownicy samorządowi

Wójt a za nią długo nikt

Wójt gminy Hanna zarabia ponad trzy razy więcej od dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Hannie. Największym zaufaniem z kierowników organizacyjnych gminnych jednostek cieszy się skarbnik, Urszula Grobelko, co też znajduje odzwierciedlenie w wysokości jej pensji grubo przekraczającej 100 tys. zł rocznie.

Grażyna Kowalik, wójt gminy Hanna, na czarną godzinę odłożyła 70 tys. zł. Ma mieszkanie (51 m. kw.) warte 35 tys. zł oraz 40-arową działkę za 80 tysięcy. Z tytułu umowy o pracę zarobiła w 2020 r. 160 tys. zł. W sumie nieco ponad 3 tysiące przyniosły jej ryczałty z Urzędu Gminy oraz Międzygminnego Związku Celowego we Włodawie. Jeździ 10-letnim Volkswagensem Golfem wartym 25 tys. zł. Spłaca 176 tys. zł kredytu zaciągniętego na zakup mieszkania.

Edyta Drzymalska, kierownik GOPS, ma na koncie 20 tys. zł i niemal 10-hektarowe gospodarstwo wycenione na 90 tysięcy. Jako kierownik zarobiła niemal 54 tys. zł. W oświadczeniu podała też inne źródła dochodu: umowę zlecenie, świadczenie wychowawcze i zwrot podatku ak-

cyzowego, w sumie ponad 12 tys. zł.

Mariola Kuć, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu, oszczędziła 56 tys. zł. Mieszka w domu wartym 100 tys. zł. Jest właścicielką i współwłaścicielką dwóch działek wartych 48 tys. zł. Pani dyrektor zarobiła prawie 49 tys. zł. Spłaca 218 tys. zł kredytu hipotecznego na budowę domu.

Jolanta Goleman, sekretarz gminy, wykazała na koncie niemal 6 tys. zł. Nie ma domu ani gospodarstwa, za to może się pochwalić wartym niemal 300 tys. zł udziałem w budynku mieszkalno-usługowym. W urzędzie zarobiła 72 tys. zł, kolejne 4,6 tys. otrzymała za najem, umowę zlecenie oraz z funduszu socjalnego. Jeździ Renault Scenic z 2011 r. wartym 18 tysięcy.

Urszula Grobelko, skarbnik gminy, ma odłożone w banku niemal 43 tys. zł oraz papiery wartościowe na kwotę nieco ponad 11 tys. zł. Ma dom o pow. 140 metrów za 170 tys. zł oraz działkę za 20 tys. W urzędzie zarobiła 115 tys. zł. Wsumie ponad 10 tys. dały jej też: fundusz socjalny, zasiłek wychowawczy oraz umowa zlecenie. Pani skarbnik spłaca 91 tys. zł kredytu zaciągniętego na zakup domu.

Wszystkie zarobki podane są w kwotach brutto. **(bm)**

WOLA UHRUSKA

Masz pomysł? Zgłoś go do gminy

Pytają mieszkańców o strategię

Władze gminy Wola Uhruska zaczęły prace nad opracowaniem strategii na lata 2021-30. Każdy mieszkaniec może nie tylko wnieść uwagi do dokumentu, ale też zgłosić własną propozycję. By to zrobić, musi się spieszyć, bo termin nadsyłania uwag mija 15 stycznia.

W związku z rozpoczęciem prac nad utworzeniem „Strategii Rozwoju Gminy Wola Uhruska na lata 2021/30” mieszkańcy gminy mogą składać swoje propozycje projektów. Można to zrobić emailen,

w formie pisemnej i całkowicie anonimowo. Należy przy tym uwzględnić rodzaj przedsięwzięcia, jego orientacyjne koszty oraz czas realizacji. Projekty muszą być warte minimum tysiąc złotych, ale ich koszt nie powinien przekroczyć 1,5 mln, bowiem tyle wynosi zdolność kredytowa urzędu. - Przy propozycjach należy brać pod uwagę również oczekiwania społeczne, czy możliwość zdobycia dotacji - mówi wójt **Jan Łukasik**. - Prace nad opracowaniem strategii już ruszyły. Zachęcamy mieszkańców do pomocy. Mamy około 50 inwestycji wpisanych do projektu dokumentu, ale liczymy też na kolejne propozycje. Można je

składać do 15 stycznia. Następnie zostaną przeanalizowane i jeśli znajdą akceptację, dodane do strategii - dodaje wójt.

Na liście przygotowanej przez urzędników i samorządowców znalazły się m.in.: budowa strzelnicy sportowej, zagospodarowanie i modernizacja parku oraz byłego budynku stacji PKP w Woli Uhruskiej, budowa oczyszczalni ścieków w Stulnie, budowa ulic oraz dróg powiatowych i wojewódzkich i zagospodarowanie zalewu Pompka. Do projektu można równie zgłaszać uwagi. Najlepiej wysłać je pocztą elektroniczną na adres: wolauhruska@lubelskie.pl. **(bm)**

Zawieszona obsługa we włodawskim biurze ZUS

W związku z sytuacją epidemiczną Biuro Terenowe ZUS we Włodawie jest zamknięte do odwołania. Zakład Ubezpieczeń Społecznych zachęca klientów do kontaktu innymi drogami: przez internet, telefonicznie lub pocztą. Od wtorku 12 stycznia w ZUS we Włodawie będzie można także złożyć wnioski i dokumenty do zabezpieczonej skrzynki.

Z bezpośredniej obsługi klienci mogą nadal korzystać w pozostałych placówkach ZUS w regionie, na przykład w Chełmie, Parczewie czy Łęcznej. Z pracownikiem ZUS można również porozmawiać bez wychodzenia z domu podczas e-wizyty. E-wizyta to internetowa wideorozmowa przy użyciu komputera lub telefonu, wyposażonych

w kamerę i mikrofon. Działa również infolinia ZUS pod numerem 22 560 16 00, dostępna od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-18.00. Wnioski i dokumenty można natomiast składać przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS albo przysyłać tradycyjną pocztą - informuje **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. **(-)**



Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm,
ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4

S12 coraz bliżej

W pół godziny z Chełma do Lublina



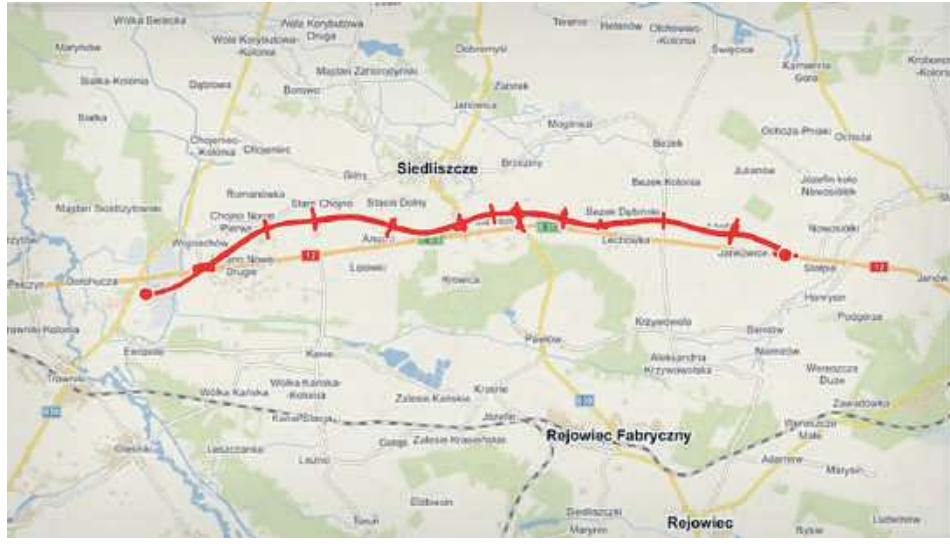
Wszystko wskazuje na to, że za niespełna pięć lat z Chełma na obrzeża Lublina pojedziemy trasą ekspresową. Pokonanie około 60-kilometrowego odcinka, jadąc zgodnie z przepisami, zajmie 30-35 minut. Na ukończeniu jest koncepcja programowa budowy S12 Piaski - Dorohusk, podzielonej na trzy odcinki. W bieżącym roku ma być ogłoszony przetarg na wyłonienie firm, które wybudują całą trasę. Jej przebieg został już zatwierdzony, a zmiany mogą jedynie ulec rozwiązaniom usprawniającym obsługę lokalnego ruchu.

Od lat chełmianie marzą o w miarę sprawnym i bezpiecznym podróżowaniu do Lublina. Obecna droga krajowa nr 12, przynajmniej na odcinku z Chełma do Piask, nie daje poczucia bezpieczeństwa. Nie ma tygodnia, żeby na ponad 40-kilometrowej trasie nie doszło do wypadku, często ze skutkiem śmiertelnym. Za pięć lat ma się to jednak zmienić. Lubelski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad szykuje się do wielkiej inwestycji, budowy trasy S12 Piaski - Dorohusk. Po jej wykonaniu z Chełma na obrzeża Lublina dotrzemy w przeciągu pół godziny. Ekspresówka i północna obwodnica miasta, która ma być jednocześnie budowana, skróci dojazd do stolicy województwa o przynajmniej 20 minut.

Prace przygotowawcze związane z budową S12 Piaski - Dorohusk powoli dobiegają końca. Trwa przygotowanie koncepcji programowej. Przebieg ekspresówki został już zatwierdzony i nie podlega żadnym zmianom. Każdy może go zobaczyć w Internecie. Projektanci mogą jedynie dokonać korekt jeśli chodzi o usprawnienie lokalnego ruchu. Właściciele działek, obok których będzie przebiegała trasa ekspresowa, mogą jeszcze zgłaszać do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad w Lublinie swoje uwagi. Chodzi głównie o drogi dojazdowe do pól i nieruchomości, czy umiejscowieniejazdów z dróg serwisowych.

Cała trasa S12 została podzielona na trzy odcinki. Pierwszy z Piask do węzła Dorohucza, który skrzyżuje się z obecną drogą wojewódzką z Cyncowa do Fajstawic, ma liczyć ponad 13,5 km. Drugi od węzła Dorohucza do węzła Chełm Zachód, czyli do Tytusina, gdzie swój bieg rozpocznie północna obwodnica Chełma, ma mieć długość 21,27 km. Ostatni, od węzła Chełm Wschód, który ma być ulokowany nieopodal skrzyżowania dzisiejszej „Dwunastki” z drogą powiatową w kierunku Srebrzyszcza, do węzła Dorohuska jest najdłuższy i ma liczyć prawie 23 km.

W ramach budowy S12 ma powstać dwujezdniowa droga wraz z węzłami. Planowana jest przebudowa dróg poprzecznych i budowy dróg obsługujących przyległe do inwestycji tereny. Cała trasa ma przebiegać przez następujące gminy: Piaski i Trawniki w powiecie świdnickim oraz Siedliszcze, gm.



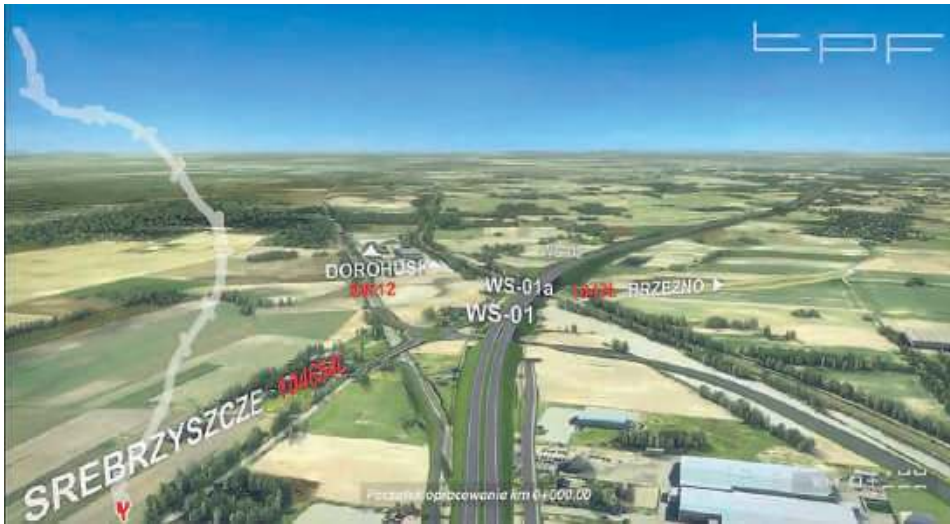
Chełm, Kamień i Dorohusk w powiecie chełmskim. Co istotne trasa S12 nie będzie przebiegała po obecnym śladzie krajowej „Dwunastki”, a jedynie „przełnię” ją w kilku miejscach. To oznacza, że w trakcie budowy, kierowcy napotkają na mniej utrudnień.

Pierwszy odcinek rozpocznie się przy zakończeniu obwodnicy Piasiek. Nowa trasa będzie biegła od północnej strony obecnej „Dwunastki”, a w miejscowości Stróża przejdzie na jej południową część. Kolejny odcinek, od Dorohuczy dalej będzie bieł po południowej stronie obecnie DK12 i dopiero w pobliżu obecnego skrzyżowania w Chojnie Nowym z drogą w kierunku Wojciechowa przesunie się na północną część „Dwunastki”. W tym miejscu nad trasą ekspresową powstanie pierwszym na drugim odcinku S12 wiadukt. Kolejny, kilka kilometrów dalej, łączyły wsie Chojno Nowe Pierwsze i Chojno Nowe Drugie, a dwa następne - Chojno Stare z miejscowością Kanie w gm. Rejowiec Fabryczny oraz Anusin ze Stasinem Dolnym. Wiadukt został również zaplanowany na drodze wojewódzkiej z Siedliszcza w kierunku obecnej DK 12. Połączenie z ekspresówką będą mieli mieszkańcy Pawłowa, Rejowca Fabrycznego, Rejowca i okolicznych wsi. Nieopodal obecnego skrzyżowania „Dwunastki” z drogą wojewódzką w Maryninie powstanie węzeł Siedliszcze. Do końca drugiego odcinka ekspresówki, czyli do Tytusina, zostaną wybudowane jeszcze trzy wiadukty: w Kamionie, Bezku i Jankowicach. Właśnie w Tytusinie S12 przetnie obecną drogę krajową i tu

swój bieg rozpocznie północna obwodnica Chełma, która zakończy się na węźle Chełm Wschód, zlokalizowanym w Srebrzyszczu.

Do Dorohuska trasa ekspresowa będzie przebiegała po południowej stronie obecnej „Dwunastki”, w dużej części po terenie gminy Kamień przez: Ignatów, Ignatów Kol., Rudolfin, Pławanice, Majdan Pławanicki i prowadziła przez tereny rolnicze. S12 górą przetnie obecną drogę powiatową Olenówka - Kol. Kamień, z kolei nad drogą łączącą wsie Brzeźno i Antonin został zaprojektowany wiadukt. Podobne rozwiązanie zastosowano jeszcze w sześciu innych miejscach, na drogach z Pławanic do Majdanu Pławanickiego, z Kroczyzna do Czerniejowa, z Kroczyzna do Brzeźna, ze Stefanowa do Husynnego, z Teosina do Barbarówki oraz z Teosina do Dorohuska. Węzeł Dorohusk natomiast zaplanowano nieopodal wsi Okopy. Ekspresówka zakończy się przed przejściem granicznym.

W br. lubelski oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad chce ogłosić i rozstrzygnąć przetarg na budowę wszystkich trzech odcinków. Ekspresówka ma być realizowana metodą „projektuj i buduj”. Około dwóch lat potrwią prace związane z przygotowaniem pełnej dokumentacji technicznej, zakończonej uzyskaniem zezwolenia na prowadzenie inwestycji drogowej. Sama budowa ma ruszyć w drugiej połowie 2023 roku i zakończyć się jesienią 2025 roku. W tym samym czasie ma być budowana północna obwodnica Chełma. **(s)**



Wytworzyć odporność i wrócić do normalności

Arceybiskup da przykład

Abp Stanisław Budzik, metropolita lubelski zapowiedział, że zaszczepi się przeciwko koronawirusowi. Ta publiczna deklaracja może ułatwić decyzję niektórym wiernym. - Bądźmy odpowiedzialni za siebie nawzajem. Mamy nadzieję, że będziemy mogli szybko wrócić do normalności, jeśli odpowiedzialnie wytworzymy odporność społeczną - mówi ks. Adam Jaszcz, wicekanclerz i rzecznik prasowy Archidiecezji Lubelskiej.

Do Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej

w Chełmie dzwoni mnóstwo pacjentów w sprawie szczepień przeciwko koronawirusowi.

- Pytań jest wiele, ale na razie mogą powiedzieć tyle, że z zapisami powinniśmy ruszyć od 15 stycznia - mówi dyrektor **Mariusz Żabiński**, dyrektor MSP ZOZ w Chełmie.

Jedni chcą się zaszczepić, gdy tylko przyjdzie ich kolej, a inni mają wątpliwości. Do tej pierwszej grupy zalicza się abp **Stanisław Budzik**, metropolita lubelski.

- Ksiądz arceybiskup jako jeden z pierwszych polskich biskupów zadeklarował publicznie, że zaszczepi się przeciw koronawirusowi - mówi ks. **Adam Jaszcz**, wicekanclerz i rzecznik prasowy

Archidiecezji Lubelskiej. - Mamy w tej sprawie stanowisko Stolicy Apostolskiej oraz Zespołu Ekspertów do spraw Bioetycznych Konferencji Episkopatu Polski. Ja również zaszczepię się, gdy przyjdzie moja kolej. Bądźmy odpowiedzialni za siebie nawzajem. Przyjęcie szczepionki to wyraz chrześcijańskiej troski o zdrowie i bezpieczeństwo naszych bliźnich. Mamy nadzieję, że będziemy mogli szybko wrócić do normalności, jeśli odpowiedzialnie wytworzymy odporność społeczną.

Archidiecezja Lubelska to ponad milion wiernych i dla wielu ta deklaracja może odegrać ważną rolę. Ale niektórzy duchowni zwracają uwagę, że przyjęcie szczepienia to dobrowolna decyzja. **(mo)**

CHEŁMSKIE. Marnie z aktywnością zawodową

Byle się nie przepracować

Z aktywnością zawodową mieszkańców Chełma i powiatu chełmskiego jest kiepsko w porównaniu z resztą województwa lubelskiego. Statystycznie na tysiąc mieszkańców przypada tu najmniej osób pracujących.

Wiosną 2019 r. okazało się, że aż 63 procent osób bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chełmie nie jest zainteresowanych legalnym zatrudnieniem, a jedynie uzyskaniem ubezpieczenia zdrowotnego. Chodzi tu o osoby z „szarej strefy”, dłużników alimentacyjnych czy ludzi wychodzących z założenia, że nie opłaca się pracować, skoro można przeżyć ze świadczeń socjalnych. Fakt, że aż 63 procent osób zarejestrowanych w chełmskim pośredniku nie jest zainteresowanych legalnym zatrudnieniem, wyszedł na jaw dzięki procedurze tzw. profilowania pomocy dla bezrobotnych (funkcjonującego od 2014 r. do wiosny 2019 r.). Osoby, które rejestrowały się w pośredniku, mogły wprost zadeklarować (i zaznaczyć rubrykę w kwestionariuszu), że nie chcą zatrudnienia, a zależy im wyłącznie na uzyskaniu ubezpieczenia. Profilowania już nie ma. Procedurę tę zaskarżono do Trybunału Konstytucyjnego i ją zniesiono. Wszystkie osoby rejestrujące się jako bezrobotne znowu są „aktywizowane”, bo taka jest przecież rola pośrednika. Ofert pracy rzeczywiście jest w Chełmie dużo mniej w porównaniu z innymi miastami i powiatami województwa lubelskiego, ale wielu bezrobotnych wciąż wychodzi z założenia, że i bez pracy „jakoś to będzie”. Odzwierciedlają to statystyki

w najnowszym raporcie Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego pt. „Rynek pracy w województwie lubelskim w 2019 r.”. Chełm i powiat chełmski są w ogonie i nie chodzi tu tylko o liczbę ofert pracy. W raporcie tym czytamy, że roczny wzrost liczby pracujących zaobserwować można było w powiatach grodzkich, tj.: Lublin (o 0,5 proc.), Biała Podlaska (o 0,8 proc.) oraz Zamość (o 1,5 proc.). Pod tym względem „spadek odnotowano jedynie w Chełmie (o 2,1 proc.)”. Najwyższy udział bezrobotnych zamieszkałych na wsi zanotowano w powiatach: lubelskim, chełmskim i zamojskim.

W szczegółowych statystykach raportu widać, że aktywność zawodowa mieszkańców Chełma i powiatu chełmskiego wypada marnie na tle mieszkańców Zamościa, Białej Podlaskiej i Lublina, a także innych powiatów województwa lubelskiego (jest ich 20). Z opracowania Urzędu Statystycznego w Lublinie wynika, że na ponad 61 tys. chełmian (dane na 31 grudnia 2019 r., obecnie liczba mieszkańców Chełma spadła już poniżej 60 tys.), pracujących było 13 464 osób, w tym 7217 kobiet. Na tle innych miast na prawach powiatu wypadamy pod tym względem najsłabiej: z wyliczeń urzędu statystycznego wynika, że na tysiąc mieszkańców Chełma pracujących było w 2019 r. 217, w Zamościu - 278, w Białej Podlaskiej - 251, w Lublinie - 373. Pod tym kątem na szarym końcu spośród dwudziestu powiatów w województwie lubelskim jest też powiat chełmski. Na tysiąc jego mieszkańców pracowało 88, a na kolejnych pozycjach są np. powiaty: zamojski (99 pracujących na tysiąc osób), hrubieszowski (135 pracujących na tysiąc

osób), włodawski (127 pracujących na tysiąc osób), krasnostawski (135 pracujących na tysiąc osób). Najlepiej spośród powiatów województwa pod względem liczby zatrudnionych mieszkańców wypadł powiat łęczyński - 266 osób na tysiąc mieszkańców. Ze względu na bliskość kopalni Bogdanka i liczbę zatrudnionych w górnictwie osób trudno jednak porównywać powiat łęczyński do chełmskiego. Tak czy inaczej z danych urzędu statystycznego wynika, że na koniec grudnia ub.r. w liczącym 78 014 mieszkańców powiecie chełmskim pracowały 6862 osoby, z czego 3698 to były kobiety. Dane te nie uwzględniają podmiotów gospodarczych o liczbie do 9 osób pracujących oraz gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, osób pracujących za granicą, w fundacjach, stowarzyszeniach. Dane dotyczą firm zatrudniających powyżej 9 osób oraz jednostek sfery budżetowej niezależnie od liczby pracujących.

Mało ofert

Gdy mowa o aktywności zawodowej nie sposób pominąć liczby ofert pracy. Tu też - jak wynika z danych urzędu statystycznego - Chełm i powiat chełmski był w ogonie. W 2019 r. w naszym mieście było 2091 ofert pracy, podczas gdy w Zamościu - 3517, w Białej Podlaskiej - 2646, w Lublinie - 7818. Z kolei w powiecie chełmskim w 2019 roku było 1290 ofert pracy i tylko w pięciu innych powiatach województwa było pod tym względem gorzej.

Zarobki też niewielkie

Wielu może tłumaczyć, że mniejsza aktywność zawodowa mieszkańców



MENADŻER UROCZYSTOŚCI
Aleksandra Małkowska

*Chcesz zapewnić atrakcje gościom?
Posiadamy ciekawe propozycje na różne uroczystości.*

U nas można wypożyczyć:

- * Fotolastro
- * Fontannę czekoladową lub alkoholową z podświetlanym podestem na ciasta,
- * Maszynę do popcornu
- * Aparaty Polaroid
- * Napis podświetlany „Miłość”

Zapraszamy

menadzer.uroczystosci@gmail.com
http://menadzeruroczystosci.pl
tel. 669 632 574

Chełma i powiatu chełmskiego może być podyktowana płacami. Bo ludzie nie chcą pracować za psie pieniądze. W Chełmie średnie miesięczne wynagrodzenie w 2019 r. wyniosło 4182,86 zł brutto (niewiele ponad 3 tys. zł „na rękę”), ale zarobki bardziej aktywnych zawodowo mieszkańców Białej Podlaskiej wyniosły jeszcze mniej - 4165,17 zł brutto. Dla porównania średnie miesięczne wynagrodzenie mieszkańca Zamościa wyniosło w ubiegłym roku 4579,40 zł brutto, a Lublina - 5054,93 zł. Z kolei w powiecie chełmskim przeciętne wynagrodzenie wyniosło 3921,71 zł brutto, a mniej zarobili mieszkańcy powiatu zamojskiego - 3671,45 zł; łukowskiego - 3846,62 zł; tomaszowskiego - 3906,06 zł. Najwyższe zarobki mieli w 2019 r. w powiecie łęczyńskim - średnio 6177,04 zł miesięcznie.

Ograniczona przedsiębiorczość

Barbara Gil, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie, mówi, że każda sytuacja jest indywidualna.

- Ludzie mają różne sytuacje życiowe i do każdej należy podejść indywidualnie - mówi dyrektor Gil. - Zawsze jest jakiś odsetek osób, które utrzymują się z otrzymywanych świadczeń. Jeśli ktoś naprawdę chce pracować, to zatrudnienie znajdzie. Na razie nie odnotowaliśmy rosnącego lawinowo bezrobocia, ale też nie wiemy, co będzie za miesiąc czy dwa. Sytuacja wciąż jest nieprzewidywalna.

Ze względu na epidemię znacznie mniej mieszkańców Chełma i powiatu chełmskiego było w ostatnim czasie zainteresowanych dopłatami na rozpoczęcie działalności gospodarczej.

- Widać, że ludzie obawiają się ryzykować i rozpoczynać działalność - mówi dyrektor Gil. - Zdają sobie sprawę, że jeśli ją przerwą przed określonym czasem, będą musieli zwrócić otrzymane środki wraz z odsetkami. **(mo)**

CHEŁMSKIE
Coraz więcej opuszczonych siedlisk

Ubywa nas

W Chełmie oraz gminach powiatu chełmskiego ubywa mieszkańców. Jeszcze przed epidemią prognozy demograficzne wskazywały na to, że region się wyludnia. Ten rok może przynieść jeszcze czarniejsze scenariusze.

Najlepsze prognozy demograficzne są w przypadku gminy Chełm. Najmniej liczną gminą w powiecie chełmskim pozostaje Dubienka. Na koniec grudnia 2020 r. liczyła 2333 mieszkańców, a w analogicznym czasie przed rokiem 2345. Mieszkańców systematycznie ubywa, a ilustruje to spora liczba opustoszałych gospodarstw.

- Są praktycznie w każdej wsi, ale ta sytuacja dotyczy także innych gmin, nie tylko naszej - mówi **Krystyna Deniusz-Rosiak**, wójt gminy Dubienka. - Starsi umierają, a młodzi wyjeżdżają za pracę.

Liczące najmniej mieszkańców miejscowości gminy Dubienka to: Mateuszowo - 5 osób, Stanisławówka - 8 osób, Lipniki - 9 osób. Ze względu na niewielką liczbę mieszkańców niektórych wsi urzędnicy wyszli z inicjatywą łączenia sołectw. Ale w powiecie chełmskim są miejscowości, które w ogóle nie mają już mieszkańców zameldowanych na stałe. Tak jest np. w Gałęzowie w gminie Żmudź. Nigdy wcześniej nie było też takiego wyboru w opustoszałych siedliskach i gospodarstwach, wystawianych na sprzedaż. Ze względu na epidemię jest na to wielki popyt. Bo, gdy w branży turystycznej wciąż wielka niewiadoma, ludzie myślą o tym, gdzie można bezpiecznie i spokojnie spędzić wolny czas z rodziną.

- Widzimy duże zainteresowanie kupnem takich gospodarstw - mówi **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź. - Ludzie kupują je, remontują i spędzają tu czas wiosną, latem. Takie nieruchomości zyskują więc nowe przeznaczenie - letniskowe. Coraz bardziej widoczny jest taki trend i duży wpływ na to ma epidemia.

W gminie Leśniowice też w 2020 r. urodziło się dwa razy mniej mieszkańców niż zmarło. Zgonów odnotowano 51, a urodzeń 25. Według najnowszych statystyk gmina Leśniowice liczy 3631 mieszkańców. Z kolei Urząd Stanu Cywilnego w Chełmie sporządził w 2020 r. 1430 aktów zgonu. W 2019 r. było ich 1204. Statystyka ta obejmuje zgony mieszkańców Chełma, gminy Chełm, gminy Kamień, a oprócz tego wszystkich osób, które zmarły w chełmskim szpitalu. **(mo)**

SPRZEDAŻ PIECÓW Z DOTACJI UNIJNEJ

FACHOWE DORADZTWO I WYCENA

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- Wkłady kominowe ze stali kwasoodpornej (wszystkie typy i przekroje) - montaż
- Nasady kominowe-turbowenty, rotowenty
- Kratki wentylacyjne

ŚWIADCZYMYSŁUGI W ZAKRESIE:

- Przeglądy instalacji gazowych i kominowych
- Malowanie dachów oraz elewacji budynków
- Remonty kominów
- Ogrodzenia z cegły klinkierowej
- Glazura, terakota, gładź

USŁUGA MONTAŻU PIECÓW C.O. GRATIS!

Chęłmskie Centrum Kominarstwa Sp. z o.o. 22-100 Chełm ul. Zielna 10 tel. 82 565 37 18 606 945 577

Znajdź nas na Facebook
www.facebook.com/chelmkominiarze

Chełmskie Niedźwiadki mają kuchnię i stołówkę



W Żłobku Miejskim Chełmskie Niedźwiadki uruchomiono kuchnię i stołówkę. W placówce cieszą się, bo długo na to czekali.



- Nasze długo oczekiwane marzenie stało się rzeczywistością - mówi **Katarzyna Sadowska-Twardzik**, dyrektor żłobka „Chełmskie Niedźwiadki” w Chełmie. - Od 4 stycznia rodziców przyprowadzających dzieci wita zapach domowych pyszności przyrządzanych dla naszych miłusińskich przez kucharzy zatrudnionych w placówce. Jadłospisy układamy zgodnie z normami żywieniowymi zalecanymi przez Instytut Żywności i Żywności. Od samego początku stawiamy na zdrowie i ekologiczne, z naturalnych produktów odżywianie dzieci z jak najmniejszą ilością cukru w składzie.

Dzięki wsparciu chełmskiego ratusza i pozyskaniu dotacji „Maluch plus” od września do listopada 2019 r. w „Chełmskich Niedźwiadkach” trwał kompleksowy remont całego zaplecza kuchennego. Remont obejmował wymianę instalacji elektrycznej, wodno-kanalizacyjnej, drzwi, okien. Zamontowano nowoczesną wentylację mechaniczną, położono nową glazurę i terakotę. Kolejnym etapem było doprowadzenie przyłącza gazowego do budynku żłobka i rozproszanie go w pomieszczeniach kuchennych. Następnie dzięki funduszom z miasta kupiono niezbędne wyposażenie. Kosztowało 100 tys. zł. (opr. mo)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl



CHEŁMSKIE. Takiej biedy jeszcze nie zaznali

Zaraza nędzy

Stracił pracę tuż przed emeryturą. Był jedynym żywicielem czteroosobowej rodziny. Nie mają oszczędności, bo z minimalnej pensji trudno było coś odłożyć. - Będziemy żyć na minusie i modlić się, żeby nikt z nas nie zachorował, bo na leki nie wystarczy. Takiej biedy nigdy nie zazналиśmy - mówi nasza Czytelniczka, dodając, że w jej otoczeniu jest coraz więcej rodzin w takiej sytuacji.

Kilka miesięcy po wybuchu epidemii nasza Czytelniczka zadzwoniła do redakcji, aby opowiedzieć o podbramkowej sytuacji, w której znalazła się jej rodzina. Jej mąż był pracownikiem gospodarczym w jednej z gmin powiatu chełmskiego. To było zatrudnienie w ramach prac interwencyjnych. Miał przepracowane dziewięć miesięcy, gdy w gminie konieczna była kwarantanna. Potem umowy już mu nie przedłużono. Mężczyzna - jedyny żywiciel czteroosobowej rodziny - korzystał z tzw. dodatku solidarnościowego. Małżeństwo miało nadzieję, że po trzech miesiącach przebywania na tym dodatku uda się przejść na zasiłek dla bezrobotnych. Ale nie wliczono tego do stażu pracy uprawniającego do zasiłku. Małżeństwo ubolewało, bo gdyby nie epidemia, pewnie udałooby się zachować ciągłość pracy i źródło utrzymania. Obecnie rodzina znajduje się w fatalnej sytuacji materialnej.

- Mężowi do emerytury brakuje niecałych dwóch lat - mówi nasza rozmówczyni. - Ja jestem na KRUS-ie, ale z niewielkiej gospodarki nie ma praktycznie dochodu. Mamy dwoje dzieci, jedno od niedawna dorosłe. Pięćset plus otrzymywane na młodsze z dzieci

to obecnie jedyne źródło utrzymania. Za to kupujemy chleb. Jak to nie wystarczy, przyjdzie nam żyć na minusie. Nie mamy oszczędności, bo za minimalne wynagrodzenie wcześniej udawało się ledwie wiązać koniec z końcem. Nie było z czego odłożyć na czarną godzinę. Sytuacja jest bardzo ciężka, takiej biedy jeszcze nie zazналиśmy. Modlimy się, aby żadna choroba nas nie spotkała, bo nie będzie za co leków wykupić. Wśród rodziny i znajomych też coraz więcej podobnych przypadków. Kilku kolegów męża też straciło pracę. Ostatnio odwiedził nas kuzyn, który pracował jako mechanik, ale też właśnie został bez zatrudnienia.

Wysokie koszty, opustoszałe lokale

Z podwyżki pensji minimalnej (od stycznia 2021 r.) cieszy się wielu pracowników, bo z najniższej krajowej i tak trudno utrzymać rodzinę. Ale jest druga strona medalu, bo dla pracodawców to dodatkowy wydatek.

- Znajomy właściciel firmy budowlanej musi ciąć koszty i ograniczać liczbę pracowników, bo koszty działalności rosną, a to nie idzie w parze z dochodami - mówi jeden z samorządowców powiatu chełmskiego. - Pracownicy, którzy mieli zagwarantowane świadczenia, pozwalające im przetrwać, odeszli już z pracy. Właściciel firmy zastanawia się, czy nie lepiej mu wydzierżawić sprzęt, w który przez tyle lat inwestował, a samemu też ewentualnie zostać podwykonawcą i pracować u innych. Widać, że sytuacja wielu przedsiębiorców staje się coraz cięższa.

Nie wszystkich stać na kontynuowanie działalności. W Chełmie widać coraz więcej opustoszałych lokali usługowych. Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa

ogłasza, że ma w swoich zasobach kilka takich lokali do wynajęcia. To dlatego, że w ostatnich czasie niektórzy usługodawcy zrezygnowali ze swoich działalności.

- Mieliśmy ostatnio kilka przypadków rezygnacji z wynajmu lokali użytkowych, a wpływ na taki stan rzecz ma zapewne sytuacja i trudności, z którymi mamy do czynienia w całym kraju - mówi **Maciej Cieślak**, zastępca prezesa ChSM.

Klientów o połowę mniej

Epidemia uderzyła m.in. w branżę gastronomiczną. W jednym z artykułów w poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” chełmski restaurator mówił, że z dostaw na wynos z trudem wychodzi „na zero”, a niektórzy jego koledzy z branży już zastanawiają się nad zamknięciem swoich restauracji. To, co dzieje się w gastronomii, a także zamknięcie szkół, ma wpływ na inną branżę - taksówkarstwo. **Tadeusz Sawicki**, prezes Taxi Fino w Chełmie, który w zawodzie taksówkarza ma ponad 40-letnie doświadczenie, mówi, że to wyjątkowo ciężkie czasy. Klientów jest o połowę mniej.

- Najbardziej odczuwalne jest dla nas zamknięcie szkół oraz restauracji - mówi prezes Sawicki. - Po wybuchu epidemii niektórzy taksówkarze zdecydowali się zawiesić działalność. Inni ograniczyli godziny swojej pracy. Dotyczy to zwłaszcza tych, dla których ta działalność to dodatkowe źródło dochodu. Jednak ci, dla których praca na taksówce jest jedynym źródłem utrzymania rodziny, pracują nadal, licząc, że sytuacja wkrótce się poprawi, a klientów przybędzie. Skorzystaliśmy ze wsparcia w ramach tarczy antykryzysowej i to pozwoliło nam przetrwać. Staramy się stosować reżim sanitarny - maski, dezynfekujemy wnętrze po każdym kliencie. (mo)

Pandemia nie odpuszcza

Koronawirus w klasztorze i włodawskim biurze ZUS

Choć wielu nauczyło się z nią żyć, to epidemia nadal jest bardzo groźna i paraliżuje działanie kolejnych włodawskich instytucji. Całkowicie zamknięty jest oddział ZUS-u, na kwarantannie przebywają też wszyscy mnisi z klasztoru Paulinów.

Od soboty (9 stycznia) klasztor Paulinów we Włodawie jest objęty kwarantanną. Posługę w kościele św. Ludwika przejęli ojcowie sprowadzeni z klasztorów leśniańskiego i warszawskiego. Na stronie parafii czytamy: „Od poniedziałku msze św. w kościele w dni powszed-

nie będą odprawiane tylko o godz. 9.00 i 18.00. Na tych mszach św., gdzie było przyjęte więcej intencji, jedna z nich będzie odprawiana w kościele, pozostałe będą odprawiane w tym samym czasie w chórze klasztornym przez ojców objętych kwarantanną. Msza św. o godz. 6.30 także będzie odprawiana tylko w chórze klasztornym. Aż do odwołania zawieszamy: codzienną adorację i spowiedź, spotkania grup i wspólnot oraz kancelarię parafialną. W sprawach związanych z pogrzebami prosimy o kontakt telefoniczny. Mamy nadzieję, że zaistniała sytuacja potrwa jak najkrócej”. Koronawirus sparaliżo-

wał też pracę włodawskiego ZUS-u.

- W związku z sytuacją epidemiczną Biuro Terenowe ZUS we Włodawie jest zamknięte do odwołania - mówi **Małgorzata Korba**, rzecznik ZUS w województwie lubelskim. - Zakład Ubezpieczeń Społecznych zachęca klientów do kontaktu innymi drogami: przez internet, telefonicznie lub pocztą. Z bezpośredniej obsługi klienci mogą nadal korzystać w pozostałych placówkach ZUS w regionie, na przykład w Chełmie, Parczewie czy Łęcznej. Z pracownikiem ZUS można również porozmawiać bez wychodzenia z domu podczas e-wizyty - zachęca Korba. (bm)

CHEŁM. Petardą w spokój zwierząt

Telefony w schronisku rozgrzały się do czerwoności

Huk petard spłoszył wystraszone zwierzęta, które w panice uciekły na osłep właścicielom. Po sylwestrze telefony w schronisku urywają się. Ludzie wciąż dzwonią i pytają, czy przypadkiem ich pies nie został znaleziony.

Choć z roku na rok coraz mocniej propagowane jest niestrzelanie w sylwestra, a w wielu przypadkach zabawy z fajerwerkami kończą się trwałym uszczerbkiem na zdrowiu i wizytą na SOR-ze, amatorów wystrzałów wciąż nie brakuje. Nie interesują ich zakazy i przepisy. Petardy i fajerwerki odpalają nie tylko w sylwestra i Nowy Rok, ale już na kilka dni przed i po, od późnego popołudnia do

nocy. Efekt jest taki, że giną ptaki, a wiele spłoszonych czworonogów ucieka właścicielom podczas spaceru czy z własnej posesji. Huk słyszą kilka razy głośniejszy niż człowiek i panicznie się boją.

Na przełomie starego i nowego roku telefony w chełmskim schronisku dla zwierząt rozdzwoniły się na dobre. Zdecydowana większość z nich dotyczyła właśnie poszukiwanych czworonogów.

- Staraliśmy się przed sylwestrem doradzać ludziom, jak należy zabezpieczyć zwierzęta w tym czasie. Listę najważniejszych rzeczy zamieściliśmy też na Facebooku, mimo to - jak co roku - dostaliśmy po sylwestrowej nocy wiele zgłoszeń o zaginionych lub walęsających się po ulicach psach. Jeszcze ludzie dzwonią i

pytają, czy przypadkiem nie znaleźliśmy ich psa - mówi **Mirosław Blacha**, administrator chełmskiego schroniska dla zwierząt.

Większość psów udało się znaleźć, dwa wciąż czekają w schronisku. Jeden to rudy kundel z obrozą - zabrany z ul. Ceramicznej, został potrącony przez samochód. Drugi jest w typie labradora, czarny, z kolczatką na szyi, zabrany z al. Żołnierzy I AWP.

Nie wszystkie spanikowane psy trafiają do schroniska, często przygarniają je prywatne osoby, które za pośrednictwem placówki lub stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt i ogłoszeń w Internecie szukają właściciela znajdy. „W sieci” nie brakuje tego typu ogłoszeń. (pc)

CHEŁM. Konieczna reorganizacja

Dom dziecka podzielony na dwa

W Chełmskim Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie nie udało się zredukować liczby wychowanków do 14, bo tyle od stycznia br. maksymalnie może ich przebywać w placówce. Dzieci było dwa razy więcej i trzeba się nimi zaopiekować. Aby spełnić standardy dom dziecka przekształcono w dwie odrębne placówki.

Przepisy zobowiązują samorządy do rozwoju rodzinnych form pieczy zastępczej i przejścia od opieki instytucjonalnej do rodzinnej. Zgodnie z przepisami od stycznia 2021 r. w placówkach opiekuńczo-wychowawczych jest możliwość umieszczenia tylko do 14 wychowanków. Zmiana przepisów ma na celu stworzenie dzieciom warunków najbardziej zbliżonych do domowych. Ale rodzin zastępczych wciąż jest za mało i w praktyce

trudno spełnić te wymagania. Z tym problemem boryka się wiele domów dziecka w całym kraju. Rozwiązaniem jest dzielenie jednej placówki na mniejsze, w których będzie mogła przebywać przewidziana przepisami liczba dzieci. Tak też jest w przypadku Chełmskiego Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie. Na początku ubiegłego roku kierownictwo placówki miało nadzieję, że uda się zredukować liczbę dzieci do 14. Część wychowanków miała się usamodzielniać, inne dzieci miały trafić do rodzin zastępczych. Ale rzeczywistość zweryfikowała te plany, bo od wybuchu epidemii do końca wakacji przybyło aż 12 wychowanków, rekordowo dużo. Wiadomo już było, że w tej sytuacji bez przekształcenia placówki nie uda się spełnić wymogów, które zaczęły obowiązywać od stycznia 2021 r.

Ostatecznie 25 listopada ub.r. Rada Miasta Chełm podjęła uchwałę „w sprawie przekształcenia Chełmskiego Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie w Chełmie w dwie odrębne placówki opiekuńczo-wychowawcze”. Od 1 stycznia br. są to ChCPDiR oraz ChCPDiR nr 2. W każdym z nich może przebywać do 14 wychowanków. Pod koniec ubiegłego roku w domu dziecka umieszczonych było około 30 podopiecznych i planowano, że troje rodzeństwa przejdzie pod opiekę rodziny zastępczej.

- Chcieliśmy zredukować liczbę wychowanków, ale musimy zaopiekować się taką ilością dzieci, która do nas trafia: takie są u nas potrzeby - mówi **Anna Tokarska**, dyrektor Chełmskiego Centrum Pomocy Dziecku i Rodzinie. - Rotacja jest duża i liczba wychowanków potrafi zmienić się z dnia na dzień. (mo)

CHEŁM. Zdalne nauczanie nie idzie gładko

W szkole iskrzy od emocji

Zdalne nauczanie skonfliktowało rodziców uczniów jednej z chełmskich szkół z dyrektorem tej placówki. Emocje sięgają zenitu, a sprawa otarła się o kuratorium oświaty i chełmski ratusz.

Zdalne nauczanie nie przyniesie takiego efektu jak nauka stacjonarna. W

najgorszej sytuacji są tegoroczni maturzyści, bo od tego, jak zdadzą egzamin dojrzałości zależy ich przyszłość. Rodzice maturzystów jednej z chełmskich szkół domagają się, aby nauczyciele mogli wykorzystywać do nauki zdalnej wszelkie możliwe komunikatory, a nie tylko jedną platformę szkolną. Ta kwestia stała się przedmiotem konfliktu z dyrektorem placówki. Rodzice stanęli w obronie nauczycieli, którzy - ich zdaniem - słusznie starali się docierać do uczniów także za pośrednictwem innych komunikatorów społecznych. O zajęcie stanowiska w tej sprawie wystąpili do chełmskiego ratusza oraz chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie. O komentarz poprosiliśmy też dyrektora szkoły, ale akurat przebywała na urlopie. Do tematu wrócimy w kolejnych wydaniach „Nowego Tygodnia”. (mo)

Mały ZUS. Czas ucieka

Maksymalnie 120 tys. zł przychodu i przynajmniej 60 dni prowadzenia w 2020 r. - to dwa podstawowe warunki, które spełnić musi przedsiębiorca, by skorzystać z tzw. małego ZUS. Uwaga, na zgłoszenie zostało coraz mniej czasu.

- Jeśli firma działała krócej niż rok, to limit przychodu wylicza się proporcjonalnie do liczby dni prowadzenia działalności. „Mały ZUS” można opłacać maksymalnie przez 36 miesięcy w ciągu ostatnich 60 miesięcy prowadzenia firmy. Ulga dotyczy tylko składek na ubezpieczenia społeczne. Składkę zdrowotną przedsiębiorca opłaca w pełnej wysokości - wyjaśnia **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w woj. lubelskim.

Przedsiębiorca, który chce korzystać z „małego ZUS” i spełnia warunki, powinien zgłosić się do ulgi najpóźniej do 1 lutego

2021 r. Czasu zostało więc niewiele. Zrobi to, składając w ZUS odpowiednie dokumenty: ZUS ZWUA (wyrejestrowanie z dotychczasowym kodem ubezpieczenia) oraz ZUS ZUA lub ZUS ZZA (zgłoszenie do ubezpieczeń z kodem właściwym dla małego ZUS plus: 05 90 albo 05 92).

- Osoba, która korzystała z „małego ZUS” w ubiegłym roku i nadal spełnia do niego warunki w 2021 roku, nie musi ponownie zgłaszać się do ulgi - wyjaśnia **Gertruda Uścińska**, prezes ZUS.

Każdy, kto w tym roku będzie korzystał z „małego ZUS”, musi złożyć dokumenty rozliczeniowe za pierwszy miesiąc opłacania składek w obniżonej wysokości. Trzeba je wysłać do terminu płatności składek, np. za styczeń - do 10 lub 15 lutego. Przedsiębiorca podaje w dokumentach informacje o rocznym przychodzie, dochodzie i formach opodatkowania.

Kwota składek na „małym ZUS” zależy od dochodu przedsiębiorcy. Podstawą

wymiaru składek na ubezpieczenia społeczne jest połowa przeciętnego miesięcznego dochodu uzyskanego z działalności w poprzednim roku. Podstawa wymiaru składek musi mieścić się pomiędzy 30 proc. minimalnego wynagrodzenia krajowego a 60 proc. prognozowanego przeciętnego wynagrodzenia, czyli między 840 a 3155,40 zł w 2021 roku.

Kto nie skorzysta z ulgi?

Z „małego ZUS” są wykluczone firmy, które rozliczają się na podstawie karty podatkowej z jednoczesnym zwolnieniem sprzedaży od VAT oraz te, które prowadzą także inną pozarolniczą działalność (np. jako wspólnik spółki jawnej). Z ulgi nie skorzysta też osoba, która wykonuje dla byłego lub obecnego pracodawcy to, co robiła dla niego jako pracownik w bieżącym lub poprzednim roku kalendarzowym. „Małego ZUS” nie mogą opłacać osoby, które dopiero założyły firmę. (opr. pc)

Odszkodowania za BŁĘDY MEDYCZNE

Meritum-Med

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:
e-mail: biuro.odszkodowania@op.pl
tel. 513 010 121; 505 379 192



Papierowe już tylko wyjątkowo

Elektroniczne skierowania

Od 8 stycznia 2021 r. skierowania do lekarza specjalisty, na niektóre badania czy do szpitala są wystawiane w postaci elektronicznej. To czterocyfrowy kod, który pacjent dostaje SMS-em lub mailem i ma go podać w poradni specjalistycznej lub szpitalu. Papierowe skierowanie, tj. wydruk, będzie wystawiane w wyjątkowych przypadkach.

Podczas wizyty u lekarza e-skierowanie wystawi on w systemie informatycznym. Ma ono formę czterocyfrowego kodu, który pacjent może otrzymać w postaci SMS-a lub e-maila z plikiem zawierającym potrzebne informacje. Aby otrzymać e-skierowanie w postaci SMS-a lub e-maila, należy się zalogować na swoje Internetowe Konto Pacjenta. W wyjątkowych sytuacjach, np. braku dostępu do internetu, skierowanie może być wystawione w formie papierowej, tj. wydruku, który także będzie zawierał kod skierowania oraz podpis lekarza.

- Jesteśmy przygotowani do wdrożenia e-skierowań, a działa to na podobnej zasadzie jak e-recepty - mówi **Mariusz Zabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie. - Pacjent nie dostaje skierowania do konkretnej placówki, tylko sam ją wybiera, bo w e-skierowaniu zawarta jest informacja o rodzaju poradni, do której ma się zgłosić. (opr. mo)

Po otrzymaniu e-skierowania pacjent może się zapisać na konsultację specjalistyczną lub badanie telefonicznie, podając kod oraz numer pesel. Jeśli pacjent zapisuje się osobiście, też podaje swój pesel i pokazuje w rejestracji konkretnej poradni e-mail z informacją o skierowaniu lub SMS z kodem. Nie trzeba już będzie dostarczać skierowania osobiście w terminie 14 dni (wystarczy rejestrując się osobiście lub telefonicznie podać 4-cyfrowy kod i pesel). W ten sposób mają zmniejszyć się kolejki spowodowane tym, że pacjenci zapisują się do kilku placówek na podstawie jednego skierowania. Po dokonaniu pierwszego zapisu e-skierowanie zostanie automatycznie przypisane do placówki i nie będzie można go jednocześnie zarejestrować w innej. Na stronie internetowej pacjent.gov.pl podano, na jakie świadczenia wystawiane są e-skierowanie. Są to: ambulatoryjne świadczenia specjalistyczne, z wyjątkiem porady w zakresie logopedii; leczenie szpitalne; badania medycyny nuklearnej oraz badania tomografii komputerowej, w tym przypadku także te, które są finansowane ze środków innych niż ubezpieczenie w NFZ; rezonans magnetyczny; badanie endoskopowe przewodu pokarmowego; badanie echokardiograficzne płodu. E-skierowanie nie jest wystawiane na leczenie w uzdrowisku lub sanatorium, programy lekowe, rehabilitację i do szpitala psychiatrycznego. W tych przypadkach pacjent dostaje skierowanie w postaci papierowej. (opr. mo)

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE LOKALE USŁUGOWE



**Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?**

606 945 577

Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne

Wodociąg i drogi

Sawin czeka na budżet

Gmina Sawin jako jedna z nielicznych nie ma uchwalonego budżetu na 2021 rok. Wójt Dariusz Ćwir planuje, że rada gminy tym tematem zajmie się w ostatnich dniach stycznia br. Wiadomo natomiast, że najważniejszymi tegorocznymi inwestycjami będą budowa wodociągu i dróg.

Ze względu na pandemię koronawirusa termin uchwalenia budżetów samorządów przesunięto z 31 stycznia na 31 marca. Jedną z nielicznych gmin w powiecie chełmskim, która nie zajęła się jeszcze tą kwestią, jest Sawin. - Na pewno z tym tematem nie będzie czekać do końca marca - podkreśla Dariusz Ćwir, wójt gminy. - Chciałbym w ostatnich dniach stycznia przedstawić rad-

nym projekt uchwały w sprawie przyjęcia budżetu gminy na 2021 rok. Na pewno czeka nas owocna dyskusja, ale liczę na to, że Sawin z początkiem lutego będzie miał budżet.

Planowane dochody łączne to ponad 27 mln zł. Wydatki są o około milion złotych mniejsze. - Już ubiegły rok zakończyliśmy z nadwyżką operacyjną. Chcemy poprawiać sytuację finansową gminy, by mieć też pieniądze na udziały własne niezbędne do realizacji projektów finansowanych z zewnętrznych źródeł - mówi Dariusz Ćwir.

Gmina Sawin w 2021 roku stawia na budowę wodociągu i dróg. Z rządowego funduszu inwestycji lokalnych dostała milion złotych. - Te pieniądze wydamy na wodociąg, który zostanie wybudowany na ulicach Zastawie i Klitne - mówi wójt.

Przy Zastawiu mieszkają byli wieloletni przewodniczący rady gminy Hubert Wiciński, w ubiegłej kadencji członek zarządu powiatu chełmskiego oraz obecna radna powiatowa Agnieszka Dąbrowska. - Pan Wiciński szesnaście lat działał w gminnym samorządzie i nie potrafił tego wodociągu wybudować, mimo że mieszkańcy Zastawia upominali się. Dzięki rządowemu wsparciu możemy nadrobić zaległości - mówi D. Ćwir.

Przewidywany koszt budowy wodociągu to ponad 1,1 mln zł. Oprócz sieci gmina chce też inwestować w drogi. - Mamy dwa wnioski złożone do Funduszu Dróg Samorządowych - podkreśla wójt. - Mam na myśli tutaj drogę w Łukówku i na osiedlu Słoneczne w Sawinie. Rozstrzygnięcia jeszcze ma, ale głęboko wierzę w to, że nasza gmina otrzyma dofinansowanie. (s)

DUBIENKA

Będą ścigać za orkę na cudzym

Krystyna Deniusz-Rosiak, wójt gminy Dubienka, apeluje do mieszkańców, aby przestali zaorywać drogi i niszczyć pobocza. Mówi, że problem się nasila i jeśli to się nie zmieni, trzeba będzie wejść wobec niektórych na drogę prawną.

„Zwracam się do Państwa w sprawie nasilającego się problemu zaorywania dróg i niszczenia poboczy będących własnością gminy Dubienka. Działania takie doprowadzają do utrudnień komunikacyjnych i konfliktów społecznych, jak również narażają gminę na konsekwencje finansowe związane z utratą dotacji na realizację inwestycji drogowych. Apeluję zatem do wszystkich rolników i właścicieli lub dzierżawców gruntów przylegających do dróg gminnych o prowadzenie prac polowych w taki sposób, aby nie niszczyć istniejących nawierzchni dróg, nie zaśmiecać i nie zaorywać rowów i poboczy dróg...”. To fragment apelu zamieszczonego przez wójt Krysty-

nę Deniusz-Rosiak na gminnym profilu Facebook. Gospodarz gminy Dubienka informuje w nim, że w przypadku stwierdzenia naruszenia pasa drogowego gmina będzie wносиła o przywrócenie stanu pierwotnego, a jeśli to nie skutkuje stosowane będą przewidziane prawem sankcje wobec osób niszczących drogi gminne. Do apelu dołączono fragmenty Kodeksu Wykroczeń dotyczące konsekwencji karnych za niszczenie lub uszkodzenie dróg publicznych, przewidujące

m.in. kary grzywny do tysiąca złotych. Wójt Deniusz-Rosiak poruszyła temat podczas ostatniej sesji Rady Gminy Dubienka.

- Są mieszkańcy, którzy robią to gminnie i mamy z tym duży problem w niektórych miejscowościach. Jeśli się to nie zmieni, będziemy chyba musieli wejść na drogę prawną. Proszę radnych, aby także zwracali na to uwagę mieszkańcom - stwierdziła wójt gminy Dubienka. (mo)

INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r., poz. 1990 z późn. zmianami), Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XXVII/245/2020 z dnia 18 grudnia 2020 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, oraz na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie: Okszów i Weremowice, na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowych dzierżawców.

Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 11 stycznia 2021 roku do dnia 01 lutego 2021 roku.

Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8:00-15:00 lub pod tel. (082) 563 65 53.

PRZETARG

WÓJT GMINY CHEŁM

podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości niebudowanej położonej w obrębie Rożdżałów i nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Staw

L.p.	Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia w ha.	Cena wywoławcza nieruchomości (w zł.)	Kwota wadium (w zł.)	Godzina przetargu
1.	LU1C/00038099/7 ROŹDŻAŁÓW	181	0,17 ha w tym: RIIIB-0,17	22.034,00 (Słownie: dwadzieścia dwa tysiące trzydzieści cztery złote zero groszy). Do ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu zostanie doliczony VAT.	2.300,00 (Słownie: dwa tysiące trzysta złotych zero groszy).	9:00
2.	LU1C/00014520/4 STAW	13	0,1920 W tym : RIIIA-0,1920	24.854,00 (Słownie: dwadzieścia cztery tysiące osiemset pięćdziesiąt cztery złote zero groszy). Do ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu zostanie doliczony podatek Vat.	2.500,00 (Słownie: dwa tysiące pięćset złotych zero groszy).	10:00
3.	LU1C/00014520/4 STAW	15	0,1920 W tym : RIIIA-0,1920	24.854,00 (Słownie: dwadzieścia cztery tysiące osiemset pięćdziesiąt cztery złote zero groszy). Do ceny nieruchomości osiągniętej w przetargu zostanie doliczony podatek Vat.	2.500,00 (Słownie: dwa tysiące pięćset złotych zero groszy)	10:20

PRZETARGI ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 16 LUTEGO 2021 ROKU W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL. GMINNA 18 w godzinach jak w tabeli.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18. Nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 09 lutego 2021 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargu można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 pod telefonem (082) 563 65 53 w godzinach 8:00 – 15:00.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu znajduje się na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, ww. miejscowości , na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP od dnia 11 stycznia 2021 roku do dnia 16 lutego 2021 roku, a wyciąg z jego ogłoszenia podaje się w prasie lokalnej.

BIAŁOPOLE. Zdaniem pozostałych to nie jest szczere działanie, a celowa zagrywka

Dowierciał chciał obniżenia diet radnych

Z zaskakującym pomysłem wystąpił radny Lucjan Dowierciał. Po tym, jak wójt zarzucił mu przy wszystkich interesowność i brak działań na rzecz lokalnego społeczeństwa, radny zaproponował obniżenie diet do symbolicznej kwoty.

Złożony na piśmie wniosek Lucjana Dowierciała o obniżenie wynagrodzenia radnych, co gołym okiem widać było na ostatniej w 2020 roku sesji, szokował przewodniczącego rady - Waldemara Wilgosa.

W 2018 roku rada gminy Białopole podjęła uchwałę w sprawie ustalenia zasad wypłacania diet dla radnych oraz zwrotu kosztów podróży służbowych. Zgodnie z nią za udział w pracach rady i jej komisjach radnemu przysługuje miesięcznie 300 zł (przewodniczącemu rady - 1050 zł, wiceprzewodniczącemu - 630 zł, przewodniczącemu komisji - 360 zł, a jego zastępcy - 330 zł). Za każdą nieobecność na sesji lub posiedzeniu komisji stałej (niezależnie od tego, czy jest

ona usprawiedliwiona czy nie) obniża się dietę o 30 proc. Patrząc na pozostałe gminy w powiecie chełmskim, to jedne z najmniejszych kwot wynagrodzeń radnych. Zdaniem Dowierciała radny powinien jednak działać społecznie, dlatego w grudniu złożył wniosek o obniżenie diet z 300 do symbolicznych 100 zł. Co na ten pomysł pozostali radni?

W kuluarach mówi się, że nagły wniosek o obniżenie pensji to celowe działanie radnego, któremu na listopadowej sesji wójt gminy - Henryk Maruszewski - zarzucił interesowność i składanie interpelacji wyłącznie o charakterze prywatnym, a nie społecznym. Oczywiście wniosek L. Dowierciała trafił pod obrady komisji stałych (4 stycznia). Na poniedziałkowym posiedzeniu komisji radny miał odpowiednio umotywić przed kolegami swój nietuzinkowy pomysł. Niestety, pięknej mowy zabrakło, a Dowierciał nie sypał argumentami z rękawa. W efekcie pozostali radni nie dali się przekonać - wniosek odrzucili, nie znalazł się on nawet w porządku obrad następnej sesji. (pc)

BIAŁOPOLE

Kąpielisko za PGR?

Odpuścić wsparcie unijne, teraz liczą na pieniądze z rządowego programu. Czy tym razem uda się wywalczyć dotację na zagospodarowanie zbiornika „Glinianki” w Buśnie? Jeśli tak, w gminie powstałoby pierwsze kąpielisko z piaszczystą plażą.

Kilka lat temu Białopole razem z kilkoma innymi gminami starało się o dotację na to zadanie, ale po złożonych dwukrotnie wnioskach - odpuściło. Gminy, które aktualizowały projekty i przystąpiły do kolejnego naboru, w końcu doczekały się przyznania środków. Teraz rząd ogłosił nabór wniosków na dofinansowanie inwestycji w gminach, w których w przeszłości funkcjonowały PGR-y. Takowy działał swego czasu w Buśnie,

dlatego władze Białopola liczą po cichu, że może tym razem uda się zdobyć pieniądze na modernizację tamtejszego kąpieliska.

- Wniosek złożymy teraz i zobaczymy co z tego wyniknie - zapowiedział na poniedziałkowej sesji (4 stycznia) wójt Białopola, Henryk Maruszewski.

Na „Glinianki” potrzeba około 300 tys. zł. Projekt (wymaga aktualizacji) zakłada budowę dwóch pomostów rekreacyjnych o wymiarach 20,5 x 2,4 m wraz z trapem wejściowym, czterech pomostów wędkarskich (3x2,4 m), montaż osmiu ławek drewnianych, koszy, kręgu ogniskowego, czterech altan ze stołami, otworzenie piaszczystej plaży (622 mkw.) oraz budowę 2-kabinowej, drewnianej przebieralni. Nabór wniosków trwa do 12 lutego. (pc)

ŻMUDŹ. Na razie chlorują

Poprawić jakość wody

Bakterii coli w wodzie z ujęcia w Żmudzi już nie ma, ale to dzięki chlorowaniu. Mieszkańcy gminy dopytują jednak, jak długo to potrwa, bo chlor czuć w wodzie. W sanepidzie zapewniają, że to dopuszczalne dawki. Żmudzcy urzędnicy zapowiadają wkrótce montaż stacji uzdatniania wody, która ma naprawić problemy z jej jakością.

Kilkakrotnie pisaliśmy już w „Nowym Tygodniu” o kłopotach z jakością wody w gminie Żmudź, pojawiających się od października ub.r., gdy wykryto w żmudzkim ujęciu bakterie E.Coli. Po podjęciu działań naprawczych pozbyto się bakterii z wody. To dlatego, że jest ona teraz stale chlorowana. Tylko to pozwala warunkowo - zgodnie z decyzją sanepidu - spożywać wodę z wodociągu. Jak długo to może potrwać?

- Odkąd pojawił się ten problem, ja i moja rodzina pijemy wodę kupioną w butelkach, a wody z kranu używamy tylko do kąpieli - mówi jeden z mieszkańców gminy Żmudź. - Wszyscy zastanawiają się, jak długo potrwa ta sytuacja, bo w wodzie z wodociągu czuć jednak chlor.

Grzegorz Marek z Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie mówi, że woda systematycznie jest badana i wyniki wskazują, że nie ma w niej bakterii coli.

- Ze względów bezpieczeństwa gmina może cały czas chlorować wodę dopuszczalną dawką i tak to się w tej chwili odbywa - mówi Grzegorz Marek.

Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź, zapowiada, że wkrótce rozpocznie się montaż stacji uzdatniania wody na ujęciu w Żmudzi. Ma to zapobiec występowaniu bakterii coli w wodzie i konieczności ciągłego chlorowania. (mo)

GMINA LEŚNIEWICE. Ukochany gwałcił, jego brat i matka bili

Rodzina z piekła rodem

Brutalne przestępstwo. Nastolatka została uprowadzona przez swojego chłopaka, jego matkę i młodszego brata, a następnie wywieziona do lasu, pobita i zgwałcona. Bandyci założyli jej worek na głowę i wykopali dla niej grób.

5 maja 2020 roku przed dom 16-letniej wówczas dziewczyny z Chełma zajeżdżał jej o sześć lat starszy chłopak **Kacper K.** Nastolatka niczego nie podejrzewała, sądziła, że jadą do niego. Wsiadła do auta, w którym siedzieli: rok starszy od niej brat Krystiana - **Piotr W.** oraz ich

matka **Barbara K.** Kierował Piotr, obok niego siedziała matka, z tyłu chłopak ofiary. Zatankowali samochód na stacji, a następnie ruszyli w stronę Leśniewic. W trakcie jazdy Kacper K. zabrał swojej dziewczynie telefon i rozbił go młotkiem. Potem chwycił dziewczynę za głowę, pchnął do przodu między fotele i zaczął okładać po ciele. Krzyczał, by przyznała się, co zrobiła z narkotykami. Chodziło o 50 g mefedronu, które zakopał w lesie, a które nagle zniknęły.

Gdy zajeżdżali do lasu pod Leśniewicami, K. siłą wyciągnął nastolatkę z samochodu i zawlókł w gęstwinę. Ciągnął za włosy, bił po twarzy i głowie. Następnie

zaklecił usta taśmą, założył na głowę foliowy worek i zaczął ją podduszać. Kazał bratu przynieść z samochodu szpadel, który ich matka przyłożyła dziewczynie do szyi, grożąc, że jeśli nie przyzna się, co zrobiła z ich towarami, zabiją ją. Zapłakana nastolatka jęczała, że nic nie wie, a młodszy z braci zaczął kopać dół. Pałeczkę miała w tym czasie przejąć matka, która biła niedoszlą „synową”. Potem oboje z młodszym synem odeszli, a Kacper zgwałcił dziewczynę. Gdy skończył, wsadzili ją tylne siedzenie samochodu i zawieźli do swojego domu, gdzie Barbara kazała ofierze przebrać się w czyste ubranie i ogarnąć. Ta posłusz-

nie wykonała polecenie. Dopiero wówczas odwieźli ją do Chełma i wyrzucili przed domem.

Prerażona dziewczyna milczała przez kilka następnych dni. W końcu pękła i opowiedziała matce o wszystkim, co ją spotkało. Obie zgłosiły sprawę policji. Uzbrojeni funkcjonariusze pojechali do wsi pod Leśniewicami i zatrzymali sprawców uprowadzenia i pobicia. Znaleźli dół o głębokości około pół metra, który miał być grobem nastolatki, i zabezpieczyli ślady na miejscu przestępstwa.

13 maja Kacper K., Piotr W. i Barbara K. zostali doprowadzeni do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Żaden z braci nie

przyznał się do winy. Zrobiła to jedynie ich matka, jako jedyna złożyła wyjaśnienia. Twierdziła, że Kacper zmusił ich do porwania i pobicia dziewczyny, ale do żadnego gwałtu nie doszło. Cała trójka trafiła do aresztu.

Prokuratorskie śledztwo dobiegło końca i do Sądu Okręgowego w Lublinie trafił właśnie akt oskarżenia przeciwko rodzinie z piekła rodem spod Leśniewic. Kacper K. został oskarżony o porwanie, pobicie i gwałt - będzie odpowiadał w warunkach recydywy oraz za działanie ze szczególnym okrucieństwem. Pozostała dwójka - za udział w porwaniu i pobiciu. **(pc)**

Pościg za pijanym i z 15-letnim zakazem prowadzenia pojazdów

(7 stycznia) Przed północą na osiedlu Słoneczne w Chełmie policyjny patrol zainteresował się oplem, którego kierowca na widok radiowozu automatycznie docisnął pedał gazu. Mundurowi włączyli „koguta” i ruszyli

w ślad za podejrzanym zachowującym się człowiekiem. Ten jednak zignorował dawane mu sygnały i gnał na oślep przed siebie, ewidentnie próbując uciec przed mundurem. Po przejechaniu kilkuset metrów opel zatrzymał

się, a ze środka wyskoczył mężczyzna. Liczył, że na piechotę szybciej uda mu się zbiec, ale... przeliczył się. Po chwili delikwent był już w rękach policjantów.

- Mundurowi ustalili, że jest to 33-letni

mieszkaniec gminy Sawin, który posiada 15-letni zakaz prowadzenia pojazdów. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał w organizmie blisko 1,5 promila alkoholu - informuje kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej

Policji w Chełmie.

33-latek został zatrzymany i osadzony w policyjnej izbie zatrzymań. Po wytrzeźwieniu były z nim wykonywane dalsze czynności procesowe. **(pc)**

Dwa zakazy, a jeździ

Trzy promile alkoholu w organizmie i dwa orzeczone zakazy prowadzenia pojazdów. Obywatelskiego zatrzymania dokonała dzielna chełmianka, której drogę zajeżdżał pijany szaleniec za kółkiem.

Do zdarzenia doszło w poniedziałek (4 stycznia) przy ulicy Rejowieckiej. Zaczęło się od tego, że kierowca peugeota nie udzielił kobiecie pierwszeństwa na rondzie. Chełmianka w porę zahamowała, dzięki czemu uniknęła zderzenia z piratem drogowym.

- Siedzący za kierownicą mężczyzna miał problem z utrzymaniem kierunku jazdy. Przypuszczając, że może być nietrzeźwy, mieszkanka Chełma ruszyła za nim, informując jednocześnie o tym po-

licjantów. Gdy tylko nadarzyła się okazja, zajeżdżała mu drogę. Z pomocą postronnej osoby otworzyła drzwi od strony kierowcy i zabrała kluczyki, uniemożliwiając mu tym samym dalszą jazdę - relacjonuje kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że za kierownicą peugeota siedział 48-letni chełmianin. Badanie stanu trzeźwości wykazało u niego aż 3 promile alkoholu. Na tym jednak nie koniec, bo po sprawdzeniu w systemie danych mężczyzny okazało się, że ma on już orzeczone dwa zakazy prowadzenia pojazdów. - Odpowie nie tylko za kierowanie w stanie nietrzeźwości, ale też za niestosowanie się do orzeczonych środków karnych, za co grozi kara nawet do pięciu lat pozbawienia wolności - dodaje komisarz Czyż. **(pc)**

Podziemie hazardu na stacji

Trzy działające bez zezwolenia automaty do gier hazardowych zabezpieczyli na początku ubiegłego tygodnia chełmscy policjanci wspólnie z funkcjonariuszami Urzędu Celno-Skarbowego w Białej Podlaskiej.

- Urządzenia znajdowały się w pomieszczeniach nieczynnej stacji paliw na terenie powiatu chełmskiego. Postępowanie, które będzie prowadzone w tej

sprawie, wyjaśni, kto w tym przypadku odpowiedzialny jest za organizowanie nielegalnych gier hazardowych - informuje kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W myśl przepisów Kodeksu karnoskarbowego za urządzanie i prowadzenie nielegalnych gier grozi nie tylko grzywna, a nawet do 3 lat pozbawienia wolności. **(pc)**



Maszyna przygniotła człowieka

Makabryczne chwile i walka o ludzkie życie. We wtorek po południu (5 stycznia, przed godz. 13) zespół ratownictwa medycznego z Krasnegostawu pędził do Hruszowa pod Rejowcem, gdzie w niejasnych okolicznościach maszyna rolnicza przygniotła człowieka. Wstępnie rozpoznano liczne urazy u poszkodowanego 35-latką. Mężczyzna miał m.in. złamanie

otwarte kończyny górnej i dolnej. Warunki atmosferyczne na to pozwalały, więc zapadła decyzja o wezwaniu Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Ratownicy przekazali pacjenta załodze LPR, a helikopter niemal natychmiast przetransportował poszkodowanego do szpitala. **(pc)**

Przed policją wskoczył na półkę

Za pierwszym razem na terenie nieczynnej stacji paliw w gminie Sawin, policjantom razem z funkcjonariuszami celno-skarbowym, znaleźli nielegalne automaty do gry. Trzy dni później w tym samym miejscu - i niecodziennych okolicznościach - zatrzymali poszukiwanego listem gończym.

W poniedziałek z pomieszczenia nieczynnej stacji paliw, o czym piszemy obok, mundurowi wynieśli nielegalne automaty do gry. Zaraz potem dowiedzieli się, że obiekt ten jest również kryjówką 29-letniego chełmianina, którego szukają od grudnia 2019 roku. Najpierw za mężczyznę wydane były nakazy doprowadzenia, aż wreszcie w grudniu 2020 roku sąd wydał list

gończy. 29-latek jest poszukiwany do odbycia kary 2,5 roku pozbawienia wolności za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu, wolności oraz mieniu.

W czwartek (7 stycznia) kryminalni pojechali sprawdzić tę informację. Na miejscu zastali dwie osoby, które wprowadziły ich w zakamarki budynku stacji.

- Mundurowi, przeszukując kolejne pomieszczenia, odnaleźli poszukiwanego, który schował się przed funkcjonariuszami na półce regału sklepowego zasłoniętej innymi meblami - informuje kom. Ewa Czyż, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Wyciągnięty zza regałów sklepowych 29-latek został zatrzymany, a niedługo potem doprowadzony do zakładu karnego. **(pc)**

Bił po głowie i opluwał

Sadysta z gminy Kamień stanie przed sądem. 43-latek został zatrzymany ostatniego dnia grudnia w wyniku interwencji domowej. W poniedziałek, 4 stycznia, policjanci doprowadzili go do chełmskiej prokuratury, a następnie do sądu, który aresztował oprawcę na trzy miesiące.

43-latek jest podejrzany o znęcanie się nad żoną w okre-

sie od lutego 2016 roku do momentu zatrzymania. Jak wstępnie ustalono, sadysta notorycznie wyzywał kobietę. W trakcie awantur - pijany - uderzał ją rękami w głowę, szarpał i popychał, groził śmiercią, wyganiał z domu, zabraniał jej korzystać z kuchennych sprzętów i pluł na żonę, aby ją upokorzyć. **(pc)**

Kontrabanda między napojami

Rentgen na granicy prześwietlił ładunek i pokazał prawdziwy obraz wnętrza ciężarówki. Między puszkami napojów gazowanego znanej marki upchnięte były kartony nielegalnych, białoruskich papierosów.

Ujawniony w ostatnich dniach grudnia przemyt jest jednym z większych wykrytych w całym 2020 r. na terenie woj. lubelskiego.

- Wjeżdżający z Ukrainy samochód ciężarowy z ładunkiem napojów gazowanych został przeskanowany przez funkcjonariuszy służby celno-skarbowej z Dorohuska na urządzeniu rentgenowskim. To jedno z najnowocześniejszych na polskiej granicy urządzeń RTG do prześwietlania pojazdów - podkreśla Michał Deruś, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

Sprzęt po raz kolejny zdał egzamin. Obraz RTG wskazał kontrabandę, ukrytą między legalnie przewożonym ładunkiem. Funkcjonariusze weszli do naczepy pojazdu i wynieśli ze środka w sumie 196,8 tys. paczek papierosów z białoruskimi znakami



GMINA ŻMUDŹ. Motocyklista wpadł w fotopułapkę

Kręcił bączki i machał do kamer



Urzednicy gminy Żmudź pokazali zdjęcia motocyklisty, który dewastuje plażę przy zalewie „Dębowy Las” w Wołkowie. Kręcił bączki na piasku i machał do kamer, jakby urządzał widowisko. Urzednicy apelują o pomoc w identyfikacji zuchwalca, bo jego pojazd nie ma tablic rejestracyjnych. - To szczyt arogancji. Liczymy na solidarność mieszkańców - mówi Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź.

Zagospodarowanie otoczenia wokół zbiornika „Dębowy Las” było kosztowne. Ale niektórzy wciąż nie potrafią tego docenić. Zdarzyło się nawet, że ktoś demontował i kradł kostkę brukową znad zbiornika. Zamontowano fotopułapkę, aby identyfikować złodziei i wandalów. Ale

elementy wyposażenia wciąż były niszczono. Aby skuteczniej temu przeciwdziałać i wyciągać konsekwencje wobec wandalów, w ubiegłym roku urzednicy postanowili zamontować na plaży i przy wjeździe na nią 11 kamer. Monitoring działa i - jak się okazuje - chuligani też. Ostatnio kamery zarejestrowały motocyklistę jeżdżącego po plaży. Popisywał się kręcąc bączki na piasku. Urzednicy, którzy oglądali nagranie odnieśli wrażenie, że motocyklista urządzał przed kamerami widowisko, machając do nich. Mówią, że to szczyt beczelności i zapowiadają złożenie zawiadomienia na policję. To ponoć nie pierwszy taki popis motocyklisty nad „Dębowym Lasem”. Ale bez tablic rejestracyjnych na pojeździe trudno zidentyfikować kierowcę. W tej sprawie żmudzcy urzednicy zamieścili apel na stronie internetowej urzędu

gminy: „Przedstawiamy wizerunek motocyklisty, który regularnie dewastuje plażę przy zbiorniku Dębowy Las. Pojazd, którym niszczy plażę nie posiada numerów rejestracyjnych, co mimo monitoringu nie pozwala zweryfikować osoby poruszającej się tym pojazdem. Ktokolwiek widział tego motocyklistę, proszony jest o niezwłoczny kontakt z Urzędem Gminy Żmudź, tel. 82 568 01 82, e-mail: urzadz@zmudz.gmina.pl. Anonimowość gwarantowana”.

- To wyjątkowo aroganckie zachowanie. Piętnujemy takie akty wandalizmu i nie będziemy pozostawali na nie obojętni - mówi Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź. - Liczymy, że ludzie odpowiedzą na apel i rozpoznają osobę zarejestrowaną przez monitoring. Wspólnie powinniśmy dbać o porządek i w razie potrzeby wykazywać się solidarnością. (mo, fot. UG Żmudź)



CHEŁMSKIE

Duża konkurencja, duża selekcja

Ile wynegocjują?

Kilka wniosków o unijne dotacje na wsparcie dla seniorów z Chełma i powiatu chełmskiego pomyślnie przeszło oceny formalne oraz merytoryczne i znalazło się na liście rankingowej projektów skierowanych do negocjacji. Ale pieniądze na dofinansowania nie wystarczą dla wszystkich. Największe szanse na dotacje z tej puli ma gmina Leśniowice.

Spółeczeństwo się starzeje i jest coraz większa potrzeba otoczenia seniorów wsparciem, opieką, rehabilitacją. Na takie cele gminy Leśniowice, Żmudź i Kamień, a także Stowarzyszenie Inicjatywa Obywatelska „Nasz Chełm” oraz Stowarzyszenie Integracji Rodzin „Przystań” w Chełmie skierowały wnioski o dotacje z Regionalnego Programu Operacyjnego. Ich projekty znalazły się na liście tych, które przeszły oceny formalne i merytoryczne oraz zostały skierowane do etapu negocjacji. Ale nie wszystkie otrzymają dotacje, bo cała lista liczy ponad sto projektów z województwa lubelskiego, a pula pieniędzy do rozdania jest kilkakrotnie mniejsza niż łączna kwota, na którą opiewają wnioski.

Największe szanse na dotację spośród wnioskodawców z powiatu chełmskiego ma gmina Leśniowice. Jej projekt pod nazwą „Rozwój usług społecznych w Gminie Leśniowice” jest na 12. miejscu listy i został oceniony na 100,5 pkt. Całość opiewa na 1,8 mln zł, a kwota dotacji, o którą stara się gmina to 1 449 192,69 zł.

- Mamy nadzieję, że uda się ją zdobyć i byłby to ogromny sukces gminy nie tylko ze względu na kwotę dofinansowania, ale przede wszystkim ze względu na wymiar społeczny - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice. - Dzięki projektowi umożliwimy naszym mieszkańcom bezpłatny dostęp do usług

rehabilitacyjnych, terapii zajęciowej, porad psychologicznych świadczonych w dziennym domu pobytu „Słowikowo” oraz w miejscu zamieszkania.

Projekt gminy Żmudź, oceniony na 94,5 punkty jest na 43. miejscu listy. Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź, kiedyś pracowała w ośrodku pomocy społecznej i problemy seniorów oraz niepełnosprawnych zna od podszewki. Bardzo zależy jej na realizacji projektu „Usługi społeczne dla seniorów z gminy Żmudź”. Jego wartość to 2,6 mln zł, a kwota dotacji, o którą walczy samorząd to 2,2 mln zł.

- Z tej dotacji chcielibyśmy sfinansować remont budynku byłej szkoły w Leszczanach i jego adaptację na dom dziennego pobytu dla seniorów - mówi wójt Niezgoda. - Projekt obejmuje zatrudnienie kadry i wyposażenie placówki oraz zapewnienie usług opiekuńczych, rehabilitacyjnych w formie stacjonarnej, ale także w miejscu zamieszkania.

Wniosek gminy Kamień też pomyślnie przeszedł ocenę formalną i merytoryczną, ale znalazł się pod koniec listy rankingowej. Projekt oszacowany na 1,8 mln zł zakładał utworzenie Klubu Seniora oraz wypożyczalni sprzętu pielęgnacyjnego, rehabilitacyjnego i wspomagającego w budynku byłego ośrodka zdrowia w Kamieniu. Ze wsparcia skorzystałoby około 50 seniorów. Gmina Kamień stara się o 1,5 mln zł dotacji na ten cel. Aby opustoszały od kilku lat były ośrodek zdrowia nie popadał w ruinę remontowali go w czynnie społecznym miejscowi druhowie.

Tuż za wnioskiem gminy Kamień, znalazł się projekt stowarzyszenia „Nasz Chełm”, który planował Klub Seniora „Dębina”. Z kolei na 77. miejscu jest projekt „Drugi Dom. Ośrodek dla Osób Starszych i Niepełnosprawnych” Stowarzyszenia Integracji Rodzin „Przystań” w Chełmie. (mo)

GMINA LEŚNIEWICE

Zapisy na szczepienia

Ważna wiadomość dla mieszkańców gminy Leśniowice. W leśniowskiej przychodni zdrowia ruszają zapisy dla chętnych, którym w pierwszej kolejności należy się szczepienie przeciwko koronawirusowi.

Na ostatniej sesji Rady Gminy Leśniowice radna Barbara Jamróz dopytywała w imieniu seniorów, gdzie i kiedy będzie można zapisać się na szczepienia przeciwko koronawirusowi. Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice, stwierdziła, że nie wyobraża sobie, aby takiego punktu

szczepień w gminie nie było. W ubiegłym tygodniu wydano zawiadomienie w sprawie zapisów na szczepienia przeciwko koronawirusowi, które ruszyły w leśniowskiej przychodni. W komunikacie czytamy, że szczepionka jest dobrowolna, darmowa i bezpieczna, a pierwsze dawki są przeznaczone dla osób najbardziej narażonych tj. pracowników służby zdrowia, mieszkańców domów pomocy społecznej i pacjentów zakładów leczniczo-opiekuńczych, a także osób po 60. roku życia, nauczycieli i służb wspomagających walkę z epidemią, m.in. policji, wojska. Zapisy na szczepienia: tel. nr 82 567 54 60. (mo)

KAMIEŃ. Zdążyć przed wakacjami

Gmina Kamień ogłosiła przetarg na zagospodarowanie otoczenia wokół zalewu w Natalinie. Firmy mają czas do 20 stycznia, aby składać oferty.

Trzy gminy powiatu chełmskiego trzykrotnie aplikowały o dotację na zagospodarowanie kąpielisk w Natalinie, Wołkowie oraz stawu w Wojsławicach. Po kilku latach starań w ubiegłym roku w końcu się udało. Projekt pod nazwą „Zagospodarowanie i budowa infrastruktury zlokalizowanej przy istniejących zbiornikach wodnych na terenie gmin: Horodło, Kamień, Wojsławice i Żmudź”, realizowany wspólnie z LGD „Ziemi Chełmskiej”, dostał ponad 1,3 mln zł dofinansowania

z RPO. Liderem projektu była gmina Kamień, która otrzymała prawie pół miliona dotacji na zagospodarowanie kąpieliska w Natalinie. Niedawno samorząd ogłosił przetarg na wykonanie tej inwestycji. Zainteresowane firmy mogą się zgłaszać z ofertami do 20 stycznia br. Nad zalewem planowany jest parking, pomosty rekreacyjne i wędkarskie, altany, przebieralnia. Otoczenie wokół zbiornika ma być oświetlone i wyposażone w monitoring. Urzednicy gminy Kamień mają nadzieję, że wszystko pójdzie zgodnie z planem i prace nad kąpieliskiem uda się zakończyć przed wakacjami. Chodzi o to, aby w sezonie letnim mieszkańcy gminy Kamień i turyści odpoczywali już nad atrakcyjnie zagospodarowanym kąpieliskiem. (mo)

GMINA LEŚNIEWICE
Zapadł wyrok, stacja działa

Sąd o maszt

Przed Wojewódzkim Sądem Apelacyjnym w Lublinie zapadł nieprawomocny wyrok w sprawie masztu telefonii w Sielcu. Jest korzystny dla stron przeciwnych się tej inwestycji. Co nie zmienia faktu, że maszt działa. - Postępowania toczące się w sprawie inwestycji mają na obecnym etapie jedynie charakter administracyjny i nie mają wpływu na możliwość świadczenia usług przez stację bazową operatora sieci PLAY znajdującą się w Sielcu - mówi przedstawiciel inwestora.

Mieszkańcy gminy Leśniewice dopytywali, czy maszt telefonii w Sielcu działa i może działać w sytuacji, gdy wciąż toczą się w tej sprawie postępowania odwoławcze. Rzecznik wojewody lubelskiego informował wtedy, że zgodnie z prawem o postępowaniu przed sądem administracyjnym wniesienie skargi nie wstrzymuje wykonania aktu lub czynności. Przedstawiciele inwestora - spółki P4 również tłumaczyli, że stacja bazowa w Sielcu została uruchomiona komercyjnie w maju ub.r. w oparciu o stosowne zgody i pozwolenia. Przeciwnicy inwestycji konsekwentnie wykorzystują jednak ścieżkę odwoławczą. Ostatnio zapadło korzystne dla nich orzeczenie. Jak informuje rzecznik prasowy wojewody lubelskiego jeszcze nie jest ono prawomocne. Wojewódzki Sąd Administracyjny w Lublinie wyrokiem z dnia 28 października 2020 roku uchylił decyzję wojewody lubelskiego (z 21 listopada 2019 r.), utrzymującą w mocy decyzję starosty chełmskiego (z 24 września 2019 r.) o udzieleniu pozwolenia na budowę stacji bazowej telefonii komórkowej P4 w Sielcu.

- Po uprawomocnieniu się orzeczenia sądu pierwszej instancji akta administracyjne sprawy są zwracane organowi administracji publicznej wraz z odpisem orzeczenia o stwierdzeniu jego prawomocności - informuje **Agnieszka Strzępka**, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego. - Termin do załatwienia sprawy przez organ administracji określony w przepisach prawa lub wyznaczony przez sąd liczy się od dnia doręczenia akt organowi. W związku z powyższym sprawie zostanie nadany bieg po uprawomocnieniu się wyroku sądu i zwrocie akt sprawy do LUW przez Wojewódzki Sąd Administracyjny w Lublinie.

Jan Pilewski, przedstawiciel spółki P4, mówi, że postępowania toczące się na obecnym etapie nie mają wpływu na możliwość świadczenia usług przez stację bazową.

- Stacja bazowa znajdująca się w Sielcu uzyskała prawomocne pozwolenie na budowę, na podstawie którego została zbudowana - informuje J. Pilewski. - W konsekwencji po spełnieniu rygorystycznych wymogów określonych przez szereg aktów prawnych otrzymała pozwolenie na użytkowanie. Na podstawie posiadanych obecnie prawomocnych decyzji i zgód inwestycja została uruchomiona komercyjnie i świadczy najwyższej jakości usługi telefonii i internetu mobilnego tysiącom mieszkańców znajdujących się na co dzień w jej zasięgu oraz wszystkim naszym klientom będącym w transzycie. Jakiegokolwiek postępowania toczące się w sprawie inwestycji mają na obecnym etapie jedynie charakter administracyjny i nie mają wpływu na możliwość świadczenia usług przez stację bazową operatora sieci PLAY znajdującą się w Sielcu. **(mo)**

Wójt widzi same korzyści

W Sawinie powstanie gminna spółka?

Mają je Dorohusk, Rejowiec Fabryczny, Ruda-Huta, a nawet najbiedniejsza gmina w powiecie chełmskim Dubienka. Dlaczego nie mogłaby funkcjonować też w Sawinie? Chodzi o gminną spółkę, która zajmowałaby się bieżącymi remontami dróg, utrzymaniem czystości, koszeniem traw, konserwacją, utrzymaniem sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Wójt Dariusz Ćwir w jej utworzeniu widzi w niej same pozytyw...

Dariusz Ćwir, wójt gminy Sawin, przymierza się do utworzenia Gminnego Zakładu Komunalnego, który działałby na zasadzie spółki. - Już dawno o tym myślałem, ale uważam, że teraz jest najlepszy moment. Takie zakłady funkcjonują w innych gminach i mają się dobrze - mówi. - Ostatnio rozmawiałem z wójtem gminy Ruda-Huta **Kazimierzem Smalem**, który chwali sobie działalność gminnej spółki. Uważam, że dzięki temu nasza gmina zaoszczędziłaby sporo pieniędzy, bo nie musiałaby takich robót, jak bieżące remonty dróg, budynków użyteczności publicznej, koszenie poboczy, czy sprzątanie zlecać firmom zewnętrznym. Usługi byłyby realizowane znacznie szybciej, a pieniądze zostałyby w Sawinie.

Gminna spółka, zdaniem wójta, mogłaby też zająć się konserwacją oraz

utrzymaniem sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. - To zadanie obecnie realizuje gmina, ale nie widzę przeszkód, by tak jak w innych samorządach, robił to zakład komunalny - podkreśla Ćwir. - Może też z czasem zająć się wywozem odpadów komunalnych.

W powołaniu gminnej spółki wójt widzi również inne korzyści. - W takim zakładzie zatrudnienie znalazłoby kilka, a może nawet kilkanaście osób. Oczywiście mówimy tutaj o mieszkańcach gminy Sawin. Spółka mogłaby też szukać zleceń na zewnątrz, tak, jak robią to inne gminne zakłady komunalne. Najlepszym przykładem jest zakład w Dorohusku, który rozwija się prężnie i realizuje usługi na terenie innych samorządów - uważa Ćwir.

Wójt na temat powołania zakładu komunalnego zamierza rozmawiać, na jednej z najbliższych sesji, z radnymi. - Będę ich przekonywał do utworzenia takiej spółki - podkreśla. - Przy właściwym zarządzaniu, to mogą być same korzyści dla gminy. Samorząd na pewno musiałby na początku mocno wspomóc taką działalność, kupić trochę sprzętu, jednak wierzę głęboko, że z czasem spółka poradziłaby sobie sama. Gmina byłaby jej jedynym właścicielem. Nawet mam pomysł na jej umiejscowienie. Niedaleko boiska piłkarskiego jest pusta nieruchomości i tam mogłaby mieścić się siedziba spółki - dodaje Dariusz Ćwir. **(s)**

GMINA LEŚNIEWICE. Szczeniaki w torbie

Plaga znieczulicy



Niedawno pod lasem w Wygnańcach ktoś wyrzucił torbę z trzema szczeniakami. To jeden z wielu przykładów ludzkiej znieczulicy, które leśniowscy urzędnicy mogą mnożyć. Porzucanie niechcianych psów stało się ostatnio plagą. W gminie Leśniewice prowadzą kampanię społeczną popularyzującą ideę adopcji bezdomnych zwierząt.

Nie we wszystkich gminach samorządowcy tak reagują na krzywdę porzuconych zwierząt. Szkoda, bo głodnych i wałęsających się zwierząt byłoby wtedy mniej. Leśniowscy urzędnicy, gdy dostają sygnał, że ktoś znowu pozbył się psa czy kota i biedne zwierzę nie ma gdzie się podziać, działają. Fotografują czworonoga, ogłaszają w internecie adopcję. Nowi właściciele przeważnie szybko się znajdują. To przykład na to, że chcieć, to móc. Oddanie zwierzęcia do schroniska, które też przecież ma na celu zorganizowanie adopcji, to ostateczność. Ale jest też druga strona medalu. Niektórzy, widząc, że leśniowscy urzędnicy nie są obojętni na los porzuconych zwierząt, wykorzystują sytuację i podrzucają je tam. Stało się to w ostatnich miesiącach prawdziwą plagą. W ubiegłym roku w gminie Leśniewice zorganizowano adopcję kilkudziesięciu zwierząt. Internetowe komunikaty o kolejnych porzuconych zwierzętach i prośbach o adop-

cje pojawiają się co kilka dni. Niedawno przypadkiem odnaleziono pod lasem trzy szczeniaki, które ktoś porzucił w torbie.

- To jeden z bardziej drastycznych przypadków - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Porzucone szczeniaki były wychudzone. Nie poradziłyby sobie w tym chłdzie. Na szczęście, przejeżdżały tamtędy panie z naszej „Słowianki”, które właśnie wiozły obiady. Powiadomiły nas o szczeniakach i w ten sposób uratowały im życie. Od razu wykonaliśmy zdjęcia i zamieściliśmy ogłoszenie w internecie. Odpowiedziała na nie między innymi pani z Belgii, której jeden ze szceniaków bardzo się spodobał i zobowiązała się, że pokryje koszty transportu. To nie jest odosobniony przypadek, że znalezione piesek kradnie serce komuś z zagranicy. Zwierzęta z organizowanej przez nas adopcji trafiały już do Anglii i Holandii. W Polsce także chętni odzywają się z daleka, np. Wrocławia.

Nowi właściciele często przesyłają nam nagrania i zdjęcia, na których widać, że adoptowane zwierzęta mają się naprawdę dobrze i są kochane. Tak czy inaczej, liczba porzucanych ostatnio zwierząt jest porażająca, a znieczulica ludzi, którzy to robią, jest ogromna. Miarą człowieczeństwa jest stosunek do zwierząt. Kierując się tą maksymą w roku 2020 podjęliśmy działania legislacyjne mające na celu uregulowanie prawne losu bezdomnych zwierząt porzucanych na terenie gminy Leśniewice. Naszymi działaniami chcieliśmy wyjść poza rozwiązania stosowane w innych samorządach. Rozpoczęliśmy kampanię społeczną mającą na celu popularyzację idei adopcji porzucanych zwierząt. Na terenie gminy nie mamy schroniska dla bezdomnych psów i kotów, w związku z tym zawarliśmy porozumienie z miejską placówką zajmującą się opieką nad zwierzętami. Jednak byliśmy przekonani, że dla naszych podopiecznych, często niechcianych i skrzywdzonych najlepszym rozwiązaniem jest adopcja - znalezienie domu, w którym będą czuć się bezpiecznie. Rzeczą oczywistą było więc zaangażowanie się w poszukiwania osób chętnych do adopcji.

Prowadzona przez leśniowskich urzędników kampania w mediach społecznościowych okazała się sukcesem. Wójt Jabłońska cieszy się, że udało się zbudować małą społeczność osób, które zdecydowały się na adopcję. Realizacja zadania dotyczącego zapewnienia opieki bezdomnym zwierzętom obejmuje również kompleksowe leczenie i przygotowanie do adopcji czworonogów podopiecznych, w które zaangażowali się wolontariusze ze Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt. Pracownicy urzędu gminy dbają o zapewnienie każdemu nowemu właścicielowi zestawu startowego w postaci kolorowych smyczy, obroży lub szelek, udzielają pomocy w zorganizowaniu profesjonalnego transportu zwierząt, którego koszt opłaca już nowy właściciel.

- Sukces naszej kampanii zawdzięczamy w głównej mierze mieszkańcom naszej gminy - mówi wójt Jabłońska. - Dzięki zaangażowaniu w udostępnianie informacji w mediach społecznościowych na temat akcji adopcyjnej mogliśmy dotrzeć do tak dużego grona odbiorców. Można powiedzieć, że jest to sukces nas wszystkich. Dziękujemy osobom, które okazały wielkie serce bezdomnym zwierzętom. **(mo, fot. UG Leśniewice)**

DUBIENKA. Muszą być oszczędni

Budżet z ostrzeżeniem

Radni gminy Dubienka jednogłośnie przyjęli budżet na 2021 rok. W planie jest kilka większych inwestycji. Deficyt wynosi 2,4 mln zł, a Regionalna Izba Obrachunkowa radzi oszczędne i zdyscyplinowane gospodarowanie finansami.

Dochody gminy Dubienka zaplanowano na 11,6 mln zł, a wydatki na 14,1 mln zł. Deficyt wyniesie 2,4 mln zł i ma być pokryty z kredytu. Opinie RIO w sprawie projektu budżetu gminy Dubienka i wieloletniej prognozy finansowej były pozytywne. Inspektorzy zwrócili jednak uwagę, że gospodarka finansowa gminy powinna być prowadzona w sposób oszczędny i zdyscyplinowany, a wykona-

nie budżetu powinno być stale monitorowane. Rada Gminy Dubienka jednogłośnie przyjęła budżet. Na funkcjonowanie i zadania ośrodka pomocy społecznej przeznaczono 3,6 mln zł, na Szkołę Podstawową w Dubience - 2,5 mln zł (z czego 965 tys. zł pochodzi z budżetu gminy, reszta to subwencje), na Gminne Centrum Kultury i Czytelnictwa - 420 tys. zł. Planowane inwestycje to: przebudowa drogi na odcinku Janostrów - Brzozowiec - Siedliszcze - 1,5 mln zł (gmina liczy na dotację na ten cel); przebudowa budynku byłego kina „Granica” w Dubience - 180 tys. zł; udział własny na zakup wozu dla OSP - 280 tys. zł; modernizacja budynku izby tradycji w Dubience - 55 tys. zł; termomodernizacja budynku urzędu gminy - 2 mln zł (gmina liczy na dotację); budo-

wa nowej infrastruktury turystycznej na terenie gminy Dubienka - 15 tys. zł; przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu - 15 tys. zł (ostatni etap projektu).

- W tym roku nie wszystko udało się zrealizować - stwierdziła **Krystyna Deniusz-Rosiak**, wójt gminy Dubienka. - Przez koronawirusa sytuacja jest taka, jaka jest i nie na wszystko mamy wpływ. Mammy poskładane wnioski i zobaczymy, jaki będzie efekt tych starań.

Wójt poinformowała, że ze względu na epidemię i brak możliwości organizacji imprez gminnych i spotkań powstały oszczędności. Dzięki temu kupiono krzeszywo i uzupełniono ubytki na drogach gminnych m.in. w: Lipnikach, Krynicy, Jasienicy, Dubience, Uchańce, Stanisławowie. **(mo)**

CHEŁMSKIE. DPS po kontroli. Kierownictwo na zwolnieniach

Na kogo haki w Nowinach?

Zakończyła się kontrola w Domu Pomocy Społecznej w Nowinach. I rzekomo w wielu dziedzinach funkcjonowania placówki dopatrzone się nieprawidłowości. Dyrektor DPS i kierownik administracyjny, którzy nadzorowali jednostkę, są na zwolnieniach lekarskich.

Plotki o tym, co działo się w Nowinach, zaczęły się, gdy we wrześniu minionego roku dyrektor **Marcin Kopciewicz** poszedł na zwolnienie lekarskie. Wkrótce po tym obowiązki szefowej placówki powierzono **Anecie Lipiec** a przy okazji powołano wicedyrektora, którego wcześniej w DPS nie było. Stanowisko objęła **Iwona Kruczyńska**, prywatnie bratanica starosty **Piotra Deniszczuka**. Zmianami zaskoczony był podobno sam Kopciewicz, który chyba nie spodziewał się, że ktoś „wysiada” go ze stołka. I bynajmniej nie chodzi o A. Lipiec, która jest kierownikiem zespołu terapeutyczno-opiekuńczego i zapewne po całym zamieszaniu

wróci na swoje stanowisko.

Zaraz po powołaniu nowego kierownictwa do DPS wysłano kontrolę ze starostwa. Ta miała sprawdzić finanse placówki i organizowane przez nią przetargi. Ale na tapecie, może mniej oficjalnie, znalazły się też kwestie kadrowe. Bo mówiło się, że starości nieźbyt podobają się swoboda dyrektora w zatrudnianiu pracowników, z których wielu miało pochodzić z rodzinnych stron Kopciewicza. Ale to raczej chybiony zarzut, bo w Nowinach pracują także ludzie z gminy Wierzbica (rodzinne strony starosty) i związani z PSL (partią starosty), nie mówiąc o wspomnianej już bratanicy P. Deniszczuka.

Później plotki mówiły już nie tyle o samym zatrudnianiu, co o sowitym nagradzaniu niektórych podwładnych. Czy kontrola to potwierdziła? Na razie oficjalnie nie wiadomo. Wiadomo za to, że jakieś nieprawidłowości stwierdzono. - Nie chcę o tym mówić, zanim do wyników kontroli odniesie się sam dyrektor Kopciewicz, ale mogę powiedzieć, że w wielu dziedzinach

były pewne nieścisłości - przyznaje **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski.

Te nieścisłości mają rzekomo bić w Kopciewicza i kierownika administracyjnego, pochodzącego podobnie jak Kopciewicz z Rejowca Fabrycznego. Ale na razie obaj przebywają na zwolnieniach lekarskich. M. Kopciewicz jest podobno poważnie chory i przeszedł niedawno operację, więc jego powrót do pracy pozostaje pod dużym znakiem zapytania.

Komentarze w sprawie kontroli i zmian w Nowinach są bardzo skrajne. Wszyscy pamiętają, że Kopciewicz był oddany P. Deniszczukowi. Pomagał przy kampaniach wyborczych PSL a później służył zapleczem technicznym Nowin przy powiatowych i partyjnych imprezach. Dlatego zaskoczyło ich to, co dzieje się w Nowinach. Czyżby rzeczywiście dyrektor poczuł się zbyt swobodnie na swoim stanowisku? A może już nie chciał być tak jawnie wykorzystywany przez starostę? Wieść niesie, że to, co oficjalnie wyjdzie z Nowin, to może być tylko wierzchołek góry. **(bf)**

BIAŁOPOLE

Startowali do samorządu a teraz

Podrzucają śmieci na gminną działkę

Chociaż policja zajmuje się ustaleniem, kto podrzucał śmieci na gminną działkę w Buśnie, to urzędnicy z gminy Białopole podobno dobrze rozpoznali sprawców, których ujęły kamery monitoringu. Co ciekawe, nakręcenia zostali przez firmę, której wcześniej „przeszkadzali” w inwestycjach.

Do gminy Białopole należy jedna z działek nieopodal kopalni gliny w Buśnie. Według planu zagospodarowania może tam powstać farma fotowoltaiczna. Ale zanim ktokolwiek na niej zainwestuje, będzie musiał uprzątnąć śmieci podrzucone na ten teren. O tym, że działka jest miejscem nielegalnego pozbywania się odpadów

wiadomo było od pewnego czasu. Ale dopiero niedawno, za sprawą monitoringu, który zainstalowali właściciele kopalni, udało się uchwycić grupkę osób, która podrzucała na działkę odpady.

- Otrzymaliśmy pismo od firmy Elektrostal wraz z nagraniem z monitoringu - przyznaje **Henryk Maruszewski**, wójt Białopola. - Firma robiła to w obawie przed tym, żeby nie zostać posądzona, jako najbliższy sąsiad działki gminnej, że to jej pracownicy zanieczyszczają działkę. My sporządziliśmy protokół i oficjalnie powiadomiliśmy policję. Niech organy ścigania podejmują działania i ustalają sprawców, bo to nie należy do nas.

Chociaż gmina przekazała sprawę policji, to podobno w urzędzie dobrze rozpoznano sprawców. To rzekomo oso-

by, które m.in. bardzo sprzeciwiały się rozwojowi kopalni i za ich sprawą firma musiała ponosić spore koszty dodatkowych ekspertyz i opracowań, gdy chciała poszerzyć obszar wydobywania. Co ciekawe wśród nich są także ludzie, którzy mocno angażowali się w lokalną politykę, startując w wyborach samorządowych.

- Nie chcę tutaj rozsądzać o winie, bo te śmieci to były bioodpady, które zapewne ulegną degradacji, ale jak ktoś chce faktycznie uczestniczyć w życiu publicznym, to powinien dawać przykład innym - mówi H. Maruszewski.

Właściciele kopalni to dla gminy znaczący płatnicy podatku. Co roku z tytułu podatku od nieruchomości i opłat eksploatacyjnych wpłacają do budżetu ponad 120 tys. zł. A całkiem spore wyrobisko, które powstanie po zakończeniu wydobywania gliny, ma zostać przekształcone w zbiornik wodny. - Niektóre gminy muszą wydawać miliony złotych, żeby wybudować własne zbiorniki retencyjne a u nas taki zbiornik powstanie za darmo i jeszcze co roku gmina ma od tego podatek - mówi wójt. - Większość mieszkańców potrafi to docenić i widzi szansę na rozwój gminy, ale są tacy, którym to przeszkadza i krytykują. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Sukces ma wielu ojców

Kto wychodził drogę?

Powiat chełmski przymierza się do remontu drogi z Czerniejowa do Turki. Starosta na ostatniej sesji wymienił kilkoro radnych, którzy o to zabiegali. Ale radna Agata Radzięciak twierdzi, że drogę „wychodziły” tylko dwie osoby - ona i wójt Dorohuska. Dla postronnego obserwatora sprawa może wydawać się błaża, ale radni chcą wyraźnie podkreślać swoje zasługi, bo to w przyszłości przekłada się na ich poparcie w wyborach.

W punkcie dotyczącym sprawozdania z działalności zarządu, które relacjonował podczas ostatniej sesji starosta **Piotr Deniszczuk**, znalazła się informacja o pla-

nowanym remoncie drogi od Czerniejowa w gminie Kamień do Turki w gminie Dorohusk. Starosta mówił, że mocno zaangażowali się w to radni z tego terenu i wymienił **Grażynę Szykułę**, **Paulinę Suchań** i **Agatę Radzięciak**.

W interpelacjach Paulina Suchań podziękowała staroście za to, że docenił jej wkład w plany przebudowy drogi z Pławanic do Turki i poprosiła o kolejne remonty, m.in. odcinków Kroczyń - Majdan Skordziowski, Brzeźno - Żalin a przy drodze Pławanice - Turka wniosowała o zbudowanie chodnika i ścieżki rowerowej, bo droga łączy nie tylko mieszkańców miejscowości, ale również turystów z pobliskim zalewem Husynne.

Wypowiedź koleżanki prostowała Grażyna Szykuła. I mówiła, że droga, za

którą dziękował im starosta, prowadzi nie z Turki do Pławanic, ale łączy dwie drogi wojewódzkie - przez Natalin i Czerniejów (na terenie gminy Kamień) oraz przez Michałówkę do Turki (po stronie gminy Dorohusk).

Radnej A. Radzięciak, co prawda na sesji nie było, ale gdy zobaczyła relację w internecie przetarła oczy ze zdziwienia. Jak nam powiedziała, o drogę faktycznie zabiegała, ale wychodziła ją również z wójtem Dorohuska, **Wojciechem Sawą**.

- Faktycznie byliśmy u starosty w tej sprawie i ustalaliśmy szczegóły. Zadeklarowałem, że gmina pokryje koszty dokumentacji projektowej części drogi na terenie naszej gminy. Zaplanowaliśmy na to 135 tys. zł w tegorocznym budżecie - mówi wójt Sawa. **(bf)**

REJOWIEC FABRYCZNY. Szkoda fabryki

Nadzieja wygasa ostatnia

Cementownia w Rejowcu Fabrycznym wystąpiła o pozwolenie na pobór wód podziemnych. Czyżby pojawiła się jakakolwiek szansa na wznowienie produkcji w zakładzie i uchronienie miejsc pracy? - dopytują mieszkańcy. Powód wystąpienia o pozwolenie jest jednak bardzo prozaiczny.

Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego żywo interesują się tym, co dzieje się w ich miasteczku. Gdy tylko w Biuletynie Informacji Publicznej pojawiła się informacja dotycząca lokalnej Cementowni, od razu zaczęli pytać czy zwiastuje coś dobrego. W BIP chełmskiego starostwa faktycznie pojawiło się zawiadomienie Państwowego Gospodarstwa Wody Polskie o tym, że Cementownia Ożarów, która jest właścicielem zakładu w Rejowcu Fabrycznym, wystąpiła o pozwolenie wodnoprawne na pobór wód podziemnych z ujęcia znajdu-

jącego się na terenie zakładu. - Może jest jakaś szansa na wznowienie produkcji i miejsca pracy? - pytają nas Czytelnicy.

Niestety, powód wystąpienia o pozwolenie jest bardzo prozaiczny. Cementownia, jako zakład oddziałujący na środowisko, miał wcześniej pozwolenie zintegrowane na pobór wody i zrzut ścieków. - A ponieważ już nie produkuje i ograniczyła swoją działalność, przeszła na tzw. pozwolenia sektorowe, czyli o każdy element musi wystąpić oddzielnie - mówi pracujący w Cementowni **Robert Szwed**, przewodniczący Rady Miasta Rejowiec Fabryczny.

W zakładzie nie pracuje już żaden piec. Z Ożarowa do Rejowca przywożony jest samochodami klinkier, który na młynach mieszany jest z pyłami i popiołami. Powstała w ten sposób mieszanka cementowa ekspediowana jest do odbiorców. W zakładzie pracuje na razie jeszcze około 40 osób. **(bf)**

GMINA CHEŁM. Kiedyś było nam lepiej

Ciasno, wąsko, niebezpiecznie

Bezpieczeństwo ludzi powinno być najważniejsze - podnoszą mieszkańcy Horodyszcza i domagają się zdecydowanych działań ze strony gminy. Niemal cały ruch z drogi wojewódzkiej przeniósł się do nich, a jezdnia - choć piękna i wyłożona asfaltem - jest zbyt wąska, by dwa samochody mogły się tam spokojnie minąć.

Chodzi o odcinek drogi w Horodyszczu na granicy z miastem - przedłużenie ul. Budowlanej w Chełmie. Lata temu miasto zobowiązało się do budowy wzdłuż niej kanału deszczowego, gmina zaś miała drogę wyasfaltować. Kanału miasto nie zrobiło do dziś, a gmina - żeby nie czekać w nieskończoność - pod naciskami mieszkańców zdecydowała się wybudować węższą drogę, zostawiając tym samym część pasa na budowę kanału w przyszłości. W efekcie w 2013 roku wyasfaltowano 3-metrową jezdnię. Wszystko było względnie dobrze do czasu, kiedy w 2018 gmina wylała asfaltem kolejny odcinek w Horodyszczu - prowadzący do drogi wojewódzkiej nr 812. Kierowcy, w tym ciężarówki, odkryli dobrej jakości skrót prowadzący do miasta, dzięki któremu mogą zaoszczędzić parę ładnych kilometrów. Dla mieszkańców tej części wsi na granicy z Chełmem oznaczało to koniec spokojnego życia. Zwrócili się więc o pomoc do gminy, a ta ustawiła znaki zakazu ruchu pojazdów ciężarowych i ograniczenia prędkości do 40 km/h (później usunięte zostały też ubytki, a pobocza utwardzone). Problem jednak nie zniknął, a wręcz przeciwnie - nasilił się wraz z remontem DK 12. Na wąskiej drodze, gdzie nie ma chodnika, a która kiedyś była prawie nieuczęszczana, nagle zrobiło się niebezpiecznie. Do ograniczeń mało kto się stosuje.

- Nie można wyjść, bo strach, a z dzieckiem to już tym bardziej. Nie ma jak wyjechać ani minąć się z tym, który jedzie z naprzeciwka, bo jest za wąsko. Ruch jest teraz od rana do nocy, bez przerwy jeżdżą i hałasują jak szaleni. Już jeden skasował ogrodzenie, bramę i dwa drzewa na mojej posesji - mówi mieszkaniec Horodyszcza. - Dla nas było lepiej, jak

tego asfaltu w ogóle nie było - dodaje mężczyzna.

Właściciele domów przy tym feralnym odcinku zwracali się o pomoc, gdzie tylko mogli. Urząd wojewódzki odpisał im, że w trosce o ich bezpieczeństwo wystąpią do policji z prośbą o wzmożone patrole. - Ani razu nie było żadnej kontroli. Policja pojawiła się za to, gdy napisaliśmy do gminy, że chcemy w ramach zwrotu uwagi na panujące zagrożenie zablokować drogę. Och, wtedy to dwudziestu policjantów przyjechało do Horodyszcza. Kapałem ciężko chorą matkę, gdy córka przybiegła i powiedziała, że radiowozy zjechały. Naczelnik przyznał nawet, że specjalnie tego dnia ściągnął ludzi z wolnego - opowiada mieszkaniec wsi.

Ludzie mają dość szarż na drodze, ciągłego jazgotu i życia w strachu. Jak mówią, skoro nikt nie jest w stanie zdyscyplinować kierowców, którzy uprzykrzają im życie, sprawą powinna się zająć gmina, bo to oni wybudowali drogę niezgodną z przepisami. - Parametry tej drogi nie odpowiadają warunkom technicznym, jakie powinny spełniać drogi publiczne klasy L. Jej szerokość powinna mierzyć 5,5 m, a nie 3. To niezgodne z ustawą. Jeżeli był to pierwszy etap budowy, to do czasu jej zakończenia droga ta nie powinna w ogóle zostać oddana do użytku. Domagamy się poszerzenia jej do określonych w ustawie rozmiarów i zamknięcia do czasu zakończenia budowy lub wprowadzenia chociaż strefy ograniczonego ruchu - grzmia.

Zastępca wójta gminy Chełm, **Lucjan Piotrowski**, obiecuje, że niebawem taka strefa zostanie utworzona (dokumentacja jest na etapie opiniowania przez wojewódzki inspektorat nadzoru budowlanego). Może nie w takim wymiarze, jakby to chcieli mieszkańcy, gdzie pozwolenie na wjazd mieliby tylko oni, ale wprowadzone ma zostać ograniczenie prędkości na tym odcinku do 30 km/h.

- Poszerzenie drogi jest możliwe, ale po stronie miasta, to ich grunty. Pamiętajmy też, że wraz z końcem remontu drogi krajowej nr 12, a rozpoczęciem budowy obwodnicy, sytuacja się unormuje i ruch na tym odcinku znacznie zmaleje - dodaje L. Piotrowski. **(pc)**



2020 – trudny rok, ale pełen inicjatyw

Początek nowego roku sprzyja różnym postanowieniom, planom i wizjom na nadchodzące 365 dni. To również dobry czas na podsumowanie minionego roku. Mimo tego, że rok 2020 kojarzyć nam się będzie zapewne z szalejącą pandemią – działo się w ciągu tych 366 dni (bo był to rok przestępny) wiele dobrego i zmieniającego na lepsze naszą małą ojczyznę. Trudny, lecz dobry rok – takie słowa najlepiej opisują rok 2020 w powiecie włodawskim. Sprawdźmy zatem jak on wyglądał na tym malowniczo położonym, nadbużańskim terenie.



Nie da się mówić o roku 2020, pomijając słowa takie, jak pandemia, koronawirus czy kwarantanna. Powiat włodawski przez długi czas od ogłoszenia stanu epidemii w Polsce utrzymywał się bez odnotowanych zachorowań. Nawet ogólnopolskie media zastanawiały się nad kluczem do sukcesu „zielonej wyspy”, jak powiat włodawski został przez nie określany. Włodarze powiatu w każdej z takich rozmów z mediami podkreślali ogromne zdyscyplinowanie mieszkańców, przestrzeganie przez nich zasad sanitarnych, obostrzeń i dbanie o siebie nawzajem. Mieszkańcy każdej gminy w powiecie włodawskim, w czasie początku stanu epidemii, kiedy ciężko było wyposażyć się w środki ochrony osobistej, otrzymali od Zarządu Powiatu maseczki ochronne. Być może także dzięki temu przez długi czas powiat włodawski był oszczędzony przez szalejącego coraz bardziej koronawirusa. W nowych wyzwaniach czasu pandemii wspomagały powiat także instytucje szczebla wojewódzkiego i centralnego, przekazując m.in. tablety i laptopy z mobilnym dostępem do internetu - pomocne w kształceniu online, dofinansowanie dzięki któremu we włodawskim szpitalu powstaje tlenownia, a niebawem do włodawskiej lecznicy trafi także nowoczesny ambulans. Odpowiadając na apel starosty Andrzeja Romańczuka, w pomoc włodawskiemu szpitalowi włączyć chce się

również niemiecki land Saksonii, deklarując nieodpłatne przekazanie włodawskiej lecznicy 5 respiratorów, 75 pulsoksymetrów oraz 1500 litrów środków do dezynfekcji. Ogromną pomoc otrzymał także największy w województwie Dom Pomocy Społecznej w Różance. Te wszelkie przejawy współpracy na różnych szczeblach władz, doskonale świadczą o solidarności i o stawianiu sobie za główny cel dobra mieszkańców ponad wszystko inne.

W powiecie włodawskim utworzone zostały izolatoria, które odegrały bardzo ważną rolę w walce z epidemią. W oddział „covidowy” została przekształcona także znaczna część włodawskiego szpitala, który, mimo iż nigdy wcześniej nie posiadał oddziału typowo zakaźnego, dostosował się do panującej sytuacji, a cały personel szpitala z ogromną determinacją wciąż walczy z coraz bardziej dającą o sobie znać pandemią. Wyrazy uznania w tym miejscu, podsumowując rok 2020, należą się zarówno mieszkańcom – za ich dyscyplinę i dbanie o siebie nawzajem, a przede wszystkim naszym medykom, którzy nieustannie robią wszystko, co mogą, by z pandemią wygrać. Ogromne podziękowania należą się także wszystkim, którzy prywatnie, czy za pomocą stowarzyszeń, m.in. Centrum Wolontariatu we Włodawie wspierali włodawski szpital finansowo czy rzeczowo, m.in. ofiarowując

środki ochrony osobistej dla personelu i pacjentów i różne inne, niezbędne do świadczenia usług medycznych na jak najwyższym poziomie materiały. Należy wspomnieć, że w walkę z koronawirusem zaangażowanych było wiele jednostek podległych powiatowi włodawskiemu. Tak więc odpowiedzialność nas wszystkich – zarówno ta osobista, jak i zbiorowa, zaowocowała skuteczną walką z COVID-19 na naszym terenie.

Dziękuję wszystkim razem i każdemu z osobna za postawę godną tego trudnego momentu, w którym po raz pierwszy od dawien dawna się znaleźliśmy – mówi Andrzej Romańczuk – starosta włodawski.

Pomimo wielkiego skupienia na walce z koronawirusem miniony rok był bogaty w wiele zrealizowanych i odebranych, a także rozpoczętych inwestycji zainicjowanych przez samorząd powiatu włodawskiego. Przyjęty pod koniec 2019 roku budżet na rok 2020 był rekordowy pod wieloma względami. Na inwestycje zostało w nim zapisane rekordowe niemal 20 mln zł. Dochody opiewały w nim również na rekordowe prawie 80 mln, był to także kolejny już rok „na plusie”, z nadwyżką rzędu ok. 1,5 mln zł. Ogromnie cieszy fakt, że budżet ten w niemal całkowitym zakresie został zrealizowany zgodnie z zamierzeniami, a epidemia nie spowodowała znaczących przesunięć czy rezygnacji z powiatowych inwestycji.

Budżet powiatu

Budżet powiatu włodawskiego na 2020 rok, jak już zostało wspomniane, był w wielu miejscach budżetem rekordowym. Znalazły się w nim także oczekiwane od wielu lat inwestycje. Wśród najważniejszych z nich należy wymienić:

Budowa Powiatowego Centrum Usług Społecznych, na terenie po byłej jednostce wojskowej. To sztandarowa inwestycja powiatu włodawskiego, współfinansowana przez Unię Europejską, ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WL na lata 2014-2020, a jej wartość to niemal 10 mln zł. W Centrum swoje miejsce znajdą m.in.:

- Powiatowy Ośrodek Wsparcia „Przystań” (ok. 600 m²). Powiatowy Ośrodek Wsparcia będzie - tak, jak do tej pory zresztą - niezbędną jednostką terapeutyczno-opiekuńczą, świadczącą usługi w formie dziennej dla 60 uczest-

ników, osób z zaburzeniami psychicznymi.

- Filia Domu Pomocy Społecznej „SENIOR” w Różance (ok. 1400 m²), która świadczyć będzie usługi bytowe, opiekuńcze i wspomagające osobom w podeszłym wieku, zmagającym się z chorobą Alzheimera. Działalność domu obejmie terapię i opieką około 30 osób.

- Dzienny Dom Pomocy SENIOR+, który podejmować będzie działalność terapeutyczną dla ok. 30 uczestników. Jednostka będzie świadczyła całodienne usługi opiekuńcze, wspomagające oraz będzie proponowała aktywizację w sferze fizycznej, intelektualnej i społecznej. Działalność dziennego domu zaplanowana jest na około 300 m² powierzchni.

- Mieszkania wspomagane (ok. 80 m²) - w dwóch mieszkaniach wspomaganych będą przebywały osoby,



CUS przy ul. Sztabowej

przygotowujące się do samodzielnego życia oraz osoby, dla których pobyt w takim mieszkaniu jest alterna-

tywą dla pobytu w wyspecjalizowanej placówce, zapewniającej całodobową opiekę.

- Zakład Aktywności Zawodowej (ok. 500 m²) - działalność tej jednostki polegać będzie na rehabilitacji społecznej i zawodowej osób niepełnosprawnych, w celu ich pełnej integracji ze środowiskiem, w jakim żyją.

W pomieszczeniach Centrum znajdzie się również miejsce dla organizacji pozarządowych, w celu działalności szkoleniowej oraz rozwoju wolontariatu.

Otoczenie Centrum stanowić będzie nowoczesny kompleks spacerowo-parkowy, a całość obiektu spełniać będzie najnowsze normy, co do przeznaczenia dla osób z niepełnospraw-

nościami. Warto również wspomnieć, że w jednostkach organizacyjnych skupionych w Centrum, świadczących usługi społeczne, jednym z elementów działalności terapeutycznej będzie działalność kulturalna. Program działalności kulturalnej będzie dostosowywany do potrzeb i wymagań osób niepełnosprawnych w celu zapobiegania izolacji społecznej, aktywizowania do udziału w życiu społecznym, realizacji własnych zainteresowań. Przy okazji Powstania Powiatowego Centrum Usług Społecznych, planowane jest powstanie kilkudziesięciu miejsc pracy, co niezwykle cieszy. Inwestycja ta zostanie zakończona w tym roku i jesienią ruszy jej działalność.



Wizualizacja Centrum Usług Społecznych po renowacji

Inwestycje drogowe

- Budowa dróg powiatowych: w 2020 roku powiat włodawski, przy współudziale środków zewnętrznych, m.in. z Funduszu Dróg Samorządowych oraz Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego wybudował 15 km dróg powiatowych w Grabniaku, Zaświatyczach, Korolówce, Holeszowie i Wereszczynie. A budowa kolejnych dróg o łącznej długości kilkunastu km czeka na realizację w rozpoczynającym się roku.

Powiat Włodawski współfinansował również realizowane przez gminę Urszulin budowy ścieżek rowerowych w pasach dróg powiatowych Urszulin - Wola Wereszczyńska - Jamniki oraz Urszulin - Stare Załucze.

- W ramach działań poscaleniowych utwardzono już prawie 100 km dróg. Przez ostatnie dwa lata inwestycje zagospodarowania poscaleniowego wykonywane były w Kulczynie i Kulczynie Kolonii. Wybudowano tam niemal 20

km dróg, w tym 4 km o nawierzchni bitumicznej, 4 km o nawierzchni tłuczniowej oraz 11 km dróg żwirowych. Kolejne działania poscaleniowe i związane z tym budowy dróg będą miały miejsce w nadchodzących latach m.in. w Bytniu, Woli Uhruskiej i Józefowie. W latach 2022-2023 zagospodarowanie poscaleniowe obejmie natomiast Nowy Brus, Stary Brus i Laski Bruskie. Łączna wartość dotychczas wykonanych prac wyniosła ponad 12 mln zł. Koszty zrealizowane zostały w ramach projektu Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (63,63%) oraz Budżetu Państwa (36,37%).

Warto podkreślić, że niewyhamowanie inwestycji to także ogromne wsparcie dla lokalnych przedsiębiorstw, naszych wykonawców, którzy nie musieli zwalniać swoich pracowników. A trzeba dodać, że inwestycje powiatowe w przeważającej części realizują lokalne

firmy, przez co rynek pracy w powiecie włodawskim nie zubaża się w tych trudnych czasach.

- W Starostwie Powiatowym we Włodawie utworzone zostało Powiatowe Biuro „Biznes Lubelskie”, lokalna jednostka wojewódzkiego biura, które zajmuje się m.in. promowaniem lokalnych przedsiębiorców, świadczy usługi doradcze oraz pomoc w zakresie pozyskiwania środków zewnętrznych. Wartym odnotowania, jest fakt, iż w tak krótkim czasie działania biura w budynku starostwa - pomoc za jego pośrednictwem uzyskało wielu przedsiębiorców z terenu powiatu włodawskiego. Biuro wspierało przedsiębiorców w kompletowaniu dokumentacji oraz prawidłowym redagowaniu wniosków o dotacje unijne i rządowe, dzięki czemu uzyskali środki na utrzymanie swoich biznesów w krytycznym okresie. Biuro tworzy również



Parking przy Przzychodni Zdrowia we Włodawie

bazę firm z powiatu włodawskiego oraz informacje o terenach inwestycyjnych, a wszystkich zainteresowanych współpracą zaprasza do kontaktu.

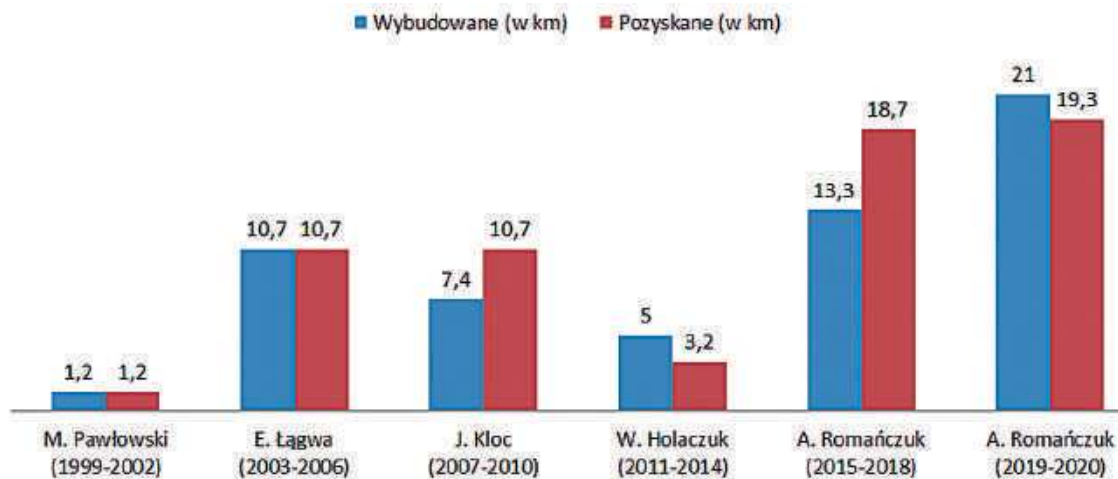
- W całości z własnych środków powiatu natomiast, została wykonana inwestycja długo oczekiwanego kompleksowo przebudowanego, nowego

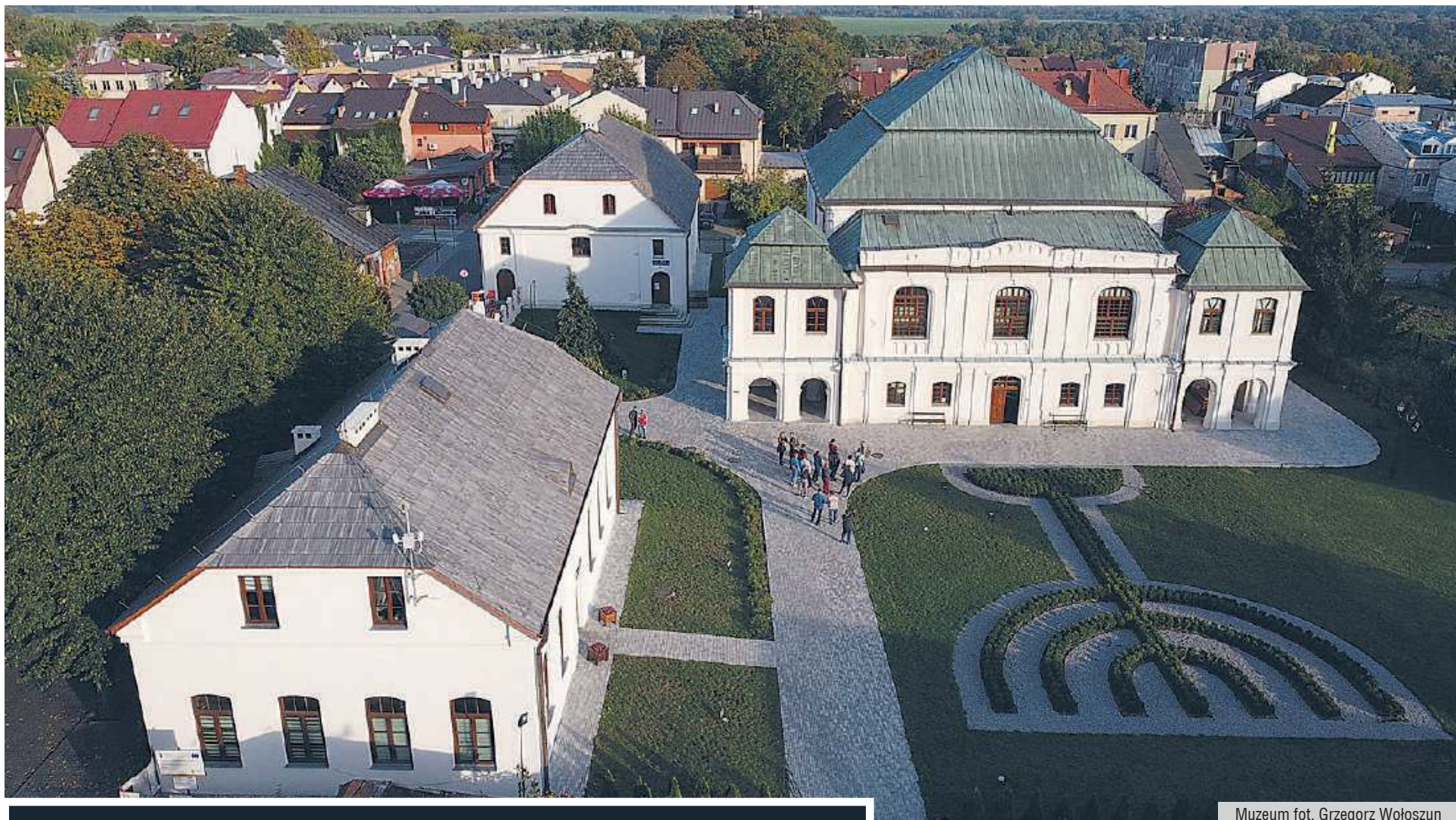
parkingu przy Przzychodni Zdrowia we Włodawie, z którego korzystają zarówno pacjenci, jak i rolnicy, korzystający z usług placówki Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, mieszczącego się w budynku przychodni. Wartość tego przedsięwzięcia opiewała na kwotę blisko 160 tys. zł.



Remont drogi przyszpitalnej

POWIATOWE INWESTYCJE DROGOWE W LATACH 1999 - 2020





Muzeum fot. Grzegorz Wołoszun



Inwestujemy w kulturę

- Z pewnością na podkreślenie zasługuje także fakt, iż w jednej z czołowych instytucji kultury w powiecie włodawskim, tj. w Muzeum – Zespole Synagogałnym we Włodawie zrealizowany zostanie projekt, na który zostały już przyznane środki i będzie to kompleksowy remont wnętrza oraz przystosowanie całego obiektu do potrzeb osób niepełnosprawnych. Całkowity koszt prac to kwota niemal 5,5 mln zł, a dofinansowanie tej inwestycji ze środków zewnętrznych to ponad 95%. Dopełnieniem są prace remontowe i konserwatorskie sprzed dwóch lat, kiedy to udało się odnowić budynki z zewnątrz oraz na nowo

zaaranżować teren wokół synagog. Kompletna renowacja, zarówno zewnątrz, jak i wewnątrz włodawskiego Zespołu Synagogałnego z pewnością zwiększy szansę na wpisanie go na listę obiektów dziedzictwa kulturowego i dziedzictwa naturalnego o „wyjątkowej powszechnej wartości” dla ludzkości, prowadzonej przez UNESCO. Na liście tej znajduje się tylko 16 polskich obiektów, a nasz unikatowy kompleks bożnic z pewnością zasługuje na dołączenie do ich grona.

Przy okazji warto wspomnieć, że organizowany przez Muzeum już przez XXI edycji i znany szero-

ko w kraju oraz zagranicą Festiwal Trzech Kultur uzyskał w tym roku prestiżową nagrodę – I miejsce w 7. edycji konkursu „Ambasador Polski Wschodniej” w kategorii „Projekt”.

Muzeum nieustannie wzbogaca swoją ofertę o nowe i co za tym idzie - nowoczesne formy łączenia historii ze współczesnością. Muzeum utworzyło największe, edukacyjne kino wirtualnej rzeczywistości w Polsce - Kino „Zachęta” VR, które przenosi widza do wirtualnego świata filmowego za pomocą okularów w technologii 360 stopni. Stworzone przez naszych muzealników projekcje pozwalają doświadczyć m.in. tradycyjnej żydow-

skiej kolacji szabasowej. Natomiast za sprawą kantora prezentującego modlitwy szabasowe, oglądający projekcje, mogą przenieść się do włodawskiej Synagogi w czasach jej świetności.

Bardzo cieszy frekwencja na wszystkich wydarzeniach organizowanych przez zespół włodawskich muzealników na czele z dyrektorką Anitą Lewczuk vel Leoniuk. Znane i lubiane eventy to oprócz Festiwalu Trzech Kultur m.in. sobótki poleskie, noc muzeów, jarmarki świąteczne oraz wiele, wiele innych, a jak mówi dyrektorka placówki – z pewnością, w nowych, „postpandemicznych” czasach będzie ich jeszcze więcej.

Jesienią 2020 r. podczas XVIII Samorządowego Forum Kapitału

i Finansów w Katowicach, Powiat Włodawski zajął bardzo wysokie, 4. w Polsce miejsce w rankingu wykorzystania Funduszy Unii Europejskiej w latach 2014-2019.

- Takie wyróżnienia pozwalają jeszcze głębiej odczekać z ulgą, że to, co wspólnymi siłami robimy cieszy nie tylko nas i lokalną społeczność ale jest też dostrzegane przez prestiżowe gremia i doceniane w ogólnopolskich rankingach – mówi starosta włodawski. - Nie zamierzamy jednak spoczywać na laurach ale nieustannie dbać, by nasz powiat, nasze wspólne dobro, mała ojczyzna mogła się rozwijać i by niesłuszna łątka tzw. „Polski B” mogła zostać tylko przykrym i zabawnym wspomnieniem.

Rozwój e-usług



W ramach tego działania powstał portal, działający na zasadzie Biura Obsługi Klienta (www.ebok.powiatwladawski.pl), który pozwala na świadczenie elektronicznych usług publicznych przez Starostwo Powiatowe. Po zalogowaniu, użytkownik może rozpocząć realizację danej sprawy oraz sprawdzić etap, na jakim znajduje się jej realizacja. Na stronie internetowej włodawskiego Starostwa pojawiła się także nowa funkcjonalność w postaci Systemu Informacji Przestrzennej (www.wlodawski.e-mapa.net). Dzięki niej

zainteresowane osoby mogą pozyskać drogą elektroniczną - „od ręki” wydruki map zasadniczych wg stanu archiwalnego bez konieczności wizyty w wydziale geodezji. Te wydruki traktowane są bowiem jako dokumenty wydane tradycyjnie. Kolejną możliwością jest również korzystanie z zakupu danych z rejestru cen i wartości nieruchomości (RCiWN) oraz dostęp online do bazy danych ewidencji gruntów i budynków przydatny m.in. gminom. Całościowa wartość projektu przy udziale środków z RPO WL to ponad 7,5 mln zł.



Muzeum - Zespół Synagogałny

Współpraca międzynarodowa



Tak władze powiatu, jak i wszystkie gminy wchodzące w skład tego powiatu, mają bardziej lub mniej ścisłe kontakty zagraniczne. Konieczność nawiązywania współpracy z partnerami zagranicznymi wymuszają często wymogi ubiegania się o środki zewnętrzne (zwłaszcza pochodzące z Unii Europejskiej). Po początkowym okresie ukierunkowywania takiej współpracy na Zachód Europy, obserwuje się obecnie coraz wyraźniejsze ciążenie ku zawieraniu partnerstwa z samorządami leżącymi po drugiej stronie Bugu – czyli z województwa wołyńskiego (Ukraina) i województwa brzeskiego (Białoruś).

Powiat włodawski taką ścisłą współpracę ma od wielu lat z rejonem szackim (Ukraina) oraz przed kilkoma laty podpisał umowę o partnerstwie z rejonem brzeskim (Białoruś). Owocuje ona nie tylko wieloma wspólnymi inicjatywami kulturalnymi czy sportowymi, ale przede wszystkim sprzyja realizacji projektów w ramach Programu Współpracy Transgranicznej PL-BY-UA 2014-2020. Symbolem tej współpracy były Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa w Zbereżu, gdzie powstawał co roku na kilka wakacyjnych dni most łączący Polskę z Ukrainą.

Powiat współpracuje również z państwami Europy Zachodniej. Najwcześniej, bo od 2001 r., zawarł partnerstwo z prowincją Gelderland (Holandia), a w ostatnich latach ściśle współpracuje z izraelskim Kiryat Motzkin oraz St. Georgen/Gusen w Górnej Austrii. W ubiegłym roku powiat nawiązał także kontakt z centrum Holokaustu w Oslo. To wszystko przynosi wymierne korzyści nie tylko w postaci wymiany młodzieży (jak w przypadku Izraela), co również wspólnymi projektami składanymi czy do funduszy unijnych, czy też

norweskich. Władze powiatu są także otwarte na bliższe kontakty z Litwą, do kąd w tym roku uczniowie włodawskich szkół udadzą się w ramach programu Erasmus+. Podkreślenia wymaga również nawiązanie kontaktów z krajem związkowym Saksonią w Niemczech.

Szczególną aktywność powiatu włodawskiego w nawiązywaniu partnerstwa zagranicznego widać w ciągu ostatnich kilku lat. Pozwala to nie tylko rozszerzyć bazę współpracy międzynarodowej o kolejne ośrodki, ale przede wszystkim ukierunkować młodzież szkół średnich na wspólne kontakty.

Co prawda pandemia 2020 roku wymusiła zaniechanie wielu wspólnych przedsięwzięć, w tym tak cenionych i atrakcyjnych jak np. Europejskie Dni Dobrosąsiedztwa Zbereże (PL) – Adamczuki (UA), to jednak ten rok powinien pozwolić na powrót do pełnowymiarowej wymiany młodzieży oraz realizacji wielu projektów z udziałem partnerów z zagranicy.

Stacja Sobibór



- Budowa Centrum Edukacji Historycznej „Stacja Sobibór”. Projekt ten polega na przebudowie byłej Stacji Kolejowej Sobibór z przeznaczeniem na siedzibę i miejsce działalności Centrum Edukacji Historycznej, w którym znajdzie się m.in. sala ekspozycyjna wystaw czasowych, czytelnia wyposażona w księgozbiór oraz archiwum sobiborskie. Odrestaurowane zostały zabytkowe budynki po byłej stacji kolejowej wraz ze studnią oraz piwnicą ziemną, w której znajdować się będzie muzeum kolejnictwa tzw. „lampiarnia”. Zagospodarowano również teren przyległy. Symbolicznie ułożono fragment torów kolejowych, wybudowano parking samochodowy

i rowerowy, ustawiono ławki, tablice informacyjne i wiele innych atrakcji. Całość będzie zaaranżowana w stylu rustykalnym lat 20. XX wieku. Projekt również finansowany jest z funduszy Unii Europejskiej w ramach RPO WL i „część sobiborska” opiewa na 2,2 mln zł. W ramach działalności Centrum znajdzie się m.in. organizowanie wystaw, prelekcji, konferencji, plenerów związanych z historią Sobiboru i ocaleniem od zapomnienia pamięci o tragedii Holokaustu na ziemi włodawskiej – dlatego Centrum ściśle współpracować będzie z Państwowym Muzeum w Sobiborze. Oddanie do użytku Centrum „Stacja Sobibór” planowane jest na drugą połowę br.



2021 – nieustanny rozwój

23 grudnia 2020 roku Rada Powiatu we Włodawie, zdecydowaną większością głosów, przyjęła budżet na 2021 rok. To kolejny rekordowy budżet. Budżet trudny, ale i bardzo ambitny, szczególnie jeśli weźmie się pod uwagę nieprzewidywalny rozwój pandemii. Powiat przeznaczą w nim 15,3 mln zł na inwestycje, co stanowi 20 proc. całości zaplanowanych środków. Dochody zaplanowano ogółem w wysokości 78,7 mln zł, zaś wydatki o ponad 1,8 mln mniejsze. Tegoroczny plan finansowy w znacznej części zdeterminowany jest przez oświatę. Wystarczy dodać, że na 2021 rok powiat zaplanował wydatki oświatowe w wysokości prawie 21 mln zł, zaś subwencję otrzymuje w kwocie 17,2 mln zł, czyli o prawie 4 mln zł mniej niż potrzeba. To obnaża skalę niedoszacowania subwencji oświatowej. Pomimo wszystko edukacja jest priorytetem. Dlatego też powiat ciągle poszerza bazę oświatową o coraz nowsze wyposażenie. Sięga po środki zewnętrzne, przede wszystkim unijne, by pracownie i warsztaty szkolne były doskonałym i ultranowoczesnym zapleczem edukacyjnym dla młodzieży. Bo to przecież w młodzieży siła. Powiat organizuje także praktyki zagraniczne. Już od 2021 roku, o ile pandemia nie pokrzyżuje planów, nie tylko jak odtąd do Grecji, ale również do Włoch i Litwy – uczniowie

wyjadą zdobywać wiedzę i doświadczenie. Poprawa szkolnictwa to przede wszystkim poprawa warunków i jakości nauczania. Bynajmniej obecna praca zdalna nie poprawiła sytuacji. Wyczerpuje ona w równym stopniu pedagogów, jak i uczniów. Siedzenie przez wiele godzin przed komputerem na pewno nie sprzyja poprawie zdrowia, a również i wiedza w ten sposób zdobyta często nie jest lepsza.

Na rok 2021 zaplanowane zostały kolejne duże inwestycje, a także zakończenie prac przy tych, już rozpoczętych. Wśród nowych, ujętych w budżecie inwestycji, na szczególną uwagę zasługują budowy dróg powiatowych: ul. Długa we Włodawie, droga w Stulnie oraz droga Zaświatycze-Lack. Na rozpatrzenie ponadto czekają wnioski złożone do Funduszu Dróg Samorządowych na przebudowę dróg w Kosyniu, Kulczyźnie i Zamołodyczu. Do tego dochodzą oczywiście wielomilionowe inwestycje rozpoczęte w ub.r. (w tym Centrum przy ul. Sztabowej i remont stacji kolejowej w Sobiborze). Ważne inwestycje, na które również powiat próbuje pozyskać środki to te w dziedzinie ochrony zdrowia, odnawialnych źródeł energii czy inwestycji w kulturę.

Taki budżet, w tak trudnych czasach to bardzo dobry budżet, nastawiony na nieustanny rozwój,

nowe inwestycje i miejsca pracy. Jak podkreśla wójt powiatu, starosta Andrzej Romańczuk – To śmiały ale i potrzebny budżet. Mamy nadzieję, że zostanie on zrealizowany bez przeszkód, a plony tego budżetu zostaną zebrane poprzez zadowolenie naszych mieszkańców. To właśnie główny cel naszych działań. Rozwój i lepsza, w wielu wymiarach sytuacja życiowa osób zamieszkujących nasz powiat. Nie ma idealnych budżetów, które zadowolą każdego, nie znajdziemy takich planów chyba nigdzie ani w kraju, ani poza jego granicami. Są jednak budżety wyposażone, realne, ale i nastawione na rozwój. Tą zasadą kierujemy się każdego roku, ustalając budżet na kolejne lata i chyba do tej pory przełożenie tej zasady w realizacjach poszczególnych planów finansowych się sprawdza. Korzystając z okazji chciałbym w imieniu swoim oraz całego Zarządu Powiatu życzyć wszystkim naszym mieszkańcom, oraz turystom, korzystającym z niewątpliwych uroków naszych nadbużańskich terenów wszelkiej pomyślności u progu nowego, 2021 roku. Niech będzie to rok lepszy, rok „oddechu” po roku, w którym w wielu dziedzinach życia musieliśmy zatrzymać się. Naprawdę, w pełnym tego słowa znaczeniu – szczęśliwego nowego roku!

CHEŁMSKIE. Wójt Białopola ponownie chory Covid męczy wójta Białopola

Henryk Maruszewski, wójt Białopola, ma koronawirusa. Wiosną, gdy pierwsza fala pandemii zaatakowała gminę, także swoje odchorował. A to niestety oznacza, że przejście Covid-19 nie daje odporności na zawsze. Ale Maruszewski to nie jedyny wójt, którego męczy koronawirus.

Wiosną to właśnie od Białopola zaczęła się pandemia w naszym powiecie. Tam doszło do pierwszych potwierdzonych przypadków zakażeń i to proboszcz tamtejszej parafii, również zarażony koronawirusem, zmarł w szpitalu w Puławach. W czasie pierwszej fali na kwarantannę trafił cały urząd gminy. A wójt **Henryk Maruszewski** w tym czasie także mocno zachorował.

- W trakcie choroby nie miałem przeprowadzonego testu, ale czułem się okropnie i męczyłem przez kilka dni - mówi. - Dopiero gdy zmarł proboszcz, zrobiłem testy. Ja już wtedy byłem zdrowy i wynik był negatywny.

Ale wójt uważa, że przeszedł Covid-19. Tym bardziej zdziwił się w miniony czwartek, gdy przyszedł wynik kolejnego wymazu. - Od kilku dni czułem się źle, miałem podwyższoną temperaturę, a że od lat choruję na cukrzycę, lekarz zalecił na wszelki wypadek zrobienie testu na koronawirusa. Wynik jest pozytywny - mówi wójt. - Do 16 stycznia jestem na kwarantannie. Powiadomiłem o tym wszystkich, którzy mogli mieć ze mną styczność. Pracownicy sanepidu stwierdzili, że zagrożone mogą się czuć osoby, które przebywały w moim pobliżu dłużej niż 15 minut i nie miały maseczki.

Tydzień wcześniej w gminie odbyła się sesja rady. Radni i pracownicy urzędu przebywali w jednej sali. Nie wiadomo czy wójt już wtedy był nosicielem, czy mógł zarazić się do kogoś z rady. - Raczej od interesanta urzędu, który był u mnie tego dnia a potem okazało się, że wśród jego rodziny jest osoba chora na Covid-19 - domyśla się wójt. - Zadzwońnię do radnych, którzy siedzieli obok mnie na sesji. Ale samo posiedzenie było

krótkie i wszyscy byli w maseczkach. Kto czuje się zagrożony, może się oczywiście przebadać.

Wiosną choroba bardziej dała się we znaki H. Maruszewskiemu. Dlatego jest pewny, że miał koronawirusa. - Wtedy czułem się o wiele gorzej, miałem gorączkę, osłabienie i okropne bóle - mówi. Ale to oznacza, że przejście choroby nie daje na stałe odporności. A jeśli wójta zaraził faktycznie ktoś z mieszkańców, kto wiedział, że jego domownik jest chory na Covid-19, to świadczy tylko o ogromnej bezmyślności ludzi. Niestety, do naszej redakcji nadal docierają sygnały o ludziach, którzy nic nie robią sobie z wyraźnych oznak choroby u siebie czy swoich bliskich i zdrowie innych przedkładają na udane zakupy i noworoczne promocje w sklepach.

H. Maruszewski to nie jedyny wójt, który męczy się z koronawirusem. Na kwarantannie przebywał przed tygodniem także wójt Sawina, **Dariusz Ćwir**, który również zachorował na Covid-19 i którego choroba także dała się we znaki. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Na zakończenie drugiej fali Wirus w Kaniem

Koronawirus przedarł się do Domu Pomocy Społecznej w Kaniem i Domu Dziecka w Siedliszczu. Zarażeni są i pensjonariusze, i pracownicy. Obie jednostki powiatu skutecznie opierały się pandemii przez cały miniony rok.

Domy Pomocy Społecznej w powiecie chełmskim przez dłuższy czas skutecznie walczyły z pandemią i blokowały przedostanie się koronawirusa. Pierwsza fala, dzięki wprowadzonym wewnętrznym zakazom, często uciążliwym i krytykowanym przez samych pracowników, przeszła jednak w spokoju. Nikt nie zraził się koronawirusem. Ale podczas drugiej fali pandemii, kiedy wirus rozszalał się na dobre, wdarł się także i do tych jednostek. Najpierw do DPS w Nowinach, gdzie zarażono się kilkudziesięciu pensjonariuszy i pracowników, a potem do DPS w Chojnie Nowym. Cały czas z wirusem radzili sobie pracownicy DPS w Kaniem. Ale i tu

przed tygodniem stwierdzono pierwsze przypadki zakażeń.

- Pozytywny wynik potwierdzono u dwóch pracowników i 22 pensjonariuszy placówki - potwierdził nam w minionym tygodniu **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski. - Wszystkie osoby, które miały styczność z zakażonymi, będą miały przeprowadzone badania na obecność koronawirusa. Na razie osoby zakażone czują się dobrze. Troje miało podwyższoną temperaturę, ale u dwójki z nich te objawy szybko ustały.

Niestety, w niedzielę dotarła do nas informacja, że w Kaniem zarażeni są już prawie wszyscy pensjonariusze i kłanastu pracowników.

Koronawirusa złapała też dwójka pracowników Domu Dziecka w Siedliszczu. Ale tam sanepid nie nakazał przeprowadzenia testów wszystkim podopiecznym. Pracownicy trafili na kwarantannę. Będą ich zastępować urzędnicy z Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Wójt Sawina też się zaraził

Dziesięć dni izolacji, następnie kolejny test i w przypadku negatywnego wyniku, powrót do pracy. Dariusz Ćwir, wójt gminy Sawin, walczy z koronawirusem. - Miałem typowe objawy, czyli bóle głowy, podwyższoną temperaturę, ale powoli wszystko wraca do normy. Liczę, że lada dzień zamelduję się w urzędzie - mówi.

Koronawirus nie wybiera i może dopaść każdego. W ostatnim czasie przechorował się o tym wójt gminy Sawin, **Dariusz Ćwir**. Ostatniego dnia starego roku dowiedział się, że jest zakażony koronawirusem. - Zrobiłem test, bo dzień wcześniej z powodu Covid`19 do szpitala trafił mój tata - opowiada wójt. - Miałem z nim kontakt kilka dni wcześniej. Niestety, wynik badania okazał się pozytywny. Przyszły też pierwsze objawy, jak bóle

głowy czy gorączka. O swoim stanie zdrowia poinformowałem też urzędników i radnych, z którymi spotkałem się między świętami Bożego Narodzenia a sylwestrem. Nie mam informacji, by ktoś z nich zachorował na Covid`19. Test wykonali też moja żona i syn, ale wynik mieli negatywny.

Wójt Ćwir do niedzieli 10 stycznia br. przebywał w ścisłej izolacji domowej. - Przez kilka dni nie czułem się dobrze.

Trwało to dość krótko. Ze zdrowiem u mnie jednak coraz lepiej, chciałbym jak najszybciej wrócić do pracy - podkreśla wójt.

Przed powrotem do urzędu Dariusz Ćwir zamierza jednak wykonać kontrolny test, by upewnić się, że nikogo nie narazi na niebezpieczeństwo. - Chcę być pewny w stu procentach, że wyzdrowiałem i nikogo nie zakażę koronawirusem. Nie wykluczam jednak, że w przypadku ne-

gatywnego wyniku, w pierwszych dniach będę pracował zdalnie. Nie chciałbym, aby ktoś z mojego powodu zachorował - mówi wójt i apeluje do wszystkich, by nie traktować koronawirusa z przymrużeniem oka. - Każdy z nas może zakażać się, dlatego dbajmy o siebie i bliskich, przestrzegajmy obostrzeń. Nośmy maseczki, myjmy często ręce, dezynfekujmy je i zachowujmy dystans społeczny -mówi Dariusz Ćwir. **(s)**

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIAKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODROSKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI“
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYLAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE“ ŻYLAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYLAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELOMI
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYLAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE BOPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCIEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX“
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE“
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSCZCEK
- OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING“
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSCZCEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA – LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUAŁNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA WŁOSÓW I BRWI

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.- pt. 10:00 -18:00

691 98 45 45

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chelmski, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00

Chelmski, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chelmski, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Diagnostyka COVID-19

BEZPŁATNE badanie RT-PCR w ramach NFZ

- **Namioł Luxmed - Plac kupiecki 12**
(wjazd od ul. Ks. J. Popiełuszki)
- Telefoniczna rezerwacja terminu pod nr **81 473 71 20**
- Godziny pobrań wymazu:
pon.-pt. 7.30-12.30, sob.-niedz. 8.00-12.00
- Wynik tego samego dnia

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONASTWO

Chelmski, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelmski.pl

500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

*lek. stom. **Parwł Maciejczak***

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chelmski, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chelmskim:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłsio
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chelmski, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Transmisja w niedzielę w Polsacie

Gala Miss Polski z chełmianką



fot. Ewelina Karczmarska-Bielecka - Foto Karczmarski

W niedzielę, 17 stycznia, Telewizja Polsat na żywo będzie transmitowała finałową galę konkursu Miss Polski 2020. Wystąpi w niej nasza faworytka - chełmianka Wiktoria Kozik. Oglądajcie i trzymajcie kciuki.

W „Nowym Tygodniu” na bieżąco informowaliśmy o kolejnych etapach konkursu Miss Polski 2020, do których kwalifikowała się Wiktoria, 18-letnia chełmianka. Uczennica II LO w Chełmie, tancerka zespołu „Ballo” z Młodzieżowego Domu Kultury w Chełmie jest w gronie 24 finalistek ogólnopolskiego konkursu i walczy o koronę tej najpiękniejszej. Wiadomo już, że gala finałowa transmitowana na żywo przez Telewizję Polsat zaplanowana jest 17 stycznia br. o godz. 20.00. To będzie 31. finał narodowego konkursu piękności, ale tym razem po raz pierwszy w historii odbędzie się on bez udziału publiczności i przy zachowaniu reżimu sanitarnego. Ale chełmianom emocji i tak nie zabraknie, bo mamy swoją reprezentantkę. Poza tym na scenie wystąpi mnóstwo świetnych artystów. Gospodarzami wieczoru będą **Krzysztof Ibisz, Paulina Sykut-Jeżyna**, a w jury zasiądą znane Polki.

- Zachęcam was wszystkich, abyście 17 stycznia o godzinie 20 włączyli stację Polsat i kibicowali swoim faworytkom, w których gronie będę też ja - napisała **Wiktoria Kozik** na swoim profilu Facebook. **(mo)**



Filip i Zośka zdominowali 2020

Nietypowe, wyjątkowe lub po prostu jedyne w swoim rodzaju. Jakie imiona nadano w Chełmie w 2020 roku? Przedstawiamy listę imion najbardziej wyszukanych, ale też najczęściej wybieranych przez rodziców.

W 2020 roku w USC w Chełmie sporządzono 796 aktów urodzenia. To o sto mniej niż w roku poprzednim. Świeżo upieczeni rodzice najczęściej nadawali swoim pociechom na imię: **Filip** (19) i **Zofia** (18). Dalej na podium znaleźli się: **Szymon, Jakub** i

Jan oraz **Zuzanna, Maja** i **Lena**. Wszystkie te imiona od lat znajdują się u szczytu popularności w całym kraju, ale z najnowszych ogólnopolskich statystyk wynika, że prym wiodą: **Antoni, Jan, Julia** i **Zuzanna**.

W Chełmie jest jednak kilka

maluchów, które mają wyjątkowe imiona. Nadano je w minionym roku tylko raz. Wśród nich są: **Alisa** (z hebrajskiego „wielkie szczęście”), **Layla** (po arabsku „ciemność”, imię nadawane przeważnie brunetkom), **Benjamin** (imię biblijne, oznacza „żywe

srebro”) oraz **Tola**, która ma korzenie w Grecji i jest samodzielnie funkcjonującym zdrobnieniem imienia Anatola. Właśnie to ostatnie należy do wyjątków, bo z zasady rodzicom nie pozwala się nadawać zdrobniałego imienia. Nie mogą to być też imiona uwłaczające czy nieprzyzwoite, bo wówczas urzędnicy odrzu-

cają takowe w przedbiegach. Na szczęście fantazja chełmian nie poniosła w 2020 r. aż tak bardzo i USC nie wydał ani jednej decyzji o odrzuceniu proponowanego imienia dla dziecka (nie to, co np. na Śląsku, gdzie rodzice chcieli nazwać swoje pociechy: Nutella, Rambo, Nirvana, Batman, Sosnowiec czy Toshiba). **(pc)**

CHEŁM. Radny przyszedł z podarkami



Chełmski radny Dariusz Grabczuk, jak co roku, nie zapomniał o najmłodszych i przygotował dla nich świąteczne prezenty.

Paczki przygotowane przez **Dariusza Grabczuka** trafiły do chełmskich szkół i przedszkoli oraz do

maluchów z powiatu chełmskiego. Z racji pandemii nie odbyła się uroczysta gala wręczenia prezentów, jak miało to miejsce w latach poprzednich. Jednak Święty Mikołaj dowiózł paczki do placówek, bądź bezpośrednio do domów dzieci. - Chciałbym bardzo serdecznie podziękować tym wszystkim firmom

oraz osobom, które wsparły to działanie, a są to: Małgorzata i Grzegorz Łysomirscy - sklep Lewiatan, Łukasz Krzywicki - sklep Żabka, OSM Krasnystaw, Obst S.A., Sklep Poziomka - Lila Kowalczyk, Krzysztof Kamiński z piekarni Wierzbica, firma Neptun - Wanda Bałuka oraz FHU Klaudia - mówi D. Grabczuk. **(i)**

CHEŁM. Seniorzy pomagają



Na apel o pomoc i wsparcie, z jakim wystąpiło chełmskie Schronisko dla Bezdomnych Towarzystwa Pomocy im. Św. Brata Alberta, odpowiedzieli chełmscy seniorzy.

W grudniu 2020 r. Klub Seniora „Mimoza”, działający przy Chełmskim Domu Kultury, przygotował dla podopiecznych Schroniska świąteczną paczkę żywnościową, w której znalazły się podstawo-

we, ale także przydatne produkty, głównie z wydłużonym terminem przydatności do spożycia, ale również kiszona kapusta na wigilijne dania.

- W naszym Schronisku opiekę i dach nad głową znajduje 70 osób - informuje kierownik **Agnieszka Panasiuk**.

Wiceprzewodniczący Zarządu Klubu Seniora „Mimoza” **Lucjan Nadzieja** deklaruje, że świąteczna akcja to początek współpracy Klubu ze Schroniskiem. - Mimo

że seniorskie portfele są raczej skromne, to my, ludzie podeszłego wieku, wiemy, co to jest samotność i co to znaczy być w potrzebie. A meandry losu ludzkiego nigdy nie są znane. Dlatego, jako członek Chełmskiej Rady Seniorów, zwracam się z apelem do całego środowiska seniorskiego Chełma i okolic o włączenie się w miarę możliwości w akcje charytatywne - mówi L. Nadzieja. - Razem możemy wiele zdziałać!

(opr. red)

Maluchy tygodnia



ALEKSANDRA - ur. 28 grudnia 2020 r. w Chełmie, waga 3650 g, rodzice - Karolina i Rafał Oleszczuk



KORNELIA - urodzona 2 stycznia 2021 r., waga 3020 g, rodzice - Dominika i Robert Suszko (Weremowice)

DOM WESEŁNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 213-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFOWANIE
IMPREZY OKAZJONACYJNYCH
AGENCJE I WYDZIAŁY
FOTOGRAFIA
KUCHNIA
KOMUNIKACJA

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZYDEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl



Nie zapomnij, złóż życzenia i wygraj nagrodę! Dzień Babci i Dziadka

Już za tydzień, 21 stycznia swoje święto obchodzą babcie, a 22 stycznia - dziadkowie. Zaraz po rodzicach to najważniejsze osoby w życiu każdego młodego człowieka. Z tej okazji wnuczeta mogą zrobić im wyjątkową niespodziankę, którą opublikujemy.

W czasach pandemii mocno ograniczyliśmy kontakty z bliskimi. Rzadziej się widzimy, prawie w ogóle nie odwiedzamy, w węższym gronie spędzamy święta i o wiele mniej przytulamy, dbając o dystans i wzajemne bezpieczeństwo. Po raz pierwszy inaczej niż dotychczas przeżyjemy też zbliżający się Dzień Babci i Dziadka. Bez spotkań, występów w przedszkolach czy na szkolnych akademiach. W wielu przypadkach również bez wręczenia prezentów i składania życzeń osobom. Dlatego mamy propozycję dla wszystkich wnuczków i prawnuków.

Każdy dziadek i babcia zasługują na coś niepowtarzalnego. Bo kto, jak nie oni, przytulał i ca-

łował, opowiadał nam bajki na dobranoc, uczył jeździć na rowerze, piekł najlepsze na świecie ciasta, rozpieszczał do granic możliwości i pozwalał na wszystko, o czym rodzice nawet nie chcieli słyszeć? Kto zaprowadzał do szkoły, niósł plecak, gotował obiady i dawał po kryjomu parę groszy na nowy gadżet czy zabawkę? Oczywiście oni. I nawet pandemia nie powinna sprawić, że nagle zapomnimy o tym wszystkim, co dla nas zrobili. Ich święto to szczególnie czas, kiedy możemy podziękować im za to, że po prostu są.

Życzenia od Was na łamach Nowego Tygodnia będą z pewnością miłą niespodzianką dla kochanych seniorów. Jak je złożyć? To bardzo proste. Wystarczy

przesłać na adres: reklama@nowytydzien.pl lub w wiadomości na Facebooku zdjęcie i treść życzeń, a my opublikujemy je w specjalnym wydaniu 18 stycznia. Do wiadomości prosimy dołączyć oświadczenie: „Wyrażam zgodę na publikację mojego wizerunku w Nowym Tygodniu, w rubryce z życzeniami dla babć i dziadków” lub w przypadku zdjęć z dziećmi

oświadczenie rodzica wyrażające zgodę na publikację wizerunku dziecka. Prosimy także o podanie imienia i nazwiska osoby zgłaszającej oraz numeru telefonu kontaktowego. **Autorów najciekawszych życzeń nagrodzimy zestawami od firmy „Dom-Mak - chełmski makaron” oraz Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej Krasnystaw.** (pc)

 Imię Nazwisko

Miejscowość: tel.

Treść życzeń:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kasety i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc

www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

POKUSA PRESTIGE  **Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.**

ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

NOWA DOSTAWA

sanek i czapek zimowych

ATRAKCYJNE CENY!!!

Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie od dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

CHEŁMSKIE. Przybywa chorych i umierających

Kolejka do hospicjum

Epidemia opóźniła przygotowania Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego do budowy hospicjum stacjonarnego w Nowinach. Obecnie ta inwestycja jest pilniejsza niż kiedykolwiek, bo przybywa chorych i umierających. Jeszcze nigdy w Hospicjum Domowym nie mieli tak wielu prób o pomoc. Jest kolejka osób oczekujących na opiekę zespołu hospicyjnego. Niektórzy proszą o wypożyczenie koncentratorów tlenu dla swoich bliskich z Covid-19.

Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. K. Malinowskiego w Chełmie jest organizacją pożytku publicznego. Swoją działalność skupia na domowej opiece ludzi w terminalnej fazie choroby nowotworowej i chorych przewlekłe. Personel medyczny utrzymywany jest z darowizn i przekazywanego na rzecz Stowarzyszenia procenta podatku. Hospicjum świadczy pomoc bezpłatnie. W trakcie swej dotychczasowej, jedenaścieletniej działalności ze wsparcia Stowarzyszenia skorzystało około 3 tysięcy chorych. Hospicjum, którego prezesem jest **Tadeusz Boniecki**, działa na terenie Chełma i powiatu chełmskiego. Lekarz, pielęgniarka, fizjoterapeuta i psycholog odwiedzają podopiecznych w domach, nierzadko pokonując kilkadziesiąt kilometrów dziennie. Stowarzyszenie prowadzi również grupę wsparcia dla osób pogrążonych w żałobie. Kilka lat temu zarząd Stowarzyszenia zwrócił uwagę, że jest potrzeba budowy hospicjum stacjonarnego. Ma ono powstać na przekazanej na ten cel przez chełmskie starostwo 2,5 ha działce w Nowinach w gminie Chełm. Prezes Hospicjum zdawał sobie sprawę, że to będzie długa droga, a wybuch epidemii wydłużył ją jeszcze bardziej. Mimo trudnej sytuacji przygotowania jednak postępowaly. To dzięki determinacji i zaangażowaniu wielu osób, w tym m.in. prezesa Bonieckiego, ale także **Zbigniewa Bajko**, który stoi na czele powołanej w styczniu ub.r. Rady ds. Budowy Hospicjum Stacjonarnego w Nowinach. Planowany przez stowarzyszenie kompleks ma się składać z Domu Opieki Hospicyjnej, Domu Opieki Długoterminowej i Domu Opieki Wyręczającej.

- Obiekty będą służyły nie tylko osobom z chorobami nowotworowymi, lecz też sprawnym i niepełnosprawnym w zorganizowanej pomocy dziennego

i całodobowego pobytu - mówi **Justyna Pietrzyk**, rzecznik prasowy Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. kan. K. Malinowskiego w Chełmie.

Cała inwestycja szacowana jest na około 15 mln zł, ale ma być realizowana etapami. Pierwszy zakłada budowę domu hospicyjnego z pokojami dla 20 podopiecznych, z częścią administracyjną, magazynową (potrzebną do przechowywania sprzętu medycznego), garażem (hospicjum dysponuje m.in. mini ambulansem przekazanym przez proboszczą parafii w Żdżannym), a także pomieszczeniem dla zespołu hospicyjnego, pokojem do pożegnań i pokojami dla rodzin podopiecznych, które odwiedzałyby swojego bliskiego. Ten etap szacowany jest na około 5 mln zł. Ale zanim rozpocznie się budowa niezbędny jest projekt obiektu. Taka dokumentacja to z reguły ogromny wydatek, ale w tym przypadku szczęście dopisało Stowarzyszeniu.

Niespodziewany, piękny gest

Prezes Boniecki i członkowie zarządu stowarzyszenia od początku stali na stanowisku, że najkorzystniejszy, bo najtańszy, będzie zakup projektu hospicjum już zrealizowanego w kraju, który można byłoby dostosować do potrzeb obiektu w Nowinach. Latem ub.r., po pierwszej fali epidemii, T. Boniecki wraz z przedstawicielami stowarzyszenia pojechali obejrzeć dwa hospicja. Ich uwagę zwrócił obiekt w Środzie Wielkopolskiej, gdzie hospicjum również buduje stowarzyszenie.

- Chcieliśmy pozyskać ten projekt dla naszych potrzeb i dzięki uprzejmości przedstawicieli tamtejszego stowarzyszenia skontaktowaliśmy się z firmą projektową Wielkopolskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Przemysłowej - mówi prezes Boniecki. - Rozmawialiśmy z prezesem tej firmy. Planowaliśmy odkupić projekt. Zależało nam na jak najkorzystniejszej dla nas cenie. Podczas tego spotkania okazało się, że przedstawiciele tej firmy mieli doświadczenia z osobami chorymi na nowotwory, a gdy posłuchali o naszej działalności, że jest ona społeczna, nie nastawiona na żaden zysk, to postanowili udostępnić nam swój projekt bezpłatnie. To było niesamowite doświadczenie spotkać osoby, które wykazały się takim zrozumieniem, empatią. Taki projekt wart jest około trzydziestu tysięcy złotych. Nie byłoby nas na niego stać. Bardzo się cieszymy, że tak się stało. Dzięki temu dysponujemy już projektem, który będzie dostosowywany do potrzeb naszego obiektu



Projekt realizowany w Środzie Wielkopolskiej przez Stowarzyszenie Hospicjum im. Piotra Króla. Hospicjum w Nowinach będzie miało taką samą bryłę, ale będzie rozbudowane o dodatkowe budynki.

w Nowinach. Projekt architektoniczny i pozwolenie na budowę będą podstawą o to, aby ubiegać się o dotacje na budowę obiektu. W pierwszej kolejności w grę wchodzi budowa domu hospicyjnego, podstawowej części, od której chcemy rozpocząć nasz kompleks. To będzie nowoczesny budynek, ale z domowym charakterem, aby podopieczni czuli się w nim możliwie jak najbardziej komfortowo. Chcemy, aby nasz obiekt był na miarę XXI wieku. Będą w nim zastosowane nowoczesne systemy ogrzewania i wymiany powietrza eliminujące bakterie. Cały kompleks będzie miał charakter modułowy, będą go tworzyły obiekty parterowe.

Wypożyczyć koncentrator tlenu

To ma być pierwsze hospicjum stacjonarne w naszym regionie. Zapotrzebowanie na taki obiekt jest bardzo duże. Rodziny osób przewlekłe chorych są w różnych sytuacjach. Nie zawsze są w stanie zapewnić w domu odpowiednią opiekę cierpiącemu bliskiemu. Tymczasem społeczeństwo starzeje się, a chorych z roku na rok przybywa. Kiedy Stowarzyszenie ogłosiło, że podejmuje się budowy stacjonarnego hospicjum, nikt nie przypuszczał, że wkrótce wybuchnie

epidemia, a osób chorych, umierających przybędzie tak wiele w krótkim czasie. Potrzeba budowy hospicjum jest obecnie większa niż wtedy, gdy powstawały takie plany. Jeszcze nigdy po pomoc do hospicjum domowego nie zgłaszało się tak wiele osób, jak teraz. Niestety, zdarzyło się, że w ostatnim czasie hospicjum zmuszone było odmawiać zgłaszającym się bliskim osób chorych. Jest kolejka osób oczekujących na pomoc. Sytuacja jest trudna. Przybywa osób cierpiących na nowotwory i inne przewlekłe choroby, ale także chorych na Covid-19, którzy przebywają w domu i mają problemy z oddychaniem. W takiej sytuacji ich bliscy, gdzie mogą szukają ratunku. Zdarzało się, że telefonowali nawet do hospicjum w sprawie wypożyczenia koncentratorów tlenu.

Nie próżnować, tylko działać

W ubiegłym roku w ramach jednego procenta stowarzyszenie zdobyło rekordowo dużą kwotę - najwyższą w dotychczasowej działalności. To oznacza, że chełmianie, ale nie tylko, bo pieniądze przekazywane są przez rodaków z całego kraju, widzą, jak ważna jest działalność hospicjum. Prezes Boniecki mówi, że nikt nie zna przyszłości i jutro tego

typu wsparcia może potrzebować każdy z nas, nasi bliscy. Pieniądże z jednego procenta podatku przeznaczone są na opiekę medyczną nad podopiecznymi. W stowarzyszeniu mają nadzieję, że chełmianie wypełniając PIT-y za 2020 rok także będą pamiętać o Stowarzyszeniu Hospicjum Domowe im. ks. kan. Malinowskiego. Każdego roku Stowarzyszenie przystępuje do konkursów ofert w zakresie ochrony zdrowia, pozyskując z chełmskiego ratusza oraz starostwa dotacje. Oprócz starań o pozyskanie dotacji na budowę hospicjum stacjonarnego w Nowinach, realizowane będą też różne akcje i zbiórki charytatywne, sprzedawane cegiełki na ten cel. Liczy się każdy grosz. W chełmskich parafiach rozprowadzono kalendarze na 2021 rok, a dochód z ich sprzedaży jest przeznaczony na budowę domu hospicyjnego

Zmiana siedziby

Ważna informacja jest taka, że zmieniła się siedziba Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. kan. Malinowskiego. Od grudnia ub.r. mieści się ona w budynku przy ul. Starościńskiej 4a w Chełmie, adres mail: hospicjumdomowe.chelm@gmail.com. **(mo)**

Czy zdążę zadzwonić po ratunek?

Covid w samotności

Pani Anna mówi, że ci, którzy przechodzą Covid-19, mają opiekę bliskich, to szczęście. Z nią było inaczej, bo jest samotna. - Leżałam bez sił przez trzy dni, prawie nic nie jadłam. Wraz z atakami duszności pojawiała się panika i pytanie, czy w razie konieczności dam radę i zdążę zadzwonić po pomoc, zanim będzie za późno. Ta choroba wymaga izolacji, to walka w pojedynkę, ale mieszkającym samotnie trudniej ją znieść, jeszcze bardziej obnaża samotność - mówi nasza Czytelniczka.

Coraz więcej osób ma za sobą Covid-19. W ich relacjach często słyszymy, że nie wiedzą, czy przetrwaliby chorobę, gdyby nie opieka bliskich. Zwracał na to uwagę m.in. **Robert Szokaluk**, sekretarz miasta Rejowiec Fabryczny, który mówi, że gdyby nie pomoc żony, nie wie, czy dałby radę. Gorzej mają osoby samotne, które nie mogą liczyć na wsparcie domowników. Znajomych czy sąsiadów też nie chcą angażować ze względu na ryzyko zakażenia. W takiej sytuacji była pani Anna z powiatu chełmskiego. Koronawirusem zaraziła się prawdopodobnie w pracy.

- Właśnie tę pracę dostałam, a pracodawca uprzedził mnie, że w zakładzie zdarzają się przypadki Covid-19 - opowiada nasza Czytelniczka. - Odpowiedziałam, że jestem silna, przyzwyczajona do pracy fizycznej i jeszcze nie taka stara, więc tak bardzo nie obawiam się zakażenia. Miałam nadzieję, że może już mam je za sobą albo, że jeśli już się przytrafi, to nie przejdę go tak ciężko. Bardzo się myliłam. W ciągu dwóch tygodni od podjęcia nowej pracy zaczęłam mieć problemy z zatokami. Ale to mi się zdarza, więc jeszcze nie wiązałam tego z koronawirusem. Po dwóch dniach

dosłownie ścięło mnie z nóg. Zostałam w domu. U koleżanki z pracy potwierdzono Covid. Nie spodziewałam się, że będę przechodziła tę chorobę tak ciężko. Ale faktem jest, że byłam przemęczona wczesnym wstawaniem, dojazdami do pracy, obowiązkami na gospodarce. Do tego doszedł stres i dramatyczne przeżycie, spowodowane śmiercią przyjaciela. Gorzej się odzywałam. To pewnie osłabiło organizm i bardzo źle przechodziłam Covid. Leżałam trzy dni bez sił. Bolały mnie ręce, oczy, kręgosłup. Dojście do łazienki było ogromnym wysiłkiem. Po domu hulał wiatr, a ja nie miałam siły napalić w piecu. Prawie nie jadłam. Nie chciałam nikogo fatygować i narażać na kontakt ze mną, ale też brakowało mi apetytu. Bardzo schudłam. Jednak najgorsze w przechodzeniu Covid w samotności, bez osób bliskich, były

te straszne napady duszności i kaszlu. Brakowało tchu, a to jeszcze bardziej napędzało panikę. Zastanawiałam się, czy - gdy zajdzie konieczność - dam radę zadzwonić po pomoc, czy zdążę to zrobić zanim będzie za późno.

Pani Anna mówi, że powoli wraca do siebie, ale boryka się z powikłaniami. Wciąż ma problemy z wędchem, nadal bolą ją ręce i kręgosłup, a na dodatek ma problemy z pamięcią i koncentracją.

- Mam nadzieję, że to wszystko przejdzie i wkrótce wrócę do normalnego funkcjonowania - mówi pani Anna. - Ta choroba jest okropna nie tylko ze względu na swój ciężki - w wielu przypadkach - przebieg. Osobom samotnie mieszkającym jeszcze bardziej tę samotność uświadamia. **(mo)**

PS Imię bohaterki artykułu zmienione, personalia do wiadomości redakcji.

Wybrane oferty:

1.M-2, 25m2, 2 piętro, umeblowane, wolne, os. Dyrekcja, c: 119.000;
2.Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c: 130.000
3.Lokal mieszkalny w kamienicy beczynszowej, odrestaurowanej 27m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc (kabina prysznicowa), 1 piętro, po remoncie generalnym, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, c: 109.500;
4.Lokal mieszkalny w kamienicy beczynszowej, odrestaurowanej, 2 piętro, 32m2 w tym pokój z aneksem kuchennym, łazienka z wc. Mieszkanie po kapitalnym remoncie, udział w działce gruntu – możliwość postawienia garażu, Centrum Chełma, c: 136.000
5.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro
6.M-4, 56m2, 2 piętro, balkon od południa. Nowe okna, glazury i terakoty, os. Dyrekcja, c: 249.000;
M-4, 60m2, 3piętro, balkon loggia od południa, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 265.000;

7.Niestandardowy, dwupoziomowy lokal o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;
8.Mieszkanie 2 pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;
9.M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 265.000; - do negocjacji
10.Mieszkanie 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranżeria). Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka, os. Hrubieszowska, c: 215.000; możliwość zakupu piętra w cenie 100.000;



11.Parter domu wolno stojącego 77m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Lokal po generalnym remoncie, działka 320m2, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, okolice Centrum Chełma, c: 230.000zł



12.Dom 1/2 bliźniaka 110m2, piętrowy, działka 750m2, garaż wolno stojący 40m2, os. Paderewskiego, c: 269.000;
13.Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c: 375.000;
14.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000; - do negocjacji
15.Dom wolno stojący piętrowy 160m2, działka 500m2, os. Litewska, c: 315.000;
16.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonała na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;
17.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;
18.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;
19.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murywane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;
20.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
21.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
22.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 70.000;
23.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;
24.Budynek parterowy, murywany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
25.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

- Pełne umeblowanie i wyposażenie kuchni w cenie.

12.Dom 1/2 bliźniaka 110m2, piętrowy, działka 750m2, garaż wolno stojący 40m2, os. Paderewskiego, c: 269.000;
13.Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c: 375.000;
14.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c: 475.000; - do negocjacji
15.Dom wolno stojący piętrowy 160m2, działka 500m2, os. Litewska, c: 315.000;
16.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonała na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;
17.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;
18.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;
19.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murywane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;
20.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;
21.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c
22.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 70.000;
23.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;
24.Budynek parterowy, murywany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;
25.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

26.Budynek komercyjny parterowy, murywany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji
27.Budynek komercyjny, murywany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murywany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia
28.Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.
29.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej powierzchni 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.
30.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2
31.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
32.Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 140zł/m2
33.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
34.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
35.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
36.Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chełm, c: 55.000;
37.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2
38.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
39.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2
40.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;
41.Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 65.000;
42.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
43.Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
44.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
45.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;
46.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka, c: 49.500;
47.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
gmina Chełm
1. Dom parterowy murywany 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;
1.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;
2.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 120m2, działka 2300m2, Janów, c: 480.000;
3.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2
4.Działka komercyjna, 9500m2, Janów ul. B. Prusa, c: 17zł/m2
5.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2
6.Działka budowlana 3656m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2
7.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, c: 49.000;

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Budynek wolno stojący parterowy murywany o pow. 40m2, woda bieżąca, energia elektryczna doprowadzona do budynku, działka o pow. 1,38ha,wszystkie media, dojazd drogą asfaltową, Rudka, gmina Chełm, **c: 120.000;**



kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha - do neg.

gmina Gorzków

1. Działka rolno-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;
Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;
2. Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, żaluzje antywłamaniowe, działka 1900m2 częściowo ogrodzona, c: 370.000;

gmina Kamień

1.Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalia, c: 42.000/ działka;
2.Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2
3.Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;
4.Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 79.900;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

18zł/m2 – możliwy podziału;
gmina Kraśniczyn
1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowanej, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;
gmina Leśniowice
1. Dom wolno stojący o pow. 120m2 parterowy z poddaszem użytkowym, rok budowy 2008, działka 2065m2, c: 419.000;
gmina Ruda Huta
1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
2. Grunt rolny 2,80ha, w części staw, lassek., c: 55.000;
3. Łąka 1,22ha c: 25.000;
Siennica Różana,
1. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;
gmina Siedliszcze
1. Dom wolno stojący piętrowy, murywany 160m2, działka 4900m2, budynki gospodarcze, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;
2. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodnyński, c: 20.000;
gmina Świdnik
1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zbereże, c: 65.000;
2. Dom wolno stojący murywany, parterowy 100m2, działka 1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c: 180.000; - do neg
3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 285.000; - do negocjacji

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto
2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto
3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcja, c: 5000zł + media
4.Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media
5.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media
6.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media
7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media
8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2
9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media
10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonale na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media
11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2
12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media
13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2
14. Mieszkanie dwupoziomowe, beczynszowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media
15. M-4, 47m2, 3 piętro, po remoncie generalnym, kuchnia w pełni umeblowana i wyposażona, os. XXX-lecia, c: 1200zł (czynsz najmu) + czynsz i liczniki



16. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl



✓ **VW ARTEON**
R-LINE autmat
✓ **BMW F10**
X DRIVE automat
✓ **AUDI A6**
3.0TDI QUATTRO automat
✓ **FORD FOCUS**
1.6 Benz. automat
✓ **RENAULT TRAFIC**
9-OSÓB BUS
✓ **FORD TRANSIT**
CUSTOM 8-OSÓB BUS
✓ **FIAT DUCATO**
L4 H3 MAXI BUS

✓ **BMW X6**
M PAKIET automat
✓ **JAGUAR**
XE automat
✓ **LEXUS**
NX 360 automat

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZP OŁAT

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A4 B5, 1,6b+g 00r. sedan srfebrny, 7.900zł, tel. 735 387 220
•Audi A4 B6, 1,9tdi 04r. kombi srebrny, 12.700zł, tel. 600 355 894
•Audi A4, 2,0d sedan 140KM szary st. bdb., tel. 511 957 999
•Citroen C3, 09r. 1,4hdi klim. biały garażowany bardzo ekonomiczny 160000km, 9.600zł, tel. 881 300 590
•Citroen C5 lift 06r. 1,6hdi hatchback niebieski st. bdb., 8.300zł, tel. 511 957 999
•Citroen Xsara Picasso 2,0hdi 01r. 316000km opony zimowe hak klimatyzacja, 3.500zł, tel. 698 622 266

•Daewoo Matiz 00r. 0,8b 270000km garażowany srebrny 1wł., tel. 600 852 370
•Fiat Punto II, 1,2, 10r. 131000km klima abs 2 kpl. kół+dojazd. 1wł. z salonu PL, 10.500zł, tel. 693 725 727
•Ford C-max 06r. 1,6tdci, 6.000zł, tel. 512 267 690
•Ford Fiesta 1,4b+g na gwarancji 04r. 167000km cz klima es nowy rozrząd, 7.500zł, tel. 694 430 062
•Ford Focus 09r. 1,6tdci hatchback biały, 14.600zł, tel. 511 957 999
•Ford S-max 2,0tdci Titanium aut. 10r. srebrny, 31.000zł, tel. 797 674 694
•Land Rover Freelander 2,0 td4, 03r. 5d st. tech. idealny, 12.700zł, tel. 600 355 894

•Łada Niva 1,6, 94r. czerwony silnik i napędy po remoncie, 2.400zł, tel. 694 504 873
•Mazda 3, 1,6d 07r. srebrny 171000km es el klima 1wł. w Polsce st. bdb., 10.500zł, tel. 601 207 033
•Mazda Premacy 03r. 1,8b+g, 4.200zł, tel. 602 309 627
•Opel Antara suv 4x4, 07r. 2,0cdti, full opcja ew. zamiana na Opel Meriva, 19.900zł, te. 603 376 572
•Opel Astra H, 1,9cdti 120KM 07r. kombi szary garażowany 6-bieg. 230000km, 8.400zł, tel. 881 300 880
•Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
•Opel Corsa C, 1,2d, 06r., 3d, dobrze wyposażony, 4.999zł, tel. 782 287 607

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY

LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ SAMOCHODY

► osobowe ► dostawcze
► roczniki 2010-2019
► bezpłatna wycena
GOTÓWKA OD RĘKI
Chełm, ul. Chemiczna 11B
tel. 505379192, 513010121

•Opel Corsa D, 1,3cdti 14r. 5d kolor morski 150000km, 21.900zł, tel. 505 725 074

•Opel Corsa E, 15r. 1,4b+g 5d srebrna 170000km bardzo ekonomiczny, 26.900zł, tel. 505 725 074

•Peugeot 207, 08r. 1,4hdi st. db., 7.500zł, tel. 504 077 729

•Peugeot 208, 14r. 1,4d srebrny 5d 180000km bezwyp. pełna dok. krajowy, 16.500zł, tel. 691 395 972

•Renault Clio 14r. 1,5d kombi 5d srebrny 130000km bezwypadkowy krajowy, 20.900zł, tel. 691 395 972

•Renault Master 2,5dci biały wysoki el es abs pp 181000km 08r., 15.000zł, tel. 513 966 903

•Renault Megane 97r. 200000km 14wł. garaż. przegląd i ubezp. aktualne, 2.100zł, tel. 600 726 767

•Renault Scenic 01r. 1,4b+g st. db., tel. 885 608 277

•Renault Scenic 97r. 1,4b granatowy zadbane, 2.100zł, tel. 668 433 166

•Seat Alhambra 03r. 1,9tdi zadbane, 7.500zł, tel. 668 433 166

•Seat Mii (Skoda Citigo) 16/17r. 1,0b 24000km salon Polska czerwony 5d, 24.900zł, tel. 505 725 074

•Skoda Felicia 1,3b+g 98r. sprawny technicznie, 1.100zł, tel. 512 529 292

•Skoda Octavia II, 1,9d 105KM 06r. 235000km es el klima kp cz. cof. garaż., 11.500zł, tel. 517 490 156

•Skoda Octavia II, 1,9d 105KM 06r. 235000km es el klima kp czujniki cofania garażowany, tel. 517 490 156

•Sprinter blaszak 311 cdi 02r. 2,2cdi max., 2.900zł, tel. 664 169 176

•Subaru Forester 2,0b+g 08r. 4x4 reduktor sprawny st. bdb., 23.000zł, tel. 608 528 122

•Toyota Avensis 06r. 2,0d wrzos, 10.900zł, tel. 511 957 999

•Toyota Yaris 2, 06r. 5d 1,0b wk el rk radio CD niebieski 260000km salon Polska, 9.400zł, tel. 694 390 577

•VW Golf VI, 1,6b 16V hatchback 5d czarny 166000km, 17.500zł, tel. 694 278 711

•VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny 120000km salon Polska serwisowany, 39.900zł, tel. 505 725 074

•VW Passat 1,9tdi 96r. stan silnika dobry 405000km, 1.200zł, tel. 600 531 149

•VW Passat kombi 1,9tdi 95r. st. db. kolor stalowy, 2.000zł, tel. 727 430 401

•VW Polo 02r. 3d 1,4 czarny, 4.700zł, tel. 601 070 770

•VW Polo 02r. 3d 1,4 poj., 4.800zł, tel. 601 070 770

•VW Polo 1,4b 16V mpi 05r. 5d hatchback 156000km, 10.700zł, tel. 694 278 711

•VW Touran 05r. 2,0tdi 140KM bezwypadkowy 1wł., 16.800zł, tel. 607 860 885

•VW Touran 1,9tdi 04r. 254600km bogato wyposażony garażowany, 11.500zł, tel. 510 667 916

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

•Alufelgi BMW +opony 16" wielosezonowe Michelin, tel. 604 125 947

•Alufelgi BMW 16" +opony wielosezonowe Michelin st. bdb., tel. 604 125 947

•Audi A3 8L maska srebrna, pas przód, belka, chłodnica, wentylatory, 2 reflektory H7H4, tel. 506 081 643

•Audi A38L maska srebrna pas przód +belka +chłodnica +wentylatory uszk., 2 reflektory, tel. 506 081 643

•Chłodnica do Peugeot 106-107 nowa, prądnica C330 regulator nap., tel. 507 377 277

•Felgi stal. 15" 4 śruby st. bdb., tel. 509 945 209

•Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251

•Felgi stalowe 15" 5 śrub 4szt.; 4 felgi stal. ET38 14" 5 śrub; 1 felga stal. ET31 15" 5 śrub, tel. 572 926 695

•Felgi stalowe z oponami zimowymi 155/80/13 na 4 otwory 4szt. 1 sezon, 450zł, tel. 795 821 149

•Felgi stalowe z oponami zimowymi 155/80/13, 4 otwory 1 sezon, 450zł, tel. 795 821 149

•Fotelik samochodowy dla dziecka, 60zł, tel. 505 996 061

•Klocki hamul. Racer 1523 Renault laguna, 60zł, tel. 500 811 798

•Koła zima 205/55/16 Alnac Winter DOT2413 ET50 6Jx16H2 VW felgi st. bdb. 480zł, tel. 511 126 783

•Koła zimowe 155/80/13 st. bdb., tel. 605 836 205

•Komplet kół z oponami zimowymi 14" do Toyoty Yaris, stalowe felgi, st. bab., 440zł, tel. 511 126 783

•Kpl. kół zima 205/60/16 Michelin Alpin alu. 5x112 ET35 VW, 1 opona inny bieżnik, 450zł, tel. 511 126 783

•Kpl. rozrząd Continental CT1028 K3 VW Audi Seat Skoda Ford - nowy, 250zł, tel. 511 126 783

•Opony Dębica Passio 165/65/13, tel. 504 377 961

•Opony letnie 155/80/13, 4szt. 1 sezon +kołpaki Fiat, 300zł, tel. 795 821 149

•Opony letnie 155/80/13, 4szt. 1 sezon +kołpaki Fiat, 300zł, tel. 795 821 149

•Opony letnie i zimowe używane różne rozmiary, 50zł/szt., tel. 530 468 600

•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Opony zima 195/65/15 st. bdb. 4szt., 350zł, tel. 500 811 798

•Opony zimowe 215/55/16, 4szt., 30zł/szt., tel. 608 123 866

•Opony zimowe Firestone 185/65/14 bieżnik 5mm 4szt., dekielki kół VW fi.141mm 4szt., tel. 506 081 643

•Opony zimowe Firestone 185/65/14 bieżnik 5mm, dekielki kół VW fi.141mm 4szt., tel. 506 081 643

•Opony zimowe Fulda 185/65/15 stan jak nowe

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE telefon: **505 379 192 513 010 121**
może być z nieuregulowanym stanem prawnym

2018r., tel. 661 665 231

•Przeguby tarcze sprzęgła końcówki drążków pompa hamulcowa cylinderki Syrena, tel. 609 153 721

•Wahacze dolne aluminiowe do Audi i Passata nowe, tanio, 99zł/szt., tel. 602 656 463

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•1/2 bliźniaka n/ J. Białym pełne wypos. 30m od jeziora z podd. użytk. 2 tarasy, 148.000zł, tel. 509 494 477

•28m2 ul. Przemysłowa lp. do remontu, duży balkon, tel. 729 871 068

•36m2 Wołyńska lp. balkon puste ChSM, tel. 514 844 734

•44m2 Piłsudskiego 3pok. balkon gaz ChSM, tel. 515 959 229

•44m2 Wołyńska lp. 2pok. balkon gaz ChSM, tel. 511 020 508

•45m2 Piłsudskiego 2pok. po remoncie llp., tel. 511 020 508

•46m2, 3pok. 11 Listopada balkon wspólnota, tel. 518 337 454

•47m2 Kolejowa 2pok. balkon wspólnota, tel. 515 959 229

•47m2 Sienkiewicza 2pok. wspólnota nowa elektryka, tel. 507 982 778

•48m2 parter Szymanowskiego balkon puste spółdziel., tel. 511 020 508

•57m2 llp. 4pok. Kolejowa gaz puste, tel. 502 225 587

•59m2 Szymanowskiego 3pok. balkon gaz spółdzielnia, tel. 515 959 229

•61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514

•69m2 Szymanowskiego 4pok. llp. ChSM, tel. 515 959 229

•6ha ziemi w całości Olchowiec gm. Wierzbica, tel. 696 168 321

•Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221

•Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221

•Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221

•Chorupnik gm. Gorzków gosp. rol. 3,76ha +2 bud. gosp. 220m2 +prąd woda, 130.000zł, tel. 721 649 947

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksztów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dom 220m2 z dwoma garażami na ogrodzonej dz. 1017m2 w centrum Chełma, tel. 693 652 573

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

•Dz. 0,8ha Kol. Płanice gm. Kamień, 2 klasa na uprawę ekologiczną, itp., 25.000zł, tel. 518 929 340

•Dz. 0,96ha Pawłów visa vie hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 21,5a Dębowy Las gm. Żmudź 600m od lustra wody, można podzielić na 2 - pilnie, tel. 600 984 187

•Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bieławin, 72.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron, 25zł/m2 tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 13a Krasnystaw ul. Ułańska, 70.000zł, tel. 505 834 357

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Oksztowie, tel.606 945 577

•Dz. bud. 15a prąd woda gaz ośw. uliczne dojazd asf. boczna ul. metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 1642m2 Bazylany, tel. 693 652 573

•Dz. bud. 2909m2 z możliwością uzbrojenia, m. Kamień, 130.000zł, tel. 515 331 152

•Dz. bud. 2x 19a, Janów I, pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

•Dz. bud. 34a Mołodutyn media (woda, prąd, gaz), 65.000zł, tel. 507 032 184

•Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Dz. bud. 9a uzbrojona ogrodzona +budynek gosp. ok. 30m2 Oksztów, tel. 696 894 511

•Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, dom drew., uzbrojona, blisko kościoła, 180.000zł, tel. 695 174 562

•Dz. bud. uzbr. 0,28ha Nowiny k/ Chełma dz. rol.-bud. rekreacyjna 0,5ha Ruda-Kol., tel. 501 618 453

•Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519

•Dz. bud. w Strachostawiu, tel. 881 646 554

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. bud.-rolna 1,3ha Wermowice, 80.000zł, tel. 501 450 720

•Dz. letniskowa 621m2 +dom +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2, 190.000zł tel. 511 218 024

•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia, 5.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży, 79.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. rolno-bud. 42,5a ul. Wolwinów, tel. 666 374 836

•Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Oksztów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221

•Działka w Janowie, tel. 605 211 221

•Działki 0,47ha, 0,75ha, Podgórze gm. Chełm 79.000zł, tel. 510 021 677

•Działki bud. 1475m2, 1000m2 w Żółtańcach-Kol., tel. 600 505 350

•Działki bud. w Krasnymstawie przy ul. Ułańskiej i Bohaterów Września, wielkość do uzg., tel. 606 394 078

•Działki bud. w Oksztowie przy ul. Makowej, tel. 661 665 231

•Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ
ul. Kolejowa 35-55
pow. 1736 mkw,
woda, energia
tel. 604 770 223

•Działki rolne pow. 4,62ha Bukowa Mała gm. Sawin, tel. 600 778 506

•Garaż mur. nowy ul. Hrubieszowska obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garaży, 32.500zł, tel. 508 209 568

•Garaż murowany Chełm ul. Wojsławicka (obok rozdzielni energ.), tel. 502 645 118

•Gospodarstwo rolne 2ha +zabud. Raciborowice przy głównej trasie na Hrub., 125.000zł, tel. 601 070 770

•Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice przy trasie Hrubieszów, 125.000zł, tel. 601 070 770

•Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień, tel. 510 021 677

•Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm, 79.000zł, tel. 513 010 121

•Grunt rolny 2,98ha we wsi Iłowa gm. Ruda-Huta przy szosie Ruda-Huta - Sawin, tel. 662 091 306

•lp. 3pok. ul. Piłsudskiego, tel. 500 100 560

•Kawalerka lp. 11 Listopada meble 24m2, tel. 515 959 229

•Kawalerka w centrum na parterze, duży balkon, bdb. rozkład pomieszczeń, 167.000zł, tel. 505 379 192

•Koło Gmachu 3pok. balkon wspólnota 46m2 llp. po remoncie czynsz 350zł, tel. 511 020 508

•Kopernika 75m2 llp. balkon 3pok. wspólnota umeblowane parking, tel. 507 982 778

•Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Lokal 50m2 ul. Wojsławicka parter, 220.000zł, tel. 605 211 221

•Lubelska lp. 57m2, 3pok. balkon garaż puste wspólnota, tel. 511 020 508

•Łąka 0,74ha Zanowin gm. Dorohusk, tel. 607 494 511

•M. 61,5m2 llp. 2p+k+ł +widny pp, umebl. +AGD balkon piwnica os. Dyrekcja, 225.000zł, tel. 605 994 808

•M-3 Chełm 36,5m2 IVp. os. Dyrekcja nowe okna niski czynsz atrakcyjna lokalizacja, tel. 517 577 827

•M-3 Chełm 45m2 llp. po generalnym remoncie do wejścia bez nakładu finansowego, tel. 517 577 827

•M-3 lp. 50m2 z balkonem os. Dyrekcja, 200.000zł, tel. 729 874 514

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;
DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - 1 piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 4,4 m²
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy ma usługi handlowe o powierzchni 22 m²
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².
DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.
Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chelma GRATIS!

AS-TRANS Chelme
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

REMONTY BIUR MIESZKAŃ LOKALI

glazura - terakota - k/g - malowanie ☎ 607 452 099

• M-3, 2pok. do remontu Górna Dyrekcja niski czynsz wspólnota, tel. 667 391 066

• M-3, 36,5m2 Ivp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185

• M-3, 47m2 Ivp. os. Dyrekcja do generalnego remontu, niski czynsz, 165.000zł, tel. 729 871 068

• M-3, 51m2 parter ul. Wolności, tel. 602 699 866

• M-4 +t+wc 64m2 IIvp. ciepłe przestronne własnościowe bez obciążeń, Rejowiec, tel. 664 169 176

• M-4, 3p+k+t+wc 60m2 Ivp. os. XXX-lecia, przedszkole, szkoła, park, sklepy, 240.000zł, tel. 514 816 907

• M-4, 47m2 umebł. okolice dworca PKP Dyrekcja Dolna, 205.000zł, tel. 533 503 568

• M-4, 76m2 os. Dyrekcja Ivp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221

• M-5, 70m2 Ivp. dobra lokalizacja, tel. 502 103 908

• Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

Mieszkanie 22m2 Ivp. p+k+t, do kapitalnego remontu, centrum Włodawy ul. Kotlarska, spółdzielcze własnościowe, czynsz 145zł, 63.000zł, tel. 607 942 526

• Mieszkanie 2-pokojowe 39m2 Ivp. Wólka Leszczańska, 90.000zł, tel. 729 874 514

• Mieszkanie 44,6m2 Chelme os. Kościuszki Ivp., tel. 518 462 125

• Mieszkanie 65m2 Ivp. czynsz 218zł os. Bazylany, tel. 605 211 221

• Mieszkanie 67m2 bezczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152

• Mieszkanie w centrum miasta 35m2 IIvp., 149.000zł, tel. 511 218 024

• Mieszkanie w kamienicy 27m2, 2pok. Ivp. po remoncie generalnym Centrum, 109.500zł, tel. 605 963 913

• Mieszkanie w kamienicy 32m2 pokój z aneksem Ivp. po kap. remon. Centrum, 136.000zł, tel. 601 169 899

• Narutowicza 41m2, 3pok. Ivp. balkon po remoncie czynsz 6zł, tel. 515 959 229

• Nieruchomość po remoncie w Rejowcu Os. 52m2 media spółdzielcze, 67.000zł, tel. 501 062 008

• Parter 2pok. 60m2 Żwirki wspólnota czynsz 450zł, tel. 511 020 508

• Parter 48m2 kawalerka wspólnota Ivp. Szwolężerów, tel. 507 982 778

• Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221

• Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chelme-Wojślawice, 79.000zł, tel. 505 379 192

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelme, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

• Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, malowanie elewacji, hydraulika, tel. 797 575 587

KOMINKI, tel. 607 924 151

Malowanie, wykończenia wnętrz, tel. 667 666 679

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Pianowanie poddaszy, fundamentów, dachów. Docieplenia budynków, wykończenia wnętrz. Budowa domów. Kompleksowa obsługa inwestycji. Tel. 508 198 612

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

• Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Przeprowadzki, transport - lotniska, tel. 667 666 679

• Remonty pod klucz, glazura, terakota, łazienki, tarasy, tel. 730 366 026

• Remonty wnętrz, tel. 781 420 176

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOLEY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE
- gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

BUDOWA I NAPRAWA

• Brama ogrodzeniowa solidna szer. 4,7m +furtka, 450zł, tel. 794 174 740

• Deski 50mm, tel. 692 126 595

• Drzwi 3szt. kolor miodowy 80 pełne, 140zł/szt., tel. 507 506 152

• Drzwi balkonowe 3-szybowe szyby zespolone, 120zł, tel. 600 355 894

• Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

• Kabel siłowy 4x2,5mm dł. 23m wtyka gniazdo, tel. 506 081 643

• Kocioł olej.-gaz. z zasob. ciepłej wody i zbiór. 1000l na olej moc 15-46,5kW, 3.250zł, tel. 694 430 062

• Nowa pompa do wody Grundfos UP 20-50, 1x220-240V opakowanie fabryczne, 250zł, tel. 511 126 783

• Okna 137x66, 36szt. np. do budowy szklarni; opony zimowe 4szt. 205/55/16, tanio, tel. 511 601 464

• Okna, drzwi PCV w bardzo dobrym stanie z demontażu, 150zł/szt., tel. 505 379 192

• Płytki podłogowe mrozoodporne szare (gres) 33x33 ok. 17m2 nowe, 350zł, tel. 661 301 582

• Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

• Rury budowlane 5szt. dł. 7m przekrój 10cm z tworzywa żółte, 120zł, tel. 512 246 670

• Stara toaleta do renowacji, tanio, tel. 695 634 531

• Styropian 3cm 50m2 +drut zbrojeniowy żebr. fi.10-8-6 po 6mb 25szt., 4,50zł/m2, tel. 694 278 711

• Sztachety olchowe z demontażu zaimpregnowane 145x90x20, 81szt., 2,50zł/szt., tel. 661 301 582

• Szyby gr. 4mm - 4szt. 110x125, 4szt. 64x125, 8szt. 64x85, 10zł/szt., tel. 531 874 533

• Tapety papierowe Erfurt bezowe 11 rolek i seledyn 11 rolek, +klej, 5zł/rolka, tel. 531 874 533

• Umywali 60-50 bez nieużywane Cersanit, 50zł/szt., tel. 794 445 587

• Umywalka biała sz.55cm gł.44cm podwieszana, bateria zlewozmywakowa stojąca, nowe, tel. 506 081 643

• Wrota drewniane z futryną wys. 248,5cm szer. 238,5cm, 1.250zł, tel. 694 430 062

• Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

• Żeliwna pokrywa studzienki kanalizacyjnej nowa śr. 75cm dekiel 64,5cm w.12cm, 220zł, tel. 511 126 783

MEBLE, AGD, RTV

• Białe stół 75x75cm +3 krzesła składane z miękkim siedziskiem st. idealny, 300zł, tel. 511 126 783

• Kanapa narożna skórzana kompleksowa renowacja kol. kremowy st. bdb., 1.500zł, tel. 511 529 582

• Kanapa narożnik L szara Sophia meble bydgoskie rozkł. 260x200 wys. 102, 3.700zł, tel. 512 246 670

• Komoda z 4 szufladami dł.98cm wys. 86cm gł. 40cm, boki i blat venge, przód jasny, 75zł, tel. 511 126 783

• Komoda-sofa st. bdb., szafka RTV dąb rustical front oszklony, 2.500zł, tel. 509 619 839

• Komputer HP monitor LG 2 głośniki klawiatura st. bdb., 500zł, tel. 691 042 022

• Krzesła obijane lata 50-60, tel. 794 174 740

• Łóżeczko dziecięce z materacem, tel. 600 177 020

• Łóżko metalowe z lat 50-tych, tel. 794 174 740

• Magnetowid Panasonic NV J45 HQ, tel. 504 377 961

• Mała pralka typu Frania z wirówką st. db., 120zł, tel. 667 869 179

• Piec akumulacyjny Farel, tel. 504 377 961

• Pralka automatyczna 400zł, łóżko na stelażu +materac 250zł, witryna 70x200cm 250zł, tel. 790 287 128

• Pralka automatyczna Beko mało używana, 400zł, tel. 511 529 582

• Pralka Elektrolux mało używana 5kg, lady sklepowe 7szt., regał sklepowy biały 5szt., tel. 796 555 689

• Pralka wirnikowa „Ania” st. bdb., 160zł, tel. 505 996 061

• Pralka wirówka półautomat, wersalka kanapa 2-osobowa kolor bordo, tel. 696 894 511

• Router 3G/4G Wireless N TL-MR3220 bez kabla LAN st. bdb., 65zł, tel. 661 418 886

• Sofa z oparciami nierozkładana niebiesko-żółta sz.160cm gł.80cm, 2 fotele jasny brąz, tel. 506 081 643

• Szafa 2drz. drewniana z lat 40-tych, łóżko z jesionu, wersalka, TV Samsung i Thomson, tel. 518 420 439

• Szafka RTV stylowa, sofa-kanapa drewniana dębowa z okresu międzywojennego, tel. 509 619 839

• Tabelet gazowy żeliwny nowy, 120zł, tel. 513 266 255

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór Zapraszamy na plac

Nie przebieje nikt! PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

• Tanio - odkurzacz piorący, tel. 518 168 993

• Telewizor Panasonic 21" Daewoo 21-25", tel. 504 377 961

• Telewizor Sony 29" bez dekoracji sprawny, 100zł, tel. 505 40 0035

• Wersalka używana, 50zł, tel. 795 911 698

• Wieża Sony HCD-RG40, 140W 2 kolumny k. czarny pilot st. idealny b. mało używ., 400zł, tel. 511 126 783

• Wirówka Myszków nieużywana, 150zł, tel. 794 445 587

• Wyposażenie sklepu - regały, półki, wieszaki etc., szkło na taflach 160x110x5, tel. 505 178 329

• Wzmacniacz Laney LY200, 65W max power 120W st. idealny, 780zł, tel. 511 126 783

• Żelazko krawieckie el. ciężkie z lat 60-tych PRL, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

• Aparat słuchowy Phonak nowy z 3 kpl. baterii, 500zł, tel. 794 174 740

• Chcesz przestać pić? Anonimowi Alkoholicy mogą Ci pomóc, zadzwoń, tel. 518 757 967

• Chodzik trójkątowy nieużywany zielony, 150zł, tel. 505 900 061

• Elektryczny wózek inwalidzki, max. udźwig 140kg, +ładowarka do akumulatora, 2.000zł, tel. 720 773 501

• Korzenie żywokostu na złamanie zwichnięcia stawu kręgosłupa, tel. 882 770 344

• Łóżko rehab. niemieckie na gwarancji st. idealny materac gratis, 1.900zł, tel. 783 042 071

• Łyżwy hokejówki męskie z butami rozmiar 44, jak nowe, 150zł, tel. 606 669 737

• Materac przeciwoleżny nowy najnowocześniejszy nierozpakowany, 350zł, tel. 796 555 689

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA ELEWACJE

☎ 501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

- Mieszkanie w bloku 36m2 IVp. ul. Kolejowa „Demos”, tel. 516 838 189
- Mieszkanie wolnostojące w Chełmie - dla uczących się, emerytów lub pracujących, tel. 795 846 009
- Oficyna p+k+ł, 300zł, tel. 509 144 102
- Oficyna p+k+ł, 300zł, tel. 509 144 102
- Pawilon handlowy mur. 88m2 z wyposażeniem Bukowa Wielka gm. Sawin, 1.200zł/m-c, tel. 508 366 797
- Powierzchnia reklamowa na terenie Chełma w bdb. lokalizacji, 400zł/m-c, tel. 505 379 192
- Powierzchnia reklamowa w bdb. lokalizacji rondo przy McDonald's, 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Siedlisko 0,5ha Teresin-Kol. gm. Leśniewice. do remontu i uporządkowania, 700zł, tel. 505 379 192

ZAMINIENIĘ

- Mieszkanie 74m2 os. Dyrek- cja lp. 3p+k+ł zaminienie na parter do 45m2 lub sprze- dam, tel. 501 187 201

TOWARZYSKIE

PRYWATNIE
603 235 522

INNE

- Odbiorę bezpłatnie złom, sprzęt elektryczny, drewno, kable, materiały budowlane, tel. 608 800 380
- Odbiorę gruz karton-gips gla- zurę terakotę zbity tynk sede- sy umywalki drzwi regały po remoncie, tel. 695 662 795
- Odbiorę złom własnym trans- portem, tel. 510 560 341
- Oddam bezpłatnie gruz, tel. 795 911 698
- Przyjmę bezpłatnie ziemię z wykopu na działkę w Cheł- mie, tel. 796 098 482
- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Radia Unitra ocalę od znisz- czenia, przyjmę do swo- jej kolekcji (pasjonat), tel. 887 814 860

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Brama ogrodzeniowa szer. 4,7m +furtka, 450zł, tel. 794 174 740
- Brona wirnikowa Breviglie- ri szer. 3m, 6.200zł, tel. 794 174 740
- Brony, pługi, rozrutnik ru- ski, opryskiwacz, przyczepa 1oś. wywrot, silnik 7kW, tel. 691 742 826
- Bulwy topinamburu (obniża poziom cukru we krwi), sa- dzonki brzozy olchy sosny żarnowca, tel. 512 396 552
- Butla na powietrze 50l, imad- ło ślusarskie, grzejnik olejo- wy, tel. 694 521 003
- Choinki do wycięcia lub w doniczki od 0,5m do 1,15m, od 25-30zł, tel. 511 275 733
- Ciągnik 1224, 83r. przedni napęd tur nowy akumula-

- tor rozrusznik pompa wody, 33.000zł, tel. 883 511 598
- Ciągnik rolniczy Deutz-Fahr DX 6.10, tel. 534 104 041
- Ciągnik rolniczy Ursus C360 z 1984 r. z kabiną kwadrato- wą st. bdb., tel. 508 731
- Ciągnik rolniczy Ursus C360 z 1984 r. z kabiną kwadrato- wą st. bdb., tel. 508 731 764
- Ciągnik samoróbka sil. S15 z podnośnikiem, tel. 663 941 083
- Części do C-330 przepusty drog. zgrabiarka sadzarka kopaczka do ziem., kosz do żmijki, tel. 787 498 304
- Gniotownik do zboża, kosiar- ka rotacyjna, ładowacz trol na części, tel. 501 458 541
- Gniotownik do zboża, kraj- zęga do drzewa silnik 1,5kW 230V, nożyce do blachy elektr., tel. 505 379 990
- Gniotownik zboż. nowy, kraj- zęga do drzewa silnik 1,5kW 230V, nożyce elekt. do bla- chy, tel. 505 379 990

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Jęczmień ozimy, ziemniaki jadalne, siewnik zbożowy 3m, tel. 507 312 242
- Kombajn Sampo 500 Rosen- lew Włodawa, 11.000zł, tel. 785 777 490
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. zni- wa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kombajn zbożowy Clas Do- minator 85r., 33.000zł, tel. 691 521 623
- Kultywator ciągnikowy z wał- kiem i sieczkarnią do kukury- dzy, tel. 514 746 645
- Ładowacz na tył ciągni- ka - jeden do bel, drugi do obornika - hydrauliczne, tel. 511 935 824
- Marchew, ziemniaki, łuskarka do bobu, opryskiwacz 300l, siewnik 2-rzędowy ręczny, tel. 505 468 817
- Maszyna do młócenia sztyf- tówka, tel. 607 315 544
- Mieszanka zbożowa (owies, jęczmień, pszenica), 620zł/t, tel. 797 665 682

Przyjmujemy zamówienia na odkłady rodzin pszcze- lich na ramkach: dadant, warszawski poszerzany, wielkopolski, na rok 2021, tel. 509 101 674, Pasieka u Antosia, nr ew. wet. 060371171

- Orzechy włoskie 1zł, troci- niak, beczi na paliwo 200l, tel. 825 673 895
- Owies, 50zł, tel. 781 789 685
- Platforma do ciągnika zaczep oświetlenie 400x160x35cm szczelna otwierana na 3 stro- ny, tel. 663 898 807
- Pług 5-skiobowy oraz spawar- ka, tel. 666 500 707
- Pług Rabe-Werk obrot. 4S, ładowacz trol, agregat tale- rzowy 3m, tel. 507 312 242
- Pompa 1-stopniowa do wody, motoreduktor, szlifierka sto- łowa 380V, tel. 694 521 003
- Prasa Z224, opryskiwacz Se- guip 3200l, cebula czosnek ziemniaki marchew pietrusz- ka, tel. 609 093 356
- Prasa Z224, opryskiwacz Se- guip 3200l, cebula, czosnek,

- ziemniaki, marchew, pie- truszka, tel. 609 093 356
- Przyczepa 1oś, 3.000zł; zgra- biarka 5 słoneczek 500zł, wó- zek do p. bydła na 1 sztukę, tel. 602 881 813
- Przyczepa D47, opryskiwacz 1000l, stół do rzepaku, widły do tura, tel. 600 990 899
- Przyczepa wywrotka D732, tel. 602 875 462
- Przyczepka ciągnikowa 1oś. solidna 1.600zł, wóz plat- forma 800zł, Żółtańce, tel. 606 404 894
- Pszenica, jęczmień - sprze- dam, tel. 699 826 473
- Pszenżyto kupię - okol. Kras- negostawu, tel. 698 578 100
- Reduktor kątowy, wózek pod silnik, wałek heblarki, imadło kowalskie, tel. 694 521 003
- Rębak do gałęzi, silnik 380V 5,5kW, 2,2kW, 1,5kW, 1,1kW 230V, tel. 694 521 003
- Rozrutnik 2-osiowy wóz platforma 400x180x40 cią- gnik SAM siewnik Kos do na- wozu, tel. 574 650 975
- Rozrutnik 2-osiowy, wóz platforma nowa skrzynia, ciągnik SAM, siewnik do na- wozu, tel. 754 650 975
- Rozsiewacz nawozu Amazo- ne, tel. 518 532 133
- Siano w belach suszone bez deszczu zielone jak barwinek Chylin, transport, 70zł, tel. 662 208 232
- Sieczkarnia elektryczna i kabina do bizona Z-56 przy- czepa Gomselmasz wyw. 3 strony, tel. 519 111 369
- Siewnik pozn., platforma 380x200, brona z wałkami, kultywator, 2 osie przyczepy 3,5t, tel. 691 742 826
- Siewnik poznaniak 2.000zł, tel. 825 669 467
- Ursus 912, agregat, pługi, przyczepa 4t, wały 3m, tel. 728 794 720
- Ursus C-360, przyczepa 4t, pługi 3-skiobowe, wał 3m, tel. 735 449 249
- Waga inwentarzowa o udźwi- gu 350kg +odważniki st. bdb., tel. 663 898 807
- Wały rolnicze posiewne, gru- ber, talerzówka, glebogryzar- ka, przyczepa wywrotka D44, tel. 506 291 700
- Wóz żelaźniak z drabinkami lub bez osprzętu, może być do ogrodu, tel. 794 174 740
- Wystodki buraczane su- che workowane po 50kg 2021r. Deputytze Król., tel. 665 116 975
- Wystodki suche, 1zł/kg, tel. 660 269 747
- Zestaw uprawowy: brona ak- tywna, hydropak, wał ugnia- tający, siewnik szer. 3m, tel. 668 470 090
- Ziemniaki jadalne żółte Vine- ta smaczne, tel. 512 358 959
- Ziemniaki sadzeniaki Vineta możliwy dowóz, 0,50zł/kg, tel. 692 177 312

ZWIERZĘTA

- Akwarium 100x40x50cm +pokrywa +podstawa, tel. 604 114 871
- Gołębie pawiki, różne kolory - sprzedam, tel. 731 296 411
- Gołębie zamońskie różne ko- lory oraz murzyny i orliki pol- skie - hurtem lub pojedynczo, tel. 519 168 620
- Gołębie zamońskie różne kolory siwe czarne czerw-

- no-rabe czarno-rabe, tel. 503 054 727
- Indyki czerwone karzełek łapciaty kochin miniaturka kury chabo, tel. 505 395 686
- Indyki kolorowe karmione ekologicznie - sprzedam, tel. 692 435 466
- Klacz 3-letnia gniada typ so- kółski i klaczka 9mies. kasz- tanka - obie obustronne po- chodzenie, tel. 782 155 916
- Klacz małopolska kara 6-let- nia żrebna, tel. 669 311 110
- Kochin miniaturka brahma srebrna kuropatwowa złota srebrutki, tel. 505 395 686
- Krowa młoda 4l. spokoj- na, wycielona 28.10.2020 r., z cielakiem lub bez, tel. 691 769 052
- Krowa na ociełeniu 4-letnia, klacze i ogier 6 lat - sprzedam, Chełm, tel. 692 126 595
- Król olbrzym belgijski sa- miec, 130zł, tel. 781 789 685
- Rysie wystawowe garbonosy pawiki nowozelndady czerw- one, tel. 505 395 686
- Tuczniki i krowa młoda, tel. 518 532 133

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - na- uczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Chemia, matematyka, fizyka - doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
- Książka W. Krysiński, L. Wło- darski „Analiza matema- tyczna w Zadaniach” cz. 1, tablice matematyczne, tel. 511 557 999
- Matematyka - matura, na- uczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka i fizyka - wszyst- kie poziomy i klasy doświad- czenie i skuteczność, 35zł/h, tel. 793 710 373

DAM PRACĘ

Praca w Holandii
■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO
☎ 533 966 678
www.workcentre.com.pl

Zatrudnię pracownika o profilu ogólnobudowlanym (mile widziana osoba z umiejętnościami blachars- kimi), tel. 825 653 718

PRACA W NIEMCZACH
DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030





z siedzibą w Srebrzyszczu
POSZUKUJE PRACOWNIKÓW na stanowiska:

 **KIEROWNIK DZIAŁU HANDLOWEGO**

 **ASYSTENT SPRZEDAŻY**

Niezbędnym wymaganiem jest bardzo dobra znajomość języka niemieckiego.

Mile widziane będzie doświadczenie w sprzedaży oraz znajomość języka angielskiego.

Więcej szczegółów pod numerem telefonu 513-335-825

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV na adres e-mail: kadry@bhmeble.com



PRACUJ JAKO OPIEKUNKA SENIORÓW W NIEMCZACH I ZADBAJ O SVOJĄ PRZYSZŁOŚĆ

9400 zł* na rękę w 45 dni

* Dla osób z dośw. opiekowania się osobami starszymi

PEWNE ZATRUDNIENIE. BEZPIECZNA PODRÓŻ. ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE

Zadzwoń! Zamość, Tel. 789 218 013

- Przyjmę pracowników budowlanych z doświadczeniem. Praca w Chełmie i okolicach, tel. 518 254 211

Praca przy sprzątanu (kem- ping Niemcy) w okresie IV-X. 2021 r., tel. 601 590 040
- Pilnie szukam pracy - mam uprawnienia na wózki wid- łowe, magazynier, lub każda inna fizyczna, tel. 500 785 467

Sprzątanie, mycie okien, tel. 798 738 106

•Szukam pracy jako opie- kunka osoby starszej, tel. 510 455 818

•Szukam pracy remontowo- budowlanej lub każda inna fizyczna, lub prace chałup- nicze różnego rodzaju, tel. 515 819 764

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	styczeń 2021 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	styczeń 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	styczeń 2021 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	styczeń 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	styczeń 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	styczeń 2021 r.
Kadrowo-płacowy z obsługą sekretariatu	styczeń 2021 r.
Kasjer walutowy	styczeń 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	18 stycznia 2021 r. godz. 15.30
Kucharz małej gastronomii	styczeń 2021 r.
Kurs kroju i szycia	styczeń 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	styczeń 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	styczeń 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	styczeń 2021 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	styczeń 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	styczeń 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	styczeń 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	styczeń 2021 r.
Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG	18 stycznia 2021 r. godz. 8.00
Ślusarz/Tokarz/Frezer	
Diagnosta samochodowy	

Honda CR-V

Hybrid 2,0 184 KM

CR-V od zawsze był jednym z najlepszych aut w swojej klasie. Nie inaczej jest z ostatnią generacją modelu. SUV Hondy jest świetnie wykonany, ma mnóstwo miejsca w kabinie. I jest hybrydowy. Co prawda na samym prądzie daleko nie zajedziemy, ale za to rzadziej będziemy odwiedzać stacje benzynowe.



Nadwozie i wnętrze

Z zewnątrz nowa CR-V różni się od poprzednika przede wszystkim detalami. Przebudowano zderzaki, zwiększono rozstaw osi, z tyłu zamontowano całkowicie inne lampy w kształcie litery „L”. Całość osadzono na 19-calowych kołach, co w połączeniu z ciemnym lakierem, przyciemnianymi szybami i osłonami progów czyni z tego auta bulwarówkę pełną gębą. Dużo zmieniło się w środku. W kabinie pojawiły się cyfrowe zegary z prędkościomierzem w postaci poziomego suwaka. Kierowca może sobie wyświetlać wskazania komputera pokładowego na wyświetlaczu head-up wysuwanym spod podszybia. Centralnym punktem kokpitu jest 7-calowy wyświetlacz dotykowy, który w końcu obsługuje się intuicyjnie. Poniżej, zamiast dźwigni automatycznej skrzyni biegów znajdziemy tylko cztery przyciski z oznaczeniem

pozycji skrzyni CVT. Na początku trochę dziwnie jest się do tego przyzwyczaić, ale już po chwili rozwiązanie to okazuje się genialne w swojej prostocie. To, co zasługuje na słowa uznania, to bardzo pojemny schowek umieszczony pod podłokietnikiem oraz bardzo wygodne fotele sterowane elektrycznie. Miejsca w kabinie jest bardzo dużo zarówno z przodu, jak i z tyłu, gdzie mamy praktycznie płaską podłogę.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską hybrydowej Hondy znalazł się benzynowy silnik o pojemności dwóch litrów współpracujący z dużym silnikiem elektrycznym na przedniej osi i dwoma silnikami elektrycznymi na tylnej osi. Cały zestaw generuje 184 KM. Pierwsza setka na liczniku pojawia się po 9,2 sekundy. CR-V to tzw. miękka hybryda, czyli ładowanie baterii odbywa



się tylko i wyłącznie za pomocą silnika (brak możliwości podpięcia ładowarki). Kierowca ma do wyboru trzy tryby jazdy: sportowy, oszczędny oraz w pełni elektryczny, z tym że na tym ostatnim ustawieniu przejedzie jedynie do dwóch kilometrów. Potem załącza się silnik spalinowy. W przypadku trybu hybrydowego silnik benzynowy napędza silnik elektryczny działający w roli generatora, który wytwarza energię elektryczną do napędzenia kolejnego silnika elektrycznego, zaś nadwyżka wytworzonej energii jest magazynowana w akumulatorze. W praktyce wszystko działa bez zarzutu. Przełączenia między poszczególnymi trybami są niemal niezauważalne, auto jest bardzo zrywnie i szybko reaguje na gaz, a co najważniejsze, jest oszczędne. W czasie testu spaliło średnio 6,5 litra benzyny, co na tak duży i ciężki samochód, w dodatku z napędem na cztery koła, jest wynikiem rewelacyjnym. To świetna alternatywa dla diesla, szczególnie dla kierowców, którzy dużo jeżdżą po mieście, gdzie najlepiej wykorzystać zalety hybrydowej Hondy.

Zawieszenie i komfort jazdy

Hondę „oparto” na klasycznym i sprawdzonym rozwiązaniu, czyli kolumnach McPhersona z przodu i wielowahacza z tyłu. Z jednej strony jest



to rozwiązanie trwałe i komfortowe, z drugiej tak je zestrojono, że zapewnia wystarczającą trakcję nawet w szybkich zakrętach. Auto prowadzi się bardzo lekko i pewnie, mimo swoich sporych gabarytów nie jest bardzo podatne ani na boczne podmuchy, ani na bujanie na nierównościach, czy podczas hamowania. Słowem, nowa CR-V jeździ lepiej niż poprzednik, a do tego jest lepiej wyszczona. Jest to też jedno z tych aut, dla których nie ma dziurawych dróg. Honda pokonuje je absolutnie bezgłośnie i niemal niezauważalnie.

Wypożyczenie i cena

Hybrydowa CR-V kosztuje minimum 122 400 zł. Wersja, którą jeździliśmy, to najbogatsza odmiana Executive za przynajmniej

189 900 zł. Na jej pokładzie znajdziemy wszystko, czego do szczęścia potrzebuje kierowca. Mamy więc: system alarmowy E-Call, szklany, panoramiczny otwierany dach, podgrzewaną kierownicę i tylne siedzenia, elektryczną regulację fotela kierowcy w 8 kierunkach z pamięcią ustawienia fotela, tapicerkę skórzaną, przyciemnione szyby tylne, odmrażacz wycieraczek, automatycznie opuszczane lustro podczas cofania, nawigację satelitarną Garmin, system multimedialny Honda CONNECT (7-calowy ekran dotykowy, AM/FM/DAB+, radio internetowe, aplikację Aha TM, przeglądanie stron internetowych), system utrzymywania na pasie ruchu, przednie i tylne reflektory LED, dwustrefową klimatyzację automatyczną i system ostrzegania o awaryjnym hamowaniu.

Pewni swojej jakości

Alfa Romeo - teraz 5 lat gwarancji

Marka Alfa Romeo wprowadza na wszystkie nowe samochody 5-letnią **Przedłużoną Gwarancję Maximum Care** z limitem przebiegu do 200 tys. km. To nie tylko efekt polepszającej się jakości, ale też próba zerwania z krzywdzącym stereotypem, jakim „ciesz się” marka wśród wielu polskich kierowców.

5-letnia gwarancja Maximum Care obejmuje 2-letnią gwarancję fabryczną oraz rozszerzoną 3-letnią ochronę serwisową na usterki elektryczne i mechaniczne. Ogromną zaletą oferowanej usługi jest fakt, że gwarantem w całym, 5-letnim okresie pozostaje FCA Poland, zamiast zewnętrznego ubezpieczyciela pokrywającego koszty napraw. Rozwiązanie to w połączeniu z bardzo szerokim zakresem gwarancji daje klientowi poczucie większej pewności i bezpieczeństwa. Powodem, dla którego marka zdecydowała się na ten ruch, jest chęć podkreślenia wysiłku włożonego przez koncern w ostatnich latach w procesy związane z projektowaniem, wytwarzaniem i obsługą samochodów Alfa Romeo. Ich jakość została już wielokrotnie



potwierdzona w rankingach oraz przez samych użytkowników. Fakt, że producent decyduje się na tak długi okres gwarancyjny z limitem przebiegu aż do 200 tys. km, świadczy o zdecydowaniu i pewności marki w zakresie jakości oferowanych produktów. **Rafał Grzanecki**, dyrektor marki Alfa Romeo w Polsce, wskazał również na inny pozytywny fakt, który wynika z wprowadzenia przez markę z Mediolanu wydłużonej gwarancji: - Poza oczywistą poprawą oferty dla naszych klientów, jaką daje nam 5-letnia gwarancja, nie bez znaczenia jest rów-

nież aspekt postrzegania i wyceny samochodów Alfa Romeo przez ekspertów rynku aut używanych. Dzięki 5-letniej gwarancji, klienci kupujący dziś modele Alfa Romeo będą mogli sprzedać je za kilka lat za wyższą cenę, a osoby decydujące się na wynajem długoterminowy zapłacą niższe miesięczne raty - zapewni to poprawa tzw. wartości rezydualnej, czyli realnej wartości samochodu używanego, która dzięki wydłużonej gwarancji producenta wzrośnie, a w konsekwencji utrata wartości Alfy Romeo będzie znacząco niższa.

Stacja Kontroli Pojazdów

Aleja 3 Maja 18a/obok Kauflandu tel. 501 496 214, 82 56 56 836

OTWARTE

ZAPRASZAMY

CHEŁM

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

Akumulatory

SPRZEDAŻ - SERWIS

Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.

Montaż oraz sprawdzenie alternatora **GRATIS**

Chełm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej) tel. 609 844 744

W przerwie od nauki

Ferie w mundurze



Trwa szkolenie podstawowe terytorialsów w ramach projektu „Ferie z WOT”. W taki sposób spędza czas wolny 67 ochotników z województwa lubelskiego, w tym uczniowie, studenci i nauczyciele z chełmskiego batalionu.

Lubelska Brygada Obrony Terytorialnej przygotowała ofertę szkoleń podstawowych, tzw. „szesnastkę” dopasowaną do terminu ferii zimowych. Była adresowana głównie do nauczycieli, studentów, a także dorosłych uczniów, bo to oni stanowią blisko połowę ochotników do służby w WOT. Szkolenie zasadnicze rozpoczęło się 4 stycznia br. Ochotnicy ćwiczą na poligonie oraz w koszarach,

pod okiem instruktorów. Zwiększeniem szkolenia ma być przysięga wojskowa zaplanowana 17 stycznia br.

- Od dziecka mam zamiłowanie do służb mundurowych - mówi szer. Patrycja, nauczycielka języka angielskiego z Chełma. - Rodzina mnie wspiera, a zwłaszcza moja babcia, która nalegała, żebym wstąpiła do wojska. Również moi znajomi, którzy służą w lubelskiej brygadzie OT zachęcali mnie, aby iść w ich ślady. WOT to najlepsza opcja dla tych, którzy chcą służyć w wojsku, a jednocześnie nie chcą rezygnować z dotychczasowego życia zawodowego.

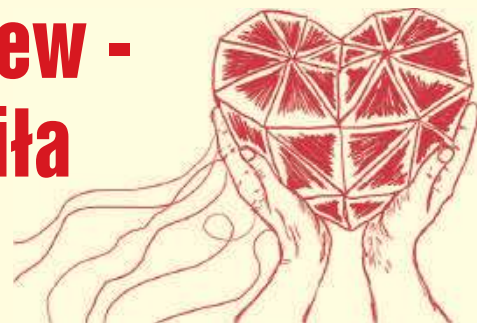
Cały cykl szkolenia terytorialsów trwa łącznie 3 lata i jest podzielony na trzy etapy: szkolenia indywidualne, specjalistyczne i zgrywające. W pierwszym pół-

roczu 2021 r. 2 Lubelska Brygada Obrony Terytorialnej, w skład której wchodzi chełmski batalion planuje przeprowadzić 4 szkolenia podstawowe dla nowych kandydatów. Tzw. „szesnastki” odbędą się: 30.01.-14.02., 13-28.03., 8-23.05., 26.06.-11.07. Aby wstąpić w szeregi terytorialsów należy złożyć wniosek o powołanie do służby. W zależności od miejsca zamieszkania można to zrobić w Wojskowej Komendzie Uzupełnień w Chełmie, Lublinie, Puławach, Białej Podlaskiej lub Zamościu albo za pośrednictwem portalu www.zostanzolnierzem.pl lub ePUAP. Innym sposobem jest skorzystanie z pomocy rekruterów 2 LBOT. Kontakty do nich są dostępne na stronie <https://www.wojsko-polskie.pl/2bot/>.

(opr. mo, fot WOT)



Koncert charytatywny Moja krew - Twoja siła



Chełmski Dom Kultury oraz Stowarzyszenie „Tak Niewiele” zapraszają 17 stycznia o godz. 18.00 do wystąpienia (w Internecie) koncertu charytatywnego „Moja krew - Twoja siła”. Celem inicjatywy jest zachęcanie do oddawania krwi i osocza. Wystąpi **Łukasz Jemioła** z zespołem. W trakcie spotkania, transmitowanego na portalach społecznościowych Youtube oraz Facebook organizatorów przedsięwzięcia, odbędzie się również rozmowa

z lekarzem z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie. Odpowie on na pytania dotyczące wirusa Covid-19, opowie o przebiegu choroby, a także o metodach leczenia osoczem. Usłyszymy również wypowiedzi ozdrowieńców. W czasie koncertu uruchomiona zostanie zbiórka pieniędzy, a zebrane pieniądze trafią do wybranego ośrodka pomocy społecznej dotkniętego epidemią. (opr. mo)

UWAGA – wydarzenie jedynie online, podczas transmisji widownia w ChDK musi pozostać pusta, zgodnie z zaleceniami sanitarnymi.

Więcej informacji:

www.stowarzyszenietakniewiele.pl
facebook.com/MojakrewTwojasila/



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Zagrożenie rujnuje kalendarz

Pandemia krzyżuje szlaki wędkarom i działaczom. Biuro Okręgu PZW w Chełmie przez 10 dni było nieczynne ze względu na kwarantannę, ale to akurat najmniejszy problem. Większy jest z organizacją sezonu 2021.

Przez zagrożenie koronawirusem Zarząd Okręgu zebrał się, by uchwalić budżet, nie w biurach, a w świetlicy wiejskiej w Bytniu (gm. Wola Uhruska), gdzie były warunki do tego, by zachować bezpieczne odległości pomiędzy uczestnikami zebrania. Najważniejsze posiedzenie, czyli prezydium, zostało jednak przełożone na bliżej nieokreśloną przyszłość. Zebrania sprawozdawcze w kołach również odłożono - ich organizację przewiduje się w drugim kwartale roku, zaś te w okręgach - w trzecim kwartale. Nadal nie ma decyzji najważniejszej dla wielu wędkarzy, czyli tej o kalendarzu zawodów. - Zarząd główny nie wysłał jeszcze preeliminacji zawodów o randze krajowej, więc nie możemy nawet wstępnie zaplanować naszego kalendarza - mówi **Ryszard Kowalski**, prezes Okręgu PZW w Chełmie. - Na razie żyjemy w wielkiej niewiadomej, ale staramy się funkcjonować w miarę normalnie. Do skarbników kół dostarczyliśmy znaczki i rejestry połowów. Mają oni przykazane, by nie spotykać się w większych grupach, lecz w bezpiecznych warunkach, a więc na świeżym powietrzu i z zachowaniem zasad sanitarnych podczas przyjmowania opłat uprawniających do

wędkowania w 2021 roku - tłumaczy prezes. Jednocześnie dodaje, że regulamin amatorskiego połowu ryb w okręgu chełmskim jest niemal identyczny do tego z poprzedniego roku, więc nikt nie będzie zaskoczony nowymi przepisami czy zakazami, bo takich po prostu nie ma.

Koło kusi przynętami

Dwa ekskluzywne zestawy przynęt i matomiarek opakowane w eleganckie pudełka trafią do dwóch osób, które zdecydują się na opłacenie składek zezwalających na uprawianie amatorskiego połowu ryb w 2021 roku w Pracowni Wędkarskiej Mandula Chełm przy ul. Lwowskiej 59. Decydując się na wprowadzenie opłat w tym miejscu, wędkarz lub wędkarka nie tylko staje się członkiem koła PZW Cementownia Chełm, ale też bierze udział w losowaniu wyżej wymienionych zestawów. Dostępne są tu również zezwolenia niezbędne do łowienia pstrągów w wodach górskich okręgu zamojskiego. (bm)

W Olimpie i Skalarze też opłacisz

Zarząd koła ChSM zaprasza wszystkich wędkarzy do opłacenia składek na rok 2021 w sklepach „Olimp” (Chełm, al. Piłsudskiego 28) i „Skalar” (Chełm, os. Zachód) oraz w każdy wtorek w siedzibie koła przy ul. Lwowskiej 51 (od godz. 16). Składki można również opłacić codziennie u skarbnika koła - kontakt telefoniczny: 508 294 732 i 504 719 152. (so)

Krasnostawskie zapasy liczą się w kraju!

LMKS Krasnystaw zajął szóste miejsce w rankingu Polskiego Związku Zapasniczego na najlepszy klub w Polsce za rok 2020, jeśli chodzi o rywalizację w stylu wolnym. Sklasyfikowano ponad 90 drużyn. Najlepszy okazał się Ceramik Krotoszyn. Na czternastej pozycji znalazł się MŁUKS Zapasy Włodawa.

Na sukces krasnostawskiego klubu złożyło się szereg bardzo dobrych, indywidualnych wyników wychowanków LMKS. **Piotr Tchórzewski** w mistrzostwach Polski weteranów (ponad 35 lat) zdobył złoto w kat. do 110 kg, a **Marcin Krzysztofiak** w tej samej imprezie w kat. do 78 kg wywalczył srebro. **Przemysław Swatek** w kat. do 70 kg w mistrzostwach Polski seniorów zajął trzecie miejsce. **Mateusz Antoniak** w mistrzostwach Polski AZS w kat. do 65 kg był drugi. Spore sukcesy w 2020 r. odniosła **Sylwia Żebrowska**. W Pucharze Polski seniorów w zapasach kobiet w kat. do 59 kg zdobyła brąz, podobnie jak w mistrzostwach Polski AZS, gdzie startowała w kat. 62 kg. Brązowe krążki wywalczyła też w mistrzostwach Polski seniork (62 kg) oraz młodzieżowych mistrzostwach Polski (również w kat. do 62 kg). Kolejny medal dołożył **Dominik Gęba**, który był trzeci w młodzieżowych mistrzostwach Polski (do 57 kg). Trzy medale zdobył **Kamil Sykuła**. Sięgnął po złoto w mistrzostwach LZS (młodzieżowiec) w kat. do 92 kg, drugie złoto w mi-



strzostwach Polski juniorów w kat. do 86 kg i brąz mistrzostwach Polski seniorów w kat. do 92 kg. **Ernest Kopeć** zajął trzecie miejsce w mistrzostwach LZS (grupa młodzieżowiec) w kat. do 65 kg, a także trzecie miejsce w mistrzostwach Polski juniorów w kat. do 65 kg. **Adrian Bielecki** zdobył złoto w mistrzostwach LZS (młodzieżowiec) w kat. do 74 kg oraz brąz w mistrzostwach Polski juniorów w kat. do 74 kg. **Krzystian**

Knap był drugi w młodzieżowych mistrzostwach Polski w kat. do 57 kg. **Miłosz Luchowski** zdobył brąz w mistrzostwach LZS (młodzieżowiec) w kat. do 70 kg. **Marcin Kawęcki** na tej samej imprezie wywalczył brąz w kat. do 74 kg. **Kacper Golec** w ogólnopolskiej olimpiadzie młodzieży (kadet) był drugi w kat. do 65 kg, a **Hubert Haładyj** zdobył srebro w mistrzostwach LZS (kadet) w kat. do 80 kg.

Drużynowe sukcesy LMKS Krasnystaw to: pierwsze miejsce w mistrzostwach Polski LZS (młodzieżowiec), drugie miejsce w mistrzostwach Polski LZS (kadet), pierwsze miejsce w mistrzostwach Polski juniorów, piąte miejsce w mistrzostwach Polski seniorów. W bazie wyników Systemu Sportu Młodzieżowego (współzawodnictwo sportowe dzieci i młodzieży) trzecie miejsce w

Polsce w dyscyplinie zapasy styl wolny z ilością 118,25 pkt. W rankingu Polskiego Związku Zapasniczego (styl wolny) LMKS Krasnystaw zajął szóste miejsce, zdobywając 279 punktów. Wygrał Ceramik Krotoszyn 554,5 pkt., drugie miejsce przypadło AKS-owi Białogard – 435 pkt., trzecie – Grunwaldowi Poznań – 413 pkt. Czternastą pozycję zajął MŁUKS Zapasy Włodawa – 157 pkt. (kg)

Pingpong w Kraśniku



Jeszcze w starym roku w Kraśniku został rozegrany V Ogólnopolski Świąteczny Turniej Tenisa Stołowego. Wzięło w nim udział 150 uczestników z 10 województw: lubelskiego, łódzkiego, małopolskiego, mazowieckiego, opolskiego, podlaskiego, podkarpackiego, śląskiego, świętokrzyskiego i warmińsko-mazurskiego. Nie zabrakło również reprezentantów Ogniwa Chełm.

Pierwszego dnia rozegrano eliminację, a dzień później finały. W nich znalazła się jedynie dwójka zawodników, **Szymon Mróz** i



Julia Tatysiak. Szymon po emocjonujących eliminacjach w finałach wygrał dwa mecze i jeden przegrał plasując się ostatecznie na bardzo wysokim piątym miejscu. Julia w finale zajęła siódma lokatę, co należy uznać także za duży sukces. Zawodniczki i zawodnicy Ogniwa plasowali się na następujących lokatach w poszczególnych kategoriach wiekowych:

Żaczki: 7. Julia Tatysiak, 9. Lena Romanowska, 16. Kinga Piech, 20. Wiktoria Piasecka. Zwyciężyła Zuzanna Piekarczyk ze Skawy Wadowice

Żacy: 5. Szymon Mróz, 9. Jonatan Piasecki, 20. Damian Wituch. Zwyciężył Jakub Hubka z Kąkolów.

Młodzicy: 16. Przemysław Kalinowski. Wygrał Szymon Flaumenhaft z Kolpingu Jarosław. (r)

Arka/Tempo na czwartym miejscu!

Bardzo udane rok 2021 rozpoczęli siatkarze Arki/Tempo Chełm. W 13. kolejce spotkań II ligi pokonali w Miejskiej Hali Sportowej GKPS Gorlice 3:0 (25:18, 25:20, 25:20).

Zespół z Gorlic w tabeli plasuje się na ostatnim miejscu. Mimo to momentami wysoko ustawił poprzeczkę siatkarzom z Chełma. Doświadczenie i wiara w końcowy sukces wzięły jednak górę. Chełmianie wygrali w trzech setach i dzięki zwycięstwu powiększyli do czterech punktów przewagę nad Extranssem Sędziszów Małopolski, z którym walczy o czwarte miejsce w tabeli, premiowane grą w barażach o awans do pierwszej ligi. Do zakończenia zmagania w II lidze pozostało pięć kolejek. W najbliższy weekend Arka/Tempo Chełm zagra w Krakowie z miejscową Spartą. Tydzień później w Miejskiej Hali Sportowej chełmski zespół będzie podejmował jednego z faworytów rozgrywek KKS Kozienice.

Arka/Tempo w spotkaniu z GKPS zagrała w składzie: Misztal, Rejowski, Czarnecki, Kociuba, Giza, Olejniczek, Piłat jako libero. Na zmiany wchodził: Właz, Szaniawski, Gosik, Wróbel i Błaszczuk.

Wyniki pozostałych spotkań: **AKS V LO Rzeszów – Hutnik/Wanda Kraków 1:3 (25:23, 28:30, 20:25, 17:25)**, **Błękitni Ropczyce – Sparta Kraków 1:3 (25:22, 20:25, 20:25, 19:25)**, **MOSiR Jasło – KKS**



Kozienice 1:3 (17:25, 25:18, 23:25, 24:26), **Karpaty Krosno – Extrans Sędziszów Małopolski 3:0 (25:22, 26:24, 27:25)**.

TABELA				
1. Karpaty Krosno	13	32	35-9	1059-928
2. KKS Kozienice	13	32	36-14	1164-1028
3. MOSiR Jasło	13	32	34-14	1135-1000
4. ARKA/TEMPO CHEŁM	13	26	30-16	1046-920
5. Extrans Sędziszów	13	22	24-22	1066-1004
6. Hutnik/Wanda Kraków	13	19	24-26	1098-1118
7. Błękitni Ropczyce	13	13	20-30	1100-1162
8. Sparta Kraków	13	11	16-31	971-1093
9. AKS V LO Rzeszów	13	5	11-35	957-1106
10. GKPS Gorlice	13	3	4-37	777-1014

Czwartoligowcy wznowiają treningi

W sobotę 9 stycznia przygotowania do rundy wiosennej rozpoczęła Unia Białopole. W poniedziałek 11 stycznia na pierwszym treningu pojawiają się piłkarze Sparty Rejowiec Fabryczny i Startu Krasnystaw. Dzień później do zajęć powrócą podopieczni Piotra Molińskiego – zawodnicy Victori Żmudź i trenera Mirosława Kosowskiego – gracze Włodawianki Włodawa. Najpóźniej, bo w sobotę 16 stycznia treningi wznowią futboliści Kłosa Gmina Chełm.

Poza Victorią Żmudź, która jest już pewna gry w grupie awansowej pozostałe drużyny z czwartej ligi z naszego regionu czeka bardzo trudna runda wiosenna, a w przypadku Włodawianki i Sparty Rejowiec Fabryczny, na pewno jej początek. Obie drużyny mają bardzo duże szanse na to, żeby wiosną zagrać o miejsca 1-12 i zapewnić sobie grę

w czwartej lidze na kolejny sezon. Włodawianka jak na razie zajmuje piąte miejsce i ma punkt przewagi nad Spartą. Obie te drużyny zmierzają się ze sobą już w pierwszej wiosennej kolejce. Piłkarze trenera **Bartosza Bodysa** mają korzystny terminarz, bo oprócz Włodawianki na własnym stadionie będą jeszcze gościć POM Iskra Piotrowice, a na wyjeździe zagrają z przedostatnim w tabeli Bizonem Jeleniec. Włodawski zespół natomiast, oprócz meczu w Rejowcu Fabrycznym, u siebie będzie gościł Lutnię Piszczac i wyjedzie do Opola Lubelskiego. Wszyscy trzej rywale korzystny trenera **Mirosława Kosowskiego** mają ten sam cel – zajęcie miejsca w pierwszej szóstce.

W dużo gorszej sytuacji znalazły się trzy inne drużyny z naszego regionu. Start Krasnystaw zamyka tabelę w grupie północnej, ale nie powiedział jeszcze ostatniego słowa. Bardzo ważne dla podopiecznych **Marka Kwietnia** będą trzy mecze kończące sezon zasadniczy. Start, by liczyć się w walce o utrzymanie, musi zdobyć w nich 6-8 punktów. W grupie południowej na ostatnim miejscu z kolei jest Unia Białopole, która

jesienią zgromadziła zaledwie trzy oczka. Drużyna z Białopola nie stawia się na utrzymanie za wszelką cenę. Rundę wiosenną poświęci na budowę zespołu z myślą o nowym sezonie. Na utrzymanie w gronie czwartoligowców liczy za to Kłosa Gmina Chełm. Drużyny trenera **Zbigniewa Wójcika** zajmuje dziesiąte miejsce i ma 18 punktów. Drużynę z gminy Chełm czekają trzy bardzo trudne mecze kończące fazę zasadniczą. Pierwszy w Hrubieszowie z Unią, która plasuje się na dziewiątej pozycji i ma sześć punktów przewagi nad Kłosem. Ewentualne zwycięstwo na pewno zwiększy szanse drużyny trenera Wójcika na pozostanie w czwartej lidze. W dwóch kolejnych meczach Kłosa zagra z przeciwnikami znacznie silniejszymi od siebie, Victorią Żmudź w Rożdżałowie i Granitem Bychawa na wyjeździe. W obu tych pojedynkach zespół z gminy Chełm musi szukać punktów.

Przygotowania do rundy wiosennej najwcześniej wznowiła Unia Białopole. Nowy trener **Robert Tarnowski** chce mieć więcej czasu na poznanie drużyny. Zespół Unii pierwszy sparing rozegra 30 stycznia

z Unią Hrubieszów. Potem 13 lutego zmierzy się z Orłem Srebrzyszcze, 21 lutego z Płaskową Płaski, 27 lutego z Omegą Stary Zamość, 6 marca z Bratem Cukrownik Siennica Nadolna.

W poniedziałek 11 stycznia do treningów wrócą piłkarze Sparty Rejowiec Fabryczny. Podopieczni Bartosza Bodysa swój pierwszy sparing rozegrają 23 stycznia z... Włodawianką Włodawa. Tydzień później zmierzają się z Gryfem Gmina Zamość, potem 10 lutego z Lublinianką, 13 lutego z Kłosem Gmina Chełm, 20 lutego z Omegą Stary Zamość i 27 lutego z Krzyształem Werbkowice.

Tego samego dnia zajęcia zamierzają wznowić zawodnicy Startu Krasnystaw. Trener Marek Kwiecień pierwszy sparing ustalił dopiero na 6 lutego, kiedy to jego podopieczni zmierzają się z Potokiem Sitno. 13 lutego zagrają z Unią Hrubieszów, 20 lutego z Kłosem Gmina Chełm, 27 lutego z Włodawianką Włodawa, a 6 marca z Krzyształem Werbkowice. Start szuka wzmocnień, głównie do formacji ofensywnych.

We wtorek 12 stycznia na pierwszym treningu spotkają się gracze Victori Żmudź. Już po kilku dniach zajęć rozegrają pierwszy mecz kontrolny. W sobotę 16

stycznia ich rywalem będzie Avia Świdnik. 23 stycznia drużyna trenera **Piotra Molińskiego** zmierzy się z Lewartem Lubartów, 30 stycznia z Motorem II Lublin i Sygnałem Lublin, 6 lutego z Chełmianką, 20 lutego ze Świdniczaną Świdnik Mały, 27 lutego z Hetmanem Zamość, a 6 marca z Igrosem Krasnobród.

Również 12 stycznia treningi zainaugurują piłkarze Włodawianki Włodawa. Swój pierwszy sparing podopieczni Mirosława Kosowskiego zagrają ze Spartą Rejowiec Fabryczny – 23 stycznia. Następnie 3 lutego zmierzają się z Sokołem Konopnica, 10 lutego z Lewartem Lubartów, 13 lutego z Kłosem Gmina Chełm, 17 lutego z Avią II Świdnik, 20 lutego z POM Iskra Piotrowice, 27 lutego ze Startem Krasnystaw, natomiast 6 marca z Sygnałem Lublin.

Kłosa Gmina Chełm przygotowania do rundy wiosennej wznowi 16 stycznia. W meczach kontrolnych zespół trenera Wójcika zmierzy się ze Spartą Rejowiec Fabryczny, Startem Krasnystaw, Stalą Poniatowa, Garbarnią Kurów, Motorem II Lublin i Polessiem Kock. W drużynie z gminy Chełm w rundzie wiosennej najprawdopodobniej nie zobaczymy Alana Chmiela, który wyjechał za granicę. (r)

Cement-Gryf podsumował sezon



Początek roku to czas podsumowań ubiegłorocznego sezonu. Analizy takiej dokonały też władze Cementu Gryf Chełm. Zapaśnicy i zapaśniczki chełmskiego klubu kolejny raz odnieśli szereg sukcesów, także międzynarodowych.

Reprezentanci Cementu Gryf medale zdobywali we wszystkich grupach wiekowych (młodzik, kadet, junior, młodzieżowiec i senior). W 2020 r. zdobyli łącznie 82 medale w tym: na mistrzostwach Polski -

29, w turniejach międzynarodowych - 16, w turniejach ogólnopolskich - 37. Największy sukces odniosła **Katarzyna Krawczyk**, która zajęła piąte miejsce w mistrzostwach Europy senierek, które odbyły się we Włoszech, oraz zdobyła brązowy medal w rozegranym w Serbii Pucharze Świata. Ośmiokrotnie reprezentanci chełmskiego klubu stawali na najwyższym stopniu podium mistrzostw Polski (**Katarzyna Krawczyk**, **Szymon Szymonowicz**, **Wiktoria Kamela**, **Monika Dadas**, **Daniela Tkachuk**, **Danuta Lisiewicz**, **Anna Król**, **Marta Gajowniczek**). Ponadto w mistrzostwach Polski medale zdobyli: **Urszula Piotrowska**, **Hubert Sidoruk**, **Wio-**

leta Giers, **Katarzyna Jargieła**, **Aleksandra Maziarczyk**, **Aleksandra Łysomirska**, **Małgorzata Małek**, **Joanna Barabas**, **Piotr Lewandowski**, **Igor Shepetun**, **Michał Biskupski**, **Maria Świeczak**, **Patrycja Dudek** i **Anna Urbanowicz**.

W klasyfikacji zapasów kobiet w systemie sportu młodzieżowego prowadzonego przez ministerstwo sportu, Cement Gryf Chełm okazał się bezkonkurencyjny gromadząc 197,5 pkt. W podsumowaniu wszystkich imprez ogólnopolskich i międzynarodowych żeńska drużyna Cementu Gryf zdobyła najwięcej punktów wśród czołowych klubów w kraju zdobywając tytuł

klubowego mistrza Polski. Chełmski klub w ubiegłym roku był także współorganizatorem mistrzostw Polski junierek młodszych (15-17 lat), rozgrywanych w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Reprezentantki Cementu Gryf na matach w Chełmie odniosły historyczny sukces zdobywając cztery tytuły mistrzyń Polski i jeden brązowy medal (oraz pierwsze miejsce w klasyfikacji klubowej).

Zarząd MKS Cement Gryf, trenerzy i zawodnicy, szczególne podziękowania za wsparcie finansowe i organizacyjne kierują do urzędu miasta Chełm, urzędu narszałkowskiego województwa lubelskiego, wo-

jewódzkiego zrzeszenia LZS i oficjalnego sponsora klubu Cemex Polska. Dziękują również kibicom i sympatykom zapasów oraz rodzicom zawodników i zawodniczek. Ich duże zaangażowanie w znaczny sposób wspomaga prowadzony przez kadrę trenerską proces szkoleniowy. Gratulując ubiegłorocznych sukcesów życzymy reprezentantom Cementu Gryfa Chełm w nowym olimpijskim sezonie 2021 r., udanych startów na ogólnopolskich i międzynarodowych arenach, a liderce drużyny **Katarzynie Krawczyk** - zakwalifikowania się do największej i najstarszej imprezy na świecie tj. igrzysk olimpijskich Tokio 2021. (k)

Rywalki daleko w tyle



Cement Gryf Chełm zdobywa kolejne laury. W rankingu Polskiego Związku Zapaśniczego za 2020 rok (zapasy kobiet) zajął bezapelacyjnie pierwsze miejsce z dorobkiem aż 1004 pkt. Drugi w klasyfikacji Błoczek Team

Pelplin wyprzedził o blisko 300 punktów!

Rok 2020 jeśli chodzi o żeńskie zapasy znów należał do zawodniczek Cementu Gryf. Zapaśniczki z Chełma po raz kolejny wygrały klubową klasyfikację Polskiego Związku Zapaśniczego, zdobywając aż

1 004 pkt. Najwięcej punktów do rankingu chełmski klub wywalczył podczas mistrzostw Polski senierek w Dzierżoniowie - 322. Drugie miejsce zajął Błoczek Team Pelplin - 715 pkt., a trzecie Grunwald Poznań - 501 pkt. Dwudziestą ósmą pozycję z dorobkiem 74 pkt. wywalczył MLKS Krasnystaw. (r)

Krawczyk najlepsza w 2020 roku!



Po raz trzeci w karierze **Katarzyna Krawczyk** została najlepszą zawodniczką roku! Polski Związek Zapaśniczy opublikował ranking za 2020 r. **Krawczyk** zdobyła w nim 190 pkt. i zajęła pierwsze miejsce.

Ubiegły rok **Katarzyna Krawczyk** może zaliczyć do udanych. Mimo pandemii koronawirusa wystartowała w najważniejszych zapaśniczych imprezach. Była na mistrzostwach Europy, gdzie zajęła piąte miejsce. Rywalizowała w Pucharze Świata, zdobywając brązowy medal. Została - po raz kolejny - mistrzynią Polski senierek, wywalczyła srebro w międzynarodowym silnie obsadzonym turnieju Poland Open, a na początku roku zdobyła Puchar Polski. **Krawczyk** z wynikiem 190 punktów została

najlepszą polską zapaśniczką w 2020 roku. Drugie miejsce zajęła **Magdalena Głodek** z Błoczku Team Pelplin - 171 pkt., a trzecie - **Kamila Kulwicka** ze Slavii Ruda Śląska - 170 pkt.

Bardzo wysoko, bo na czwartym miejscu w rankingu, została sklasyfikowana inna zawodniczka Cementu Gryf Chełm - **Anna Urbanowicz**, która 2020 rok również może zaliczyć do bardzo udanych. **Urbanowicz** zdobyła brązowy medal w Poland Open, srebro w mistrzostwach Polski senierek, złoto w akademickich mistrzostwach Polski, srebro w Pucharze Polski i także srebrny medal w silnie obsadzonym międzynarodowym turnieju Austrian Open.

Katarzyna Krawczyk rywalizację w kraju wygrała już po raz trzeci. Wcześniej triumfowała w 2015 i 2018 r. Dwukrotnie była też na podium, raz druga i raz trzecia. (r)

Zagraj o puchar dyrektora MOSiR

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie zaprasza do udziału w Grand Prix w Halowej Piłce Nożnej o puchar dyrektora Ośrodka. Impreza została zaplanowana na sobotę 23 stycznia br.

Udział w rozgrywkach można zgłosić mailowo (imprezy@mosir.chelm.pl) bądź dostarczyć na piśmie do sekretariatu MOSiR (Hala Miejska, ul. Graniczna 2a). Wzór karty zgłoszenia będzie dostępny na facebooku MOSiR Chełm, stronie www.mosir.chelm.pl oraz w sekretariacie MOSiRu. Zgłoszenia przyjmowane będą do środy, 20 stycznia, do godz. 15.00.

Zawody zaplanowano na 23 stycznia

(sobota), początek o 09:00 w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie przy ul. Granicznej 2a. W rozgrywkach wezmą udział zespoły 5-osobowe (w tym bramkarz). Dany zawodnik może grać tylko w jednej drużynie. W przypadku umieszczenia zawodnika na dwóch lub więcej listach, zawodnik winien oświadczyć na piśmie, w której drużynie deklaruje grę. Lista zawodników może być uzupełniana nowymi nazwiskami w trakcie rozgrywek (maksymalnie 10 osób). Zawodnik ma prawo przejścia do innej drużyny tylko jeden raz w całym cyklu rozgrywek (wyjątek stanowi wycofanie drużyny z rozgrywek). Przy zmianie drużyny zawodnik zobowiązany jest dostarczyć do organizatora oświadczenie, potwierdzone przez kapitanów zainteresowanych drużyn okre-

ślające nazwę zespołu, w którym deklaruje grę. W Grand Prix mogą uczestniczyć osoby, które ukończyły 16 lat i starsi.

Przy równej ilości punktów uzyskanych przez dwa lub więcej zespołów o kolejności w klasyfikacji końcowej rozgrywek decyduje kolejno: wynik bezpośredniego spotkania pomiędzy zainteresowanymi zespołami, stosunek bramek, przy równym stosunku bramek - większa ilość bramek zdobytych.

Ze względu na pandemię impreza odbywać się będzie zgodnie z aktualnymi wytycznymi. Turniej rozgrywany jest bez publiczności. Zawodnicy przebywający na trybunach i ławce rezerwowych są zobowiązani do noszenia maseczek. Podczas wchodzenia i schodzenia z pola gry zalecane jest zachowanie dystansu społecznego. (k)

złotowosc					22	sie na dno moralne					26
urok, wdzięk				drogeria lub butik				wodnista zupa chroni głowę			
						ozdobny pas na talesie	oko mi- kroskopu chrześci- janin				
gra liczbowa											
świadome naśladowictwo											
				wiatrował	księgi USC				góry z Elbru- sem	miasto nad War- tą	
			21		dział fizyki						
podobny do ba- lysty		nerka lub żołądek	wielkie drzwi			nad nią Wadowice drugie po Ładodze		24			
japońska firma elektro- niczna		20	kaleka bez głosu	19					wkleśle nacięcie		klasa jachtu
sztuczka magika					miod oczysz- czony z wosku						
rzeką w Gwinei					dzie- dziczony mebel			kompro- mis pionu z poziomem			
		23			typ zamka do drzwi			zaprasowany brzeg tkaniny			
ekstern											
szyk, fason						maszyną przedzał- niczą	25				
					izraelski port nad M. Śród- ziemnym			zbój, oprawca			

eprasa.pl f431391eca